College from which passed.

College where tenable.

For Science (1 of Rs. 15).

Mohammed Meah

Territor expension of

- Wittenday

... Chittagong ... Medical, Calcutta,

GOVERNMENT SPECIAL, MOHSIN AND DURBHANGA MADRASAH SCHOLARSHIPS FOR MUHAMMADANS-(WEST BENGAL.)

For general competition (1 of Rs. 14).

Shafiuddin Ahmed ...

... Presidency ... Presidency.

For Arts-

(a) 1 of Rs. 12.

(b) 5 of ... 10 each... (c) 4 of ... 7 ...

(a) Abul Khair Mohammed Habi-

bul Mughni ... Presidency
(b) Jalaluddin Khan ... Ditto
(b) Mohammad Fazle Rab ... Ditto
(b) Kazi Abdul Adud ... Ditto
(b) Mohosen Biswas ... Krishnath
(b) Basir Ahmad ... Presidency (b) Basir Ahmad ...

(c) Sakhawat Ali (c) Shamsozzoha (c) Shamsozzoha ... Ditto (c) Shamsuddin Sheriff ... St. Xavier's (c) Khayeruddin Mollah

Presidency ... Ditto Ditto

... Hetampur ...

resultations

... Krishnath. ... Presidency. Ditto. Ditto.

Ditto. Ditto.

... Presidency. Ditto.

Ditto.

For Science (1 of Rs. 10).

Mashhudul Hosain

... Presidency

... Medical, Calcutte

海海

W. W. HORNELL,

The 13th July 1915. Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

An examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for teachers of secondary schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bowbazar Street, Calcutta, on Friday, the 6th of August 1915, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send, at least a week before the examination, a statement containing the following information and should also bring with them their University certificates on the day of the examination :-

> Name in full. Name of father in full. Name of native village and district.

Last University examination passed. Year of passing.

Signature of the applicant. Designation and full address.

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and if so, how often, giving dates.

No candidate shall be allowed to appear at the examination more than once in a calendar year, or more than three times in all.

A. MERCER,

Inspector of European Schools, Bengal.

285, BOW BAZAR STREET, CALCUTTA, The 13th July 1915.

intle state

CALCUTTA UNIVERSITY.

ERRATUM.

In the list of successful candidates at the recent B. A. Examination which was published in the *Calcutta Gazette* of the 30th June 1915,

For

"Mukhopadhyay, Satindrakumar ... Ripon College, Calcutta" which appears under the heading, "B.A. Pass List" and on page 821 of the Calcutta Gazette,

Read

"Mukhopadhyay, Jatindrakumar ... Ripon College, Calcutta".

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 13th July 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 21, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A .- Courses in Civil Engineering-

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B.—Course in Mechanical and Electrical Engineering—

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January. Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.-WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Blacksmiths. Fitters.

Turners. Pattern-making.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers :-THE APPEARAGE HALL MADE TO BE THE COURT

AGRA.

1. M. Gulzari Lall ... Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Canton-ment. painting taria and hi ma

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I ... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

1. M. Mohd. Miyan Khan ... Sadar Bazar, Ambala.
2. M. Mohd. Akbar Khan ... The Oriental Lodge, Ambala.
3. M. Sita Ram Mahta ... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

Ambala. .

4. M. H. Ahmad Fakhriey ... Sadar Bazar, Ambala Cantonment.
5. M. Anand Sarup ... Sadar Bazar. Ambala Cantonment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. 1. M. Jawala Parshad, II ... Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly. BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd, Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta. 3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, cr 4/1, Collin Lane, Calcutta. 4. M. Mohd. Israil Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta. 5. M. Syed Nawab Ali 11, Colootola Street, Calcutta. 36, 6. M. Mohd. Abdul Hamid Indian Mirror Street, Calcutta. 7. M. Daliluddin Ahmed ... 1, Jhowtola Road, Ballygunge, 8. M. Abdul Wajid ... 106, Harrison Road, Calcutta. 9. M. Syed Mohammad ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta. 10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. 11. M. Mohd, Muslim ... 12. Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta. CAMPBELLPORE. 1. M. Rahim Shah ... R. A. Munshi, Campbellpore. DELHI. ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, 1. M. Mithan Lal Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi. 2. M. Akbar Khan Haidari ... British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi. DINAPORE. 1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore. 2. M. Saiyed Amir Ali ... C/o 2nd Devon Battery, Dinapore.

FORT WILLIAM—CALCUTTA.

1. M. Abdul Karim ... Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta.

GORAKHPORE.

1. M. Ram Charan Lal ... Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore.

JHANSI.

i. M. K. R. Mehta ... R. A. Munshi, Jhansi.

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

JUBBULPUR.

1. M. Abdur Rahim ... Regimental Munshi, 1st Battalion, The York and Lancaster Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

... Regimental 1. M. S. Karim Bukhsh Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KASAULI.

1. M. Anand Sarup

... Depôt Munshi, Kasauli (summer only).

LAHORE CANTONMENT.

M. J. Kishori Lal M. Sham Lal Bhargava ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment. ... Dungar Street, Sadar Bazar,

Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim

... Near the Police Post, Husain-

gunge, Lucknow. Khan Near Royal Hotel, Lucknow.

Mohd. Yaqub (Munshi Fazil). M. S. M. Shahabuddin

... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border

Regiment, Maymyo, Burma.

MEERUT.

M. Ahmed Bux

... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut.

MULTAN.

M. Mohd. Ishaq

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental shera).

Munshi, 1st Yorkshire Regiment, Barian Camp, Murree.

2. M. S. C. Bagchi

... Munshi, Lawrence European School, Ghoragali, P. O. Murree Hills.

NAINI TAL.

1. M. Faqir Ulla

... St. Joseph's College, Naini Tal.

NASIRABAD.

1. M. M. C. Saihgal

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad.

NOWSHERA.

M. Muhammad Din

... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain

2. M. Ghulam Jilani

Battery (F. F.). R. A. Munshi, Sadar Bazar. Nowshera.

3. M. S. Abdul Ghani

... Sadar Bazar, Nowshera.

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1.	M. Bodh Raj	7.7	Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Ahmed Din	10年成品	Sadar Bazar). Peshawar. Opposite the Post Office, Sadar
3.	M. Abdur Rahim		Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia High
4.	M. Safdar Khan	Mile the	School, Peshawar, Near Anai Mandi Peshawar

QUETTA.

- mari	1.	M. Sher Mahomed	Million	C/o Barkat Ali, Regimental
		a Gunas mano Dratto successive.	and the second	Munshi, 2nd Royal Irish Fusi-
		M Shall Abd last		liers, Quetta.
ed to lead vi	2.	M. Sheikh Abdul Aziz	Children III	Islamabad, Quetta.

1. M. Ghulam Muhiuddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal-
	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed	Persian House, Rawalpindi.
4. M. Abdul Waheed	C/o Coffee Shop. 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5. M. Kazi Abdul Haqq Khan	C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.
ROORKEE CI	TY.
1. M. Fazl-i-Haq	Mahalla Satti, Roorkee City.
The body of the transfer of the control of the cont	The state of the s

1. M. Fazl-i-Haq	300	Mahalla	Satti,	Roorkee	City.	
------------------	-----	---------	--------	---------	-------	--

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :--

1 2	. M. Mohd, Arif . Maulvi Syed Abu Zafar	12, Harinbari Lane, Calcutta. 36. European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi ·	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
6.	M. A. M. F. Wahhab	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.
7.	. M. Habibun Nabi Khan Saulat	9, Ahiripuker 2nd Lane, Bally- gunge, Calcutta.
8	. M. Akmal Ali Akmal	9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.
9	. M. Abdul Karim Nashter	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10	. M. Mohd. Yusuf Khan	155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
11	. M. Mohd. Shuaib	Chowk Masjid, Arrah.

N.s. -It is requested that Munshis who have bassed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

The substitution of the

H. St. J. B. PHILBY,

NOTICE.

HOOGHLY COLLEGE.

THE Hooghly College will reopen on Thursday, the 1st July 1915, after the Summer Vacation.

Affiliations.—The College is affiliated in the subjects noted below :-

(a) B. A. Examination :- English, Vernacular Composition, History, Mathematics (Pass and Honours), Sanskrit (Pass and Honours), Persian, Physics and Chemistry

(b) B. Sc. Examination:—Physics, Mathematics (Pass and Honours) and Chemistry.

A. Examination :- English, Vernacular Composition, History, Sanskrit, Persian, Mathematics, Physics and Chemistry.

(d) I. Sc. Examination:—English, Vernacular Composition, Chemistry,

Mathematics and Physics.

All possible combinations of subjects are permitted; but, as a rule, the

I. A. students are not allowed to take up Physics.

The monthly tuition fee is Rs. 6. The annual fee for games is Re. 1-4 and for the Common-room Re. 1. The admission fee for new students is

Rs. 7 including Re. 1 for the Athletic Club.

There are two Hostels attached to the College and quite close to it—one for the Hindu students and the other for the Muhammadan students. The Hostels are situated in healthy localities close to the river. The climate of Chinsura has improved owing to the recent installation of water-works. No seat-rent is charged in either Hostel. The messing and establishment charges of the Hindu Hostel amount to about Rs. 10-8, and those of the Muhammadan Hostel about Rs. 7-8, per month.

Students will be admitted from the 14th of June next. Application should be made on a printed form, which will be supplied on receipt of a half-anna postage stamp or on personal application at the College office.

On account of the addition of a new block to the College Laboratory, a larger number of B. A. and B. Sc. students will be admitted in the next session than has hitherto been possible.

There are Pleadership Classes attached to the College, the monthly

tuition fee of which is Rs. 7.

SARADA PRASANNA DAS. Offg. Principal, Hooghly College.

CHINSURA, the 8th April 1915.

NOTICE.

KRISHNAGAR COLLEGE.

The College is affiliated in English, Bengali, Logic, History, Sanskrit, Mathematics, Physics and Chemistry for the Intermediate Examinations, and in English, Bengali, History, Sanskrit (Pass and Honours), Mathematics, Physics, and Chemistry for the B. A. and B. Sc. Examinations. There is a likelihood of its being affiliated in Honours in Physics and Chemistry from the beginning of the ensuing session.

The monthly tuition-fee is Rs. 5, the admission-fee for new students Rs. 5,

and the annual game and common-room fees Rs. 2.

Seats will be provided for the students (who will not live with their guardians) either in the hostel or in the attached mess of which the admission fee is Rs. 2, the deposit fee Rs. 2 (refunded on withdrawal), the monthly seat-rent in the case of the attached mess Rs. 2-2, and the monthly messing charge about Rs. 7-12.

There is a likelihood of a Muhammadan hostel being started from the

1st July Students will be admitted from the 1st June. A student applying for admission should state in his application his age on the 1st March 1915, the examination which, the division in which, and the school or college from which had been supplied to the school or college from which had been supplied to the school or college from and which, he has passed, the combination of subjects he wants to take up, and

the name of his legal guardian and address.

There are Pleadership classes attached to the College, the monthly

tuition fee of which is Rs. 5.

The College will reopen on the 5th July.

S. C. DE, Offg. Principal.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

The Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

2. There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting. Political Economy, Mercantile Law. Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists. Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session:*—

Compulsory Subjects.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and préciswriting.
- (2) Arthmetic, including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, &c.
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

" Note-The course of study has hitherto been as follows :-

(2) Arithmetic ircluding commercial and mental arithmetic.

⁽¹⁾ Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.

⁽³⁾ One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.

⁽⁴⁾ One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.

⁽⁵⁾ Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and precis of such letters.

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index and continuous précis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this language work, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali and in English and with a view more effectively to supplement the practical teaching in English, special attention is paid to translation of passages from English into Bengali and retranslation after

some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by

L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic.—In Arithmetic the students are taught addition, subtraction, multiplication and division—simple and L. compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and

discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square loss.

Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used.

Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected thoroughly grounded in the theory of Pitman's shorthand and are expected thoroughly grounded in the theory of Pitman's shorthand and are expected the students. to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout to be the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are held at 80, 100, 120 and 140 words per minute.

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of

are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination, is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each

speed test.

- Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Less Accounts and Balance Sheets.
- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 A.M. and 4 P.M. except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 p.m. daily (except on Saturdays and holidays).

12. Typewriting.—Beginners are admitted in July. They are carefully taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45 words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand, Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 P.M. and the second from 6-30 to 8 P.M. (except on Saturdays and holidays).

the second from 6-30 to 8 P.M. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Elementary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under:—

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each, and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Book-keeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be admitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Book-keeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April :-

(1) The Commercial Course Final Examination. A special Examination in Mercantile Law. Banking and Currency. (3) Ditto ditto Outline of Political Economy. Ditto ditto Ditto ditto Annuities and Insurance. Ditto ditto Modern English. Book-keeping (Elementary). Book-keeping (Advanced). Ditto ditto Ditto ditto Ditto ditto Shorthand-writing. Ditto ditto Typewriting.

The fee is Rs. 5 or each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. Sen, Offg. Principal.

CALCUTTA, The 20th April 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

JUNIOR SCHOLARSHIPS.

(Tenable for 2 years with effect from 1st June 1915.)

First grade Scholarships—10 of Rs. 20 each.

First grade Schol	ars	hips—10 of Rs. 20	each.
		School.	College where tenable.
Prafulla Kumar Basu		Burdwan Municipal.	
Purna Chandra Acharya		Hindu	Presidency.
A		Mymensingh Z	Ananda Mohan.
721 7 11 01 14 11		Uttarpara Govt	Presidency.
To Till and Milana		Hindu	Ditto.
NY 1 1 NY 11 NY		Ukhara H. E	Burdwan Raj.
THE RESERVE TO A SECOND CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PA		Howrah Z	Presidency.
37		Jessore Z	Ditto.
		TT	Ditto.
AT 11 TT		Dacca Coll	Ditto.
Second grade Scholarships-	-To	wn of Calcutta-6	of Rs. 15 each.
Lokaranjan Sen		Hindu	Presidency.
O 11		South Suburban	Ditto.
0 111		Calcutta Madrasah	
74. (1)		Scottish Churches	
	and o	Coll.	
Jaharlal Basu		Hindu	Presidency.
TS1: 1 35 1 (1)		A CONTRACTOR OF THE PARK THE PROPERTY OF THE PARK THE PAR	Ditto.
			web a look ratio at the
Second grade Scholarships—Pre			ide Calcutta)-6 of
	18.	15 each.	
Kshitish Chandra Chakrabarti		Khulna Z	Presidency.
Sudhansu Kumar Das		Krishnagar Coll	Krishnagar.
O TATALLY TI		Kustia H. E	Presidency.
11 11 11		Khulna Z	Ditto.
37 01 1 35 1		Sammilani, Jessore	Scottish Churches.
37 : (1 1 14 11 11		Narail Victoria	
		Coll.	
Second grade Scholarships-	-B	urdwan Division—6	of Rs. 15 each.
Bankim Chandra Adhya .		Kirnahar Sib-	Presidency.
		chandra H. E.	
Phani Bhusan Ray		Bankura Z.	Wesleyan,
Satyendra Mohan Bandopadhyaya		Hooghly Branch	Hooghly.
Ramgati Bandopadhyaya .		Birbhum Z	Scottish Churches.
Ct. L. II Ct. I. T.		Hooghly Branch	
OL ST.		Burdwan Raj Coll.	Presidency.
		AND THE PLAN BY	
Second grade Scholarships	-D	acca Division-6 of	Rs. 15 each.
Kshitis Chandra Barman .		Kishoreganj H. E.	Dacca.
	00	Barisal Z	Presidency.
Sudhausu Kumar Guhathakurtha		Mymensingh Z	Dacca.
Discondent Mark Day		Tangail Binduba-	Presidency.
Biteffula Natif Hay	•••	shini H. E.	
Natini Ranjan Ghosh		Netrokona Dutt	Ananda Mohan.
arwini reanjan Gnosh		H.	
Suresh Chandra Ghoshal .		Bhanga H	Daulatpur Hindu.
Second grade Scholarships—C	Chit	tagong Division—4	of Rs. 15 each.
Brajendra Chandra Bhattacharya .		Comilla Z	Dacca.
Basanta Kumar Pal	TENER!	Do	Do.
Manomohan Ghosh	166	Do	Rajshahi.
Titandra Chandra Phattachance		Do	Dacca.
	API S		A STATE OF THE STA

```
Second grade Scholarships-Rajshahi Division-6 of Rs. 15 each.
                                       School.
                                                     College where tenable.
Satis Chandra Pramanik
                                    Rajshahi Coll.
                                                       Rajshahi.
Madhab Chandra Sarkar
                                    Malda Z.
                                                       Krishnath.
Labanya Mohan Ghatak
                                   Serajganj B.
                                                   L. Rajshahi.
                                     H.E.
Susil Kumar Bandopadhyaya
                                   Bogra Z.
                                                       Scottish Churches.
Gopal Chandra Bandopadhyaya
                                   Dinajpur Z.
                                                       Presidency.
Sasi Kumar Nath
                                   Serajganj Victoria
                                                       Cooch Behar.
                                     H. E.
    Third grade Scholarships-Town of Calcutta-11 of Rs. 10 each.
Labanya Kumar Bandopadhyaya ... Scottish Churches Scottish Churches.
                                     Coll.
Ramnath Chattopadhyaya
                                       Ditto
Amiya Kumar Ghosh
                                   Khelat Chander ...
                                                             Ditto.
Bhujendra Kumar Bandopadhyaya
                                   Hindu
                                                       Presidency.
Tripurendra Krishna Basu
                                   Scottish Churches
                                                       Scottish Churches
                                     Coll.
Narendra Kumar Karfarma
                                   Srikrishna
                                                 Pat- Ditto.
                                     shala.
Sudhir Lal Sen Gupta
                                   Hare
                                                       Presidency.
Baidya Nath Chattopadhyaya
                                    Do.
                                                          Ditto.
Satya Charan Bandopadhyaya
                                     Do.
                                                          Ditto.
                                  South Suburban ...
Amiya Bhusan Basu
                                                          Ditto.
                               ...
Sasanka Sekhar Ghosh
                                   Scottish Churches
                                                       Scottish Churches.
                               ...
                                     Coll.
        Third grade Scholarships-24-Parganas-4 of Rs. 10 each.
                                                  ...
Ahi Bhusan Chakrabarti
                                    Harinavi A.S.
                                                       Ripon.
                                ...
                                    Bawali H. E.
Bibhuti Bhusan Kanthal
                                                       Presidency.
Sachindra Nath Mitra
                                                         Ditto.
                                    Jaynagar Institu-
                                      tion.
Phani Bhusan Ghosh
                                    Diamond Harbour Scottish Churches.
                                      H. E.
   Third grade Scholarships—Murshidabad District—2 of Rs. 10 each.
Surendra Nath Bhattacharya
                                    Khagra L. M. S. ... Krishnath.
Yakub Mallick
                                    Beldanga G. S. H.
                                                       Ditto.
                               Lagrand E.
       Third grade Scholarships—Jessore District—2 of Rs. 10 each.
Santosh Kumar Sarkar
                            ... Narail
                                             Victoria Narail Victoria.
                            Coll.
                                        Ditto
Purna Chandra Maitra
      Third grade Scholarships-Khulna District-2 of Rs. 10 each.
Upendra Chandra Bandopadhyaya Bagerhat H. E. ... Presidency.
Bansadhar Pal ... Karapara H. E. ... Daulatpur Hindu.
       Third grade Scholarships—Nadia District—2 of Rs. 10 each.
                                                       Presidency.
                                    Krishnagar Coll ....
Jatindra Kumar Biswas
                                ... Shikarpur H. E ....
                                                          Ditto.
Mahitosh Bagchi
      Third grade Scholarships-Hooghly District-2 of Rs. 10 each.
                                                       Hooghly.
                               ... Hughli Branch ...
Kanailal Chaudhuri
                                   B. L. Mukherjee's
Free, Boinchee.
                                                         Ditto.
Bhudhor Chandra Mukhopadhyaya
     Third grade Scholarships—Burdwan District—2 of Rs. 10 each.
                                               Victor, Burdwan Raj.
                                    Albert
Gopendra Nath Konor
                                      Burdwan.
                                    Vidyasagar Memo- Scottish Churches.
Nirmal Kumar Chattopadhyaya
                                     rial, Memari.
```

Third grade Scholarships—	Midnapore District-3 of Rs. 10 each.
Surfaced source Comment 1991 Sugar	School. College where tenable,
Kamdev Dinda	Mahisadal Raj Ripon. H. E.
Maheswar Panigrahi Mahim Chandra Bera	Contai H. E Midnapore. Tamluk Hamilton Metropolitan.
Third grade Scholarships-	-Howrah District-*2 of Rs. 10 each.
	Ripon Coll. Ripon. (Howrah Branch).
Third grade Scholarshin	-Birbhum District-1 of Rs. 10.
	Birbhum Z Scottish Churches
Third grade Scholarships-	-Bankura District—2 of Rs. 10 each.
Gopeswar Khan	Bankura Hindu Wesleyan.
Kshetranath Mukhopadhyaya	H. E. Wesleyan Coll Ditto.
	-Dacca District-4 of Rs. 10 each.
Subodh Chandra Mitra	Dacca Coll City Munshiganj H. E. Dacca Malkhanagar H. Do.
Hem Chandra Saha	Dacca Coll Do.
.Third grade Scholarships—A	Tymensingh District—3 of Rs. 10 each.
	Kishoreganj H. E. Scottish Churches City Coll. (Mymen- Dacca.
Tarini Kanta Datta	singh Branch.) Muktagacha R. K. Presidency.
Third grade Scholarships—B	Cackergunge District—3 of Rs. 10 each.
	o- Barisal B. M Scottish Churches
padhyaya. Surendra Nath Ray Harijiban Ghosh	Barisal Z Presidency, Barisal B. M Brojomohan.
Third grade Scholarships-	Faridpur District—2 of Rs. 10 each.
Basanta Kumar Bandopadhyaya Kanailal Ray Chaudhuri	Bhanga H Dacca. Madaripur H. E Do.
Third grade Scholarships-	-Tippera District-2 of Rs. 10 each.
Upendra Kumar Ray	Agartala Uma- Dacca.
Santosh Kumar Chattopadhyaya	
Third grade Scholarships-	Noakhali District—2 of Rs. 10 each.
Joynal Abdin Sailes Chandra Sen Gupta	Noakhali Z Presidency. Lakshmipur H. E. St. Xavier's.
Third grade Scholarships—	Chittagong District—2 of Rs. 10 each.
Satis Ranjan Khastgir	Chittagong Coll. Presidency Patiya H Chittagong.
Third grade Scholarshin-t	Chittagong Hill Tracts—1 of Rs. 10.
	Rangamati Govt, Bangabasi.
A distriction action of the second	H. E. be awarded later.

Third grade Scholarship	s— Re	ajshahi District School,		of Rs. 10 each. College where tenal
Jnanendra Nath Sarkar	.#	Naogaon K. D		
Radhikananda Ray		E, Ditto		Ditto.
Third grade Scholars	hip—	Dinajpur Distri	ct-	1 of Rs. 10.
Praphulla Chandra Das Gupta	٠	Dinajpur Z.		Cooch Behar.
Third grade Scholarships—		aiguri and Darj 10 each.	ieelin	ng Districts—2 of
Bipin Chandra Bhattacharya Kalipada Mukutmani		Jalpaiguri Z.		
Third grade Scholarships		A. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.		
Moraduddin Ahmed Krishnadayal Basu	and the Oil	Saidpur H.	151	Medical, Calcutta
Third grade Scholar	ship-	-Bogra District	_1	of Rs. 10, (10)
Nagendra Nath Sarkar		Sherpur D. J. E.		
Third grade Scholar	ship-	-Malda District	<u>—1</u>	
	11.11.00	Malda Z.		Krishnath.
Third grade Scholarshi	ps—I	Palma District—	2 of	Rs. 10 each.
Muhammad Osman Gani Nirmal Chandra Sinha		Serajgunge B. L. Pabna Z.		
Special Scholars	hips .	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
· matter amount See	1 of	Rs. 20.		ton in Antigraphy wing the
Chitralekha Banerjee				Bethune.
4	of R	s. 15 each.		provide Alberta
Kusum Kumari Sen Gupta Madhabika Banerjee Nejma Rasul Bimala M. Nandi		Bethune Coll.		Bethune.
proper continue mante all horosoft	10	f Rs. 10.		stricell leader Lances I may I at
Shakuntola Rao		Brahmo Girls'		Bethune.
Special Scholarships for g				
Suprabha Ray Nirupama Chatterji Charulata Chanda Renuka Datta Niharbala Guha	 	Vidyamoyee G Eden H. Vidyamoyee G Maharani Girls	irls' irls' ir's	Bethune. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.
	ing the	1 special scholarship.	1110	
The state of the s		Special VI	10	

Amir-i-Ka	bir Mad	rasah S	Scholarships—2 of	Rs. 10 each.
the man and we have be	ALCO IN		School.	College where tenable
Mohammed Yahya Khalil Ahmad		.w	Calcutta Madrasah Ditto	
Syed Ali Khan Ba	hadur a	nd Am	ir-i-Kabir Continuo 10 for 2 years.	ation Scholarship_
Anusuzzaman	1310000		Calcutta Madrasah	Presidency.
Mohsin Sche	larship-	1000	Rs. 10 for Calcutta	
Abdul Baset	100		Calcutta Madrasah	
And San San Laborator States Street, S	Transcription with the con-	The same of the same	.8 each for Hooghl	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Muhammed Nobi Shaikh Gauhar Ali			Hooghly Coll	. Hooghly. Burdwan Rai
Special Governmen	t Schola	rships	for Muhammadans Rs. 7 each.	3-Western Bengal
A. K. M. Abdul Wahe	a			Progidonas
Abdul Matin Beharee			Calcutta Madrasah	Ditto.
Abdul Matin Beharee Abdus Shokur Mohamad Yaqub Yasin Ali Mollah		Logic	Rol C. M. Tayyel	Ditto.
Mohamad Yaqub		4.4	Calcutta Madrasah	Ditto.
Md. Golam Jilani	1		Jessore Z.	S Ditto. Ditto.
The state of the s		uhamn	nadans, Eastern B	
Rahimuddin Sah			Naogaon K. D. H E.	. Dacca.
Nabiruddin Mollah	- 10/11/8	113 12/31	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF	. Rajshahi.
Yusaff Miah		7 ***	Comilla Z	A STREET AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF TH
Mofizuddin Ahmed, I			Do	
Jassimuddin Ahamad		•••	Shahzadpur H. E.	
Fayezuddin Ahammad	L	1981-	Muktagacha R. K. Gaibandha H	
Abu Hossein Sirker Serajuddin Ahmed		RETRIE	Gaibandha H Araihazar H. E	
Salimuddin Ahmed			Rajshahi Coll	The second second second second second
Syed Answeruddin Al	nmed		Barisal Z	Brajamohan.
Abdul Gaffur			Comilla Z	Dacca.
Khondkar Abdul Han	nan		Muktagacha R. K.	Presidency.
Mafizuddin Ahamed, I		100	Comilla Z Mymensingh Z	Ananda Mohan
Nurul Amin Jobed Ali	The Rev		Ditto	Ditto.
Yakub Ali Chaudhuri	The party of	Partie in the	Ditto Pabna Instn	. Edward.
			NOTE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD	k mennath
Anwar Hossain Khan			Dacca Madrasah	Dacca.
Minnat Ali		0.00	Ditto	Do.
Anwar Hossain Khan Minnat Ali Serajul Islam			Satkania H. E	Chittagong.
Mohsin Schol	arships	for E.	B. Divisions-4 of	Rs. 8 each.
Abdul Malak			Yusuff H. E	Comilla Victoria.
Abdul Malak Md. Fozlar Rahaman	•••	177	Jamalpur Donough Govt. H. E.	Jagannath.
Izzotulla Ahammad Asraf Ali	••• 1 L	0077.0	Ditto Lakshmipur H. E.	City.
Brahmamayee, To	rasundo	iri an	d Kripamayee S	cholarships—2 0)
Kamal Kumari Maitra Mukti Basu	THE SUITE		Brahmo Girls' Ditto	Bethune. Do.
Thurst.	Pa Calant	aunhin	of Do 14 for I me	ar and a second
Prafulla Kumar Basu	ings here.	4.	Municipal Burd-	Burdwan Raj.
and the state of t		Jahr 1	wan.	Principle School
	THE PURE	MINOTALE !	W W Hope	NELL.
Prafulla Kumar Basu The 12th July 19.	15.	Dir	rector of Public In	struction, Bengal.
	C. 10 11/2 12 12		NO DE LOS DE LA COMPANSION DE LA COMPANS	

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SENIOR SCHOLARSHIPS.

(Tenable for 2 years with effect from 1st June 1915.)

FIRST GRADE.

College from which passed.

College where tenable.

A LOT L' SERVICE L'ALTE

For general competition (1 of Rs. 25).

Kshitis Prosad Chattopadhyay ... Metropolitan ... Presidency.

For Arts (7 of Rs. 25 each).

... Presidency ... Presidency. Satis Chandra Sen Amiya Kumar Sen ... City ... City.

Sris Chandra Singh ... Burdwan Raj ... Presidency.

Badarika Nath Bhattacharyya ... Ripon ... Ripon.

Bandwan Raj ... Do

Radhasyam Mitra ... Burdwan Raj ... Do.
Narendra Nath Sircar ... Wesleyan Mission Wesleyan Mission
Amrita Lal Mukhopadhyay ... Scottish Churches Radhasyam Mitra Burdwan Raj Narendra Nath Sircar ... Wesleyan Mis

For Science (2 of Rs. 25 each).

Ajit Kumar Ray ... Presidency ... Presidency.
Phani Lal Mallik ... Bangabasi ... Bangabasi. Phani Lal Mallik

SECOND GRADE.

PRESIDENCY DIVISION (EXCLUDING CALCUTTA).

For Science (1 of Rs. 20).

Basanta Kumar Dutta ... Krishnath ... Krishnath.

For Arts (4 of Rs. 20 each).

Gaurisankar Hajra ... Krishnath Amrita Lal Ghosh ... Daulatpur ... Krishnath. Amrita Lal Ghosh ... Daulatpur ... Daulatpur ... Daulatpur.
Haripada Bhattacharyya ... Narail Victoria ... Scottish Churches.
Nripati Mohan Chakrabarti ... Krishnath ... Krishnath.

TOWN OF CALCUTTA.

For general competition (1 of Rs. 20).

Sadhindra Mohan Mukhopadhyay Ripon ... Presidency.

For Arts (7 of Rs. 20 each).

Pramatha Nath Sarkar ... Presidency ... Presidency. Janakinath Bandopadhyay ... St. Xavier's ... Scottish Churches.

Rabindra Nath Gupta ... Scottish Churches Suhrit Chandra Mitra ... Ditto

Sailendra B.

Presidency ... Ditto ... Ditto.

St. Xavier's ... Scottish Churches ... Metropolitan ... Metropolitan ... Scottish Churches ... Scottish Churches ... Ditto Ditto ... Dity. ... City Sailendra Prosad Datta

For Science (2 of Rs. 20 each).

... Presidency ... Presidency. Nalini Kanta Basu Ditto ... Ditto Binoy Krishna Pal A Milabilian

BURDWAN DIVISION:

For Arts (4 of Rs. 20 each). Debendra Nath Bandopadhyay ... Serampore ... Serampore. ... Wesleyan Mission Wesleyan Mission.
... Burdwan Raj ... City.
... Wesleyan Mission Wesleyan Mission Manindra Nath Sarkar Jogesh Chandra Sain Ganapati Bhattacharyya

For Science (1 of Rs 20).

... Hughli ... Hughli. Narayandas Nandi

College from which College where passed.

tenable.

DACCA DIVISION.

For Arts (3 of Rs. 20 each).

Delawar Hossain Khan ... Dacca ... Dacca. Sudhansu Nath Ghosh ... Do, ... Do, Binod Bihari Deb ... Jagannath ... Jagannath,

For Science (1 of Rs. 20).

Gobinda Chandra Bhattacharyya ... Dacca

CHITTAGONG DIVISION.

For Arts (1 of Rs. 20).

Sudhir Chandra Datta

... Comilla Victoria ... Presidency.

For Science (1 of Rs. 20).

Sasanka Sekhar Chaudhuri ... Chittagong ... Chittagong. Particularity 5

Allteld fact cond :

RAJSHAHI DIVISION.

For general competition (1 of Rs. 20).

Suryya Kanta Mukhopadhayay ... Rajshahi ... Rajshahi.

Language Control

For Arts (2 of Rs. 20 each).

Kshitish Mohan Sarkar ... Rajshahi ... Rajshahi. Krishna Chandra Ghosh ... Ditto ... Daeca. Arisina Chandra Ghosh Ditto

ntif() cod(2.decmor8

For Science (1 of Rs. 20).

Atul Chandra Lahiri

Rajshahi ... Rajshahi.

est refer

GOVERNMENT SPECIAL AND MOHSIN SCHOLARSHIPS FOR MUHAMMADANS-(EASTERN BENGAL.)

For Arts :-

(a) 1 of Rs. 16.

(b) 5 of ,, 15 each. (c) 1 of ,, 14. (d) 1 of ,, 12. (e) 6 of ,, 10 each.

(a) Muhammad Sadiq Khan	Dacca	Presidency
22 01 22 12 13	Rajshahi	Dist
214	Do	Databahi
(b) Mansuruddin Ahmad	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	. Do.
(b) Shakhatulla Miah		. Do.
(b) Md. Abdur Rahim	Dacca	. Dacca.
(c) Moniruddin Mollah	Rajshahi	
(d) Zillor Rahaman	Do.	
(e) Hamid Ali Mean	Do	. Do.
(e) Abdul Karim Mandal	. Do	· Do.
		. Do.
(e) Abdul Manan Bhuyan	Jagannath	Dacca.
(e) Ghulam Sazed Tarafdar	. Rajshahi	
(e) S. Mahammad Serajul Islam	Do	Dacca.

College from which College where passed.

tenable.

For Science (1 of Rs. 15).

Mohammed Meah

... Chittagong

... Medical, Calcutta.

GOVERNMENT SPECIAL, MOHSIN AND DURBHANGA MADRASAH SCHOLARSHIPS FOR MUHAMMADANS-(WEST BENGAL.)

For general competition (1 of Rs. 14).

Shaffuddin Ahmed ... Presidency ... Presidency.

For Arts—

- Leatifuga at Workship Service (a) 1 of Rs. 12. (b) 5 of ,, 10 each. (c) 4 of ,, 7 ,, (a) 1 of Rs. 12.

(a) Abul Khair Mohammed Habibul Mughni ... Presidency ... Presidency ... Ditto ... Presidency ... Presidency ... Presidency ... Presidency ... Ditto ... Dit ... Presidency.

(c) Shamsuddin Sheriff ... St. Xavier's (c) Khayeruddin Mollah ... Hetampur Ditto. Hetampur Ditto.

For Science (1 of Rs. 10).

ZUTTAUNTINZ

Mashhudul Hosain ... Presidency ... Medical, Calcutta.

W. W. HORNELL.

and they bear the sell sent

The 13th July 1915. Director of Public Instruction. Bengal.

NOTIFICATION.

An examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for teachers of secondary schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bowbazar Street, Calcutta, on Friday, the 6th of August 1915, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send, at least a week before the examination, a statement containing the following information and should also bring with them their University certificates on the day of the examination:-

Name in full. Name of father in full. Name of native village and | Signature of the applicant.

Last University examination passed. Year of passing.

district. Designation and full address.

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and if so, how often, giving dates.

No candidate shall be allowed to appear at the examination more than once in a calendar year, or more than three times in all.

Development A. Mercer, and developed

Inspector of European Schools, Bengal.

THE THE THE

285, BOW BAZAR STREET, CALCUTTA,

a trental Terral

The 13th July 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on

the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 1st of August 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are—

(a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.

- (b) Ability to write simple English and some vernacular.
- (c) A certificate of fitness for arduous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
- (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at

the school hostel.

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

DAMODAR RAO.

Persl. Asst., for Director of Surveys, Bengal and Assam.

Calcutta, the 24th June 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

THE undermentioned candidates are awarded the Graduate Scholarships reserved for West Bengal Government Colleges (in the mufassal) of the value of Rs. 30 a month tenable for two years, with effect from the 1st June 1915, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress:-

College from which graduated.

College where tenable.

Nirode Bhusan Chakravarti... Dhruba Charan Mallik ... Hooghly ... Bamanath Bhattacharjea

Krishnagar ... Presidency. Ditto

Ditto. ... Calcutta University.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 17th July 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

THIRD GRADE JUNIOR SCHOLARSHIP—BURDWAN DIVISION. (1 of Rs. 10 for 2 years with effect from 1st June 1915.)

College where tenable

Ashutosh Birbansa ... Rampurhat H. E. ... Krishnati.

W. W. HORNELL, Director of Public Instruction, Bengal.

The 19th July 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SPECIAL SENIOR SCHOLARSHIPS FOR GIRLS.

(Tenable for 2 years with effect from 1st June 1915.)

For West Bengal-(1 of Rs. 25.)

College where tenable

Iris V. M. Le Blond

... Loreto House

... Diocesan.

(4 of Rs. 20 each.)

Susila Ray ...
Sudhamayi Datta ...
Jivirathanum Anthony
Annie Agnes Corp

... Bethune ... Do.

... Bethune. Do.

... Diocesan

... Diocesan.

.. Do.

. Do.

For East Bengal-(2 of Rs. 25 each.)

Jyotsnamayee Sen Swarnaprabha Das Gupta ... Bethune Do.

... Bethune.

... Do.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 19th July 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, JULY 28, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.-THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A .- Courses in Civil Engineering-

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C.—Course in Mining—

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters.

Turners.

Blacksmiths. Fitters.

Pattern-making.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers -

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan

... Sadar Bazar, Ambala. ... The Oriental Lodge, Ambala. ... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

3. M. Sita Ram Mahta

Ambala.

4. M. H. Ahmad Fakhriey

Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ... Sadar Bazar. Ambala Canton-

5. M. Anand Sarup

ment (winter only).

0]	1111 0111001111 01111	893
	Banni	1.
1.	M. Mul Chand Khurana	Mission Clerk, Bannu.
	BAREILI	
1.		Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly.
	BELGAU	М.
1.	M. Vasudeo Damodar Kul- karni.	Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belgaum.
1.		. 17/1, Noorallah Doctor's Lane,
2.	Marie San and San III and Was San III and San III	Ballygunge Road, Calcutta. 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3.	M. Hossain Mirza	1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta.
4.	M, Mohd. Israil Khan	. 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5.	M. Syed Nawab Ali	. 11, Colootola Street, Calcutta.
6.	M. Mohd. Abdul Hamid	. 36, Indian Mirror Street, Calcutta.
7.	M. Daliluddin Ahmed	1 7
8.	M. Abdul Wajid	. 106, Harrison Road, Calcutta.
9.	M. Syed Mohammad	. 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.
10.	M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A.	oquitio, outoutett.
11.	M. Mohd. Muslim	
	CAMPBELLI	PORE.
1.	M. Rahim Shah	R. A. Munshi, Campbellpore.
	DELHI	
1.	M. Mithan Lal	. C/o late M. Chunni Lal Sahib,
		Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.
2.	M. Akbar Khan Haidari	
	DINAPO	RE.
1.	M. Syed Hadi Hussain	Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.
2.	M. Saiyed Amir Ali	C/o 2nd Devon Battery, Dinapore.
	FORT WILLIAM-	-CALCUTTA.
1.	M. Abdul Karim	Regimental Munshi, C/o The
	or and the real of the	10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Cal- cutta.
	GORAKHP	
1.	M. Ram Charan Lal	Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore.
	JHANS	
1.	M. K. R. Mehta	. R. A. Munshi, Jhansi.
1149	Лики.	M.

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

JUBBULPUR. ... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster Regiment, Jubbulpur. 1. M. Abdur Rahim

Tree I

Specification

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KASAULI.

1. M. Anand Sarup ... Depôt Munshi, Kasauli (summer Attended to see the larger only).

LAHORE CANTONMENT.

 M. J. Kishori Lal
 M. Sham Lal Bhargava
 R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
 Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment. Park of Hall book in the

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husaingunge, Lucknow.

Mohd. Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. 2. M. (Munshi Fazil).

3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma. Designated Lance. Chineses

MEERUT.

1. M. Ahmed Bux ... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut.

MULTAN.

M. Mohd. Ishaq R. F. A. Munshi, Sadar Bazar. Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regi-ment, Barian Camp, Murree. ... Munshi, Lawrence European shera).

2. M. S. C. Bagchi School, Ghoragali, P. O. Murree Hills.

NAINI TAL.

... St. Joseph's College, Naini Tal. 1. M. Faqir Ulla

NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad. 1. M. M. C. Saihgal

NOWSHERA.

... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.). R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera, 1. M. Muhammad Din

2. M. Ghulam Jilani

... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1.	M. Bodh Raj	 	Royal	Sussex	Regiment	(or
9	M Ahmad Din		Sadar	Bazar).	Peshawar.	-

... Opposite the Post Office, Sadar Bazar, Peshawar. 2. M. Ahmed Din

3. M. Abdur Rahim ... Head Master, Islamia High School, Peshawar.

4. M. Safdar Khan ... Near Anaj Mandi, Peshawar.

QUETTA.

1. M. Sher Mahomed	10000	C/o	Barkat *	Ali,	Regin	nental
FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF		Mı	inshi, 2nd	Royal	Irish	Fusi-
			rs. Quetta.			

2. M. Sheikh Abdul Aziz ... Islamabad, Quetta.

RAWALPINDI.

1.	M. Ghulam Muhiuddin	 R. A.	Brigade	Munshi,	Rawal-
	Noweth of the first of the state of the stat	pind		Average Str.	

2. M. Ghulam Rasul ... Sadar Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed ... Persian House, Rawalpindi.
4. M. Abdul Waheed ... C/o Coffee Shop, 2nd Rifle
Brigade, West Ridge, Rawalpindi.

5. M. Kazi Abdul Haqq Khan ... C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.

ROORKEE CITY.

1. M. Fazl-i-Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :--

1.	M. Mohd. Arif	 12, Harinbari Lane, Calcutta.				
	Maulvi Syed Abu Zafar	 36,	European	Asylum	Lan	
	Ca	alcutta.				

3. M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S. 14, Karaya Road, Ballygunge,

4. M. Badru-z-Zaman ... 29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.

... 5, Kan-Calcutta. 5. M. Abdul Badi Ramsanker Roy's Lane,

6. M. A. M. F. Wahhab ... Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.

7. M. Habibun Nabi Khan Saulat 9, Ahiripuker 2nd Lane, Ballygunge, Calcutta. Dr. Karam Hossain's Lane,

8. M. Akmal Ali Akmal ... 9, Calcutta.

9. M. Abdul Karim Nashter ... 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.

10. M. Mohd. Yusuf Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.

... Chowk Masjid, Arrah. 11. M. Mohd. Shuaib

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. PHILBY,

Secretary and Member, Board of Examiners.

NOTICE.

HOOGHLY COLLEGE.

THE Hooghly College will reopen on Thursday, the 1st July 1915, after the Summer Vacation.

Affiliations.—The College is affiliated in the subjects noted below :-

(a) B. A. Examination:—English, Vernacular Composition, History, Mathematics (Pass and Honours), Sanskrit (Pass and Honours), Persian, Physics and Chemistry.

(b) B. Sc. Examination: -Physics, Mathematics (Pass and Honours)

and Chemistry.

(c) I. A. Examination :- English, Vernacular Composition, History, Sanskrit, Persian, Mathematics, Physics and Chemistry

(d) I. Sc. Examination :- English, Vernacular Composition, Chemistry, Mathematics and Physics.

All possible combinations of subjects are permitted; but, as a rule, the I. A. students are not allowed to take up Physics.

The monthly tuition fee is Rs. 6. The annual fee for games is Re. 1-4 and for the Common-room Re. 1. The admission fee for new students is

Rs. 7 including Re. 1 for the Athletic Club.

There are two Hostels attached to the College and quite close to it—one for the Hindu students and the other for the Muhammadan students. The Hostels are situated in healthy localities close to the river. The climate of Chinsura has improved owing to the recent installation of water-works. No seat-rent is charged in either Hostel. The messing and establishment charges of the Hindu Hostel amount to about Rs. 10-8, and those of the

Muhammadan Hostel about Rs. 7-8, per month.

Students will be admitted from the 14th of June next. Application should be made on a printed form, which will be supplied on receipt of a half-anna postage stamp or on personal application at the College office.

On account of the addition of a new block to the College Laboratory, a larger number of B. A. and B. Sc. students will be admitted in the next session than has hitherto been possible.

There are Pleadership Classes attached to the College, the monthly

tuition fee of which is Rs. 7.

SARADA PRASANNA DAS. Offg. Principal, Hooghly College.

CHINSURA, the 8th April 1915.

NOTIFICATION.

An examination in the knowledge of English idiom and in pronunciation for teachers of secondary schools who have to teach English or other subjects through the medium of English will be held at the office of the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bowbazar Street, Calcutta, on Friday, the 6th of August 1915, at noon.

Teachers who intend to present themselves for examination should send, at least a week before the examination, a statement containing the following information and should also bring with them their University

certificates on the day of the examination :-

Name in full. Name of father in full. Name of native village and

Last University examination passed. Year of passing. Signature of the applicant. Designation and full address.

Candidates should also state whether they have sat for this examination before, and if so, how often, giving dates.

No candidate shall be allowed to appear at the examination more than once in a calendar year, or more than three times in all.

A. MERCER.

Inspector of European Schools, Bengal.

285, BOW BAZAR STREET, CALCUTTA, The 13th July 1915.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

The Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

2. There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting, Political Economy, Mercantile Law. Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists. Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session:*—

COMPULSORY SUBJECTS.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and préciswriting.
- (2) Arthmetic, including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, &c.
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

Note-The course of study has hitherto been as follows :-

- Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.
- (2) Arithmetic including commercial and mental arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or
- (4) One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.
- (5) Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and précis of such letters.

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index and continuous précis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this language work, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali and in English and with a view more effectively to supplement the practical teaching in English, special attention is paid to translation of passages from English into Bengali and retranslation after some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the

history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic.—In Arithmetic the students are taught addition, subtraction, multiplication and division—simple and compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used. profit and

Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 20 held at 80, 100, 120 and 140 words per minute. are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination,

is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each speed test.

Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 A.M. and 4 P.M. except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 P.M. daily (except on Saturdays and holidays).

taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45, words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand, Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 p.m. and the second from 6-30 to 8 p.m. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Elementary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under:—

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each, and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Book-keeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be admitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Book-keeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April :-

(1) The Commercial Course Final Examination. (2) A special Examination in Mercantile Law. (3) (4) (5) (6) (7) Banking and Currency. Ditto ditto Outline of Political Economy. Ditto ditto Ditto ditto Annuities and Insurance. Modern English.

Book-keeping (Elementary).

Book-keeping (Advanced). Ditto ditto Ditto ditto Ditto ditto Ditto ditto Shorthand-writing. Typewriting. Ditto ditto

The fee is Rs. 5 or each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. Sen,
Offg. Principal.

CALCUTTA, The 20th April 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND ASSAM.

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on

the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 1st of August 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are-

- (a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.
- (b) Ability to write simple English and some vernacular.
- (c) A certificate of fitness for arduous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
- (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at

the school hostel.

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

DAMODAR RAO,

Persl. Asst., for Director of Surveys, Bengal and Assam.

Calcutta, the 24th June 1915.

THE HON'BLE THE PRESIDENT MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT TIONS, CALCUTTA.

It is hereby notified that a new centre for holding the Sanskrit First and Second Examinations, under the auspices of the Sanskrit Sanjibani Sabha at Nalbari, in the district of Kamrup (Assam), has been sanctioned by the Board of Sanskrit Examinations from the year 1916.

> SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, Secretary, Board of Sanskrit Examinations.

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, SANSKRIT COLLEGE, CALCUTTA, the 3rd May 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY

NOTICE.

The undermentioned candidate is declared to have passed the Intermediate Examination in Arts, held in March, 1915, in the Division under which his name appears :-

Third Division.

Basu, Bimaldhan

... Scottish Churches College.

The undermentioned candidate who appeared at the recent Intermediate Examination in Arts in History only is declared to have passed in that subject :

Mukhopadhyay, Satyendranath Non-collegiate Student, Roll Cal. N. 123.

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 24th July, 1915.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

An examination in English Idiom and Pronunciation for the teachers of High and Middle English Schools, who have to teach English or other subjects through the medium of English, will be held at the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, some time during the third quarter of 1915. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at this examination.

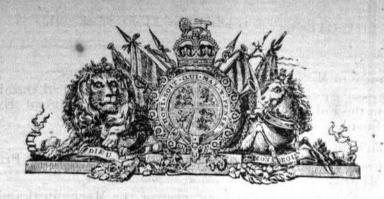
2. Intending candidates should apply to this office on or before the 17th August 1915. The date of the examination will be communicated later.

The following particulars should be stated :-

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, than and district).
- (d) Academical qualifications and year in which examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which candidate at present serves.
- 3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University examinations specified in their applications.

T. O. D. DUNN, Inspector of Schools, Burdwan Divn.

CHINSURA, the 23rd July 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 4, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

1.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge
Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.-CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry): the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:—

Carpenters.

Blacksmiths. Fitters.

Turners.

Pattern-making.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers :-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

1. M. Mohd. Miyan Khan

M. Mohd. Akbar Khan 2.

M. Sita Ram Mahta

M. H. Ahmad Fakhriey M. Anand Sarup

... Sadar Bazar, Ambala.
... The Oriental Lodge. Ambala.
... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

Ambala. Sadar Bazar, Ambala Cantonment.

Sadar Bazar, Ambala Cantonment (winter only).

	BAN	NU.	
1.	M. Mul Chand Khurana		Mission Clerk, Banna
	BAREI		
1.	M. Jawala Parshad, II		Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly.
	BELGA	St. St. Contract	
1.	Karni.		Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belgaum.
	CALCU		
1.	M. Mohd. Gholam Kibriya		17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta.
2.	M. Badruddin Ahmed, B.A.	•••	8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3.	M. Hossain Mirza	• • •	1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta.
4.	M. Mohd. Israil Khan		155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5.			11, Colootola Street, Calcutta.
6.	M. Mohd. Abdul Hamid	•••	36, Indian Mirror Street, Calcutta.
7.	M. Daliluddin Ahmed		1, Jhowtola Road, Ballygunge, Calcutta.
8.	M. Abdul Wajid		106, Harrison Road, Calcutta.
9.	M. Syed Mohammad	•••	12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.
10.	M. A. M. Ubaidur Rashid, B.	Α.	1. Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta.
11.	M. Mohd. Muslim		12. Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta.
	GAMPBEL		
1.	M. Rahim Shah	•••	R. A. Munshi, Campbellpore.
	DELI	HI.	
1.	M. Mithan Lal		C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.
2.	M. Akbar Khan Haidari		British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi.
	DINAP	ORE	
1.	M. Syed Hadi Hussain		Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.
2.	M. Saiyed Amir Ali		C/o 2nd Devon Battery, Dinapore.
	FORT WILLIAM	—С	ALCUTTA.
1.	M. Abdul Karim •		Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Cal- cutta.
	GORAKH	POF	RE.
1.	M. Ram Charan Lal		Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore.
	THAN	TOT	

JHANSI.

... R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta

JHELUM.

M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

JUBBULPUR.

... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster Regiment, Jubbulpur. 1. M. Abdur Rahim

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

... Regimental Munshi, 1. M. S. Karim Bukhsh Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KASAULI.

1. M. Anand Sarup ... Depôt Munshi, Kasauli (summer only).

LAHORE CANTONMENT.

 M. J. Kishori Lal
 M. Sham Lal Bhargava ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
... Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-

2. M. Mohd. Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. (Munshi Fazil).

3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma.

MEERUT.

... C/o Wheeler's Book Stall, Rail-1. M. Ahmed Bux way Station, Meerut Canton-ment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut.

MULTAN.

1. M. Mohd. Ishaq ... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar. Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera).

ment, Barian Camp, Murree.

Munshi, Lawrence European
School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M.S. C. Bagchi Hills.

NAINI TAL.

... St. Joseph's College, Naini Tal. 1. M. Faqir Ulla

NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad. 1. M. M. C. Saihgal

NOWSHERA.

... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.). R. A. Munshi, Sadar Bazar. Nowshera. Mountain

2. M. Ghulam Jilani

... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1.	M. Bodh Raj	201341529	Royal Sussex Regiment (o	r
2.	M. Ahmed Din	distribute (Sadar Bazar), Peshawar. Opposite the Post Office, Sada	r
3.	M. Abdur Rahim		Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia Hig	

4. M. Safdar Khan ... Near Anaj Mandi, Peshawar.

QUETTA.

1. M. Sher Mahomed	***	C/o	Barkat	Ali,	Regin	nental
a W Challe Mail All		Mı	ınshi, 2nd rs. Quetta.	Royal	Irish	Fusi-

2. M. Sheikh Abdul Aziz ... Islamabad, Quetta.

RAWALPINDI.

1.	M. Ghulam Muhinddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal-
3.	M. Fazal Ahmed	pindi. Sadar Bazar, Rawalpindi. Persian House, Rawalpindi.
4.	M. Abdul Waheed	C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Khan	

ROORKEE CITY.

1	M. Fazl-i-Haq	Mahalla	Satti	Roorkee	Clity
100	MI - E azi-i-i-iiaq	 Manatha	Date til	HOOTKEE	CHUY.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach:—

1.		12, Harinbari Lane, Calcutta.
2.	Maulvi Syed Abu Zafar	36, European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
6.	M. A. M. F. Wahhab	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.
7.	M. Habibun Nabi Khan Saulat	A A TOTAL TO THE PARTY OF THE P
18.	M. Akmal Ali Akmal	o D Fram Haggain's Lang
9.	M. Abdul Karim Nashter	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10.	M. Mohd. Yusuf Khan	155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
11.	M. Mohd. Shuaib	Chowk Masjid, Arrah.

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. PHILBY,

Secretary and Member, Board of Examiners.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

THE Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting, Political Economy, Mercantile Law. Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists. Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session : *-

Compulsory Subjects.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and préciswriting.
- (2) Arithmetic, including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, &c.
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

O Note-The course of study has hitherto been as follows :-

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.
- (2) Arithmetic including commercial and mental arithmetic.
- (3) One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.
- (4) One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.
- (5) Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and précis of such letters.

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index: and continuous precis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus. developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this languagework, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali-and in English and with a view more effectively tosupplement the practical teaching in English, special attention is paid totranslation of passages from English into Bengali and retranslation after

some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic. - In Arithmetic the students are taught addition, subtraction, multiplication and division—simple and compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and

discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square reset.

Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used.

Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected thoroughly grounded nor minute at the end of the year. "Pitman's to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are

held at 80, 100, 120 and 140 words per minute.

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination, is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each speed test.

Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 A.M. and 4 P.M. except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 p.m. daily (except on Saturdays and holidays).

12. Typewriting.—Beginners are admitted in July. They are carefully taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45 words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand, Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 r.m. and the second from 6-30 to 8 p.m. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Elementary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under:—

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each, and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Book-keeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be admitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Book-keeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April :-

(1) The Commercial Course Final Examination. (2) A special Examination in Mercantile Law. Banking and Currency. (3) (4) Ditto ditto Outline of Political Economy. ditto Ditto Annuities and Insurance. ditto Ditto Modern English. ditto Ditto Book-keeping (Elementary). ditto Ditto Book-keeping (Advanced). Shorthand-writing. ditto Ditto ditto Ditto ditto Typewriting. Ditto

The fee is Rs. 5 for each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. SEN,
Offg. Principal.

CALCUTTA.
The 20th April 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND ASSAM.

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on

the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 15th of September 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are—

(a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.

(b) Ability to write simple English and some vernacular.

- (c) A certificate of fitness for arduous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
- (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at the school hostel:

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

DAMODAR RAO.

Persl. Asst., for Director of Surveys, Bengal and Assam.

Calcutta, the 24th June 1915.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

An examination in English Idiom and Pronunciation for the teachers of High and Middle English Schools, who have to teach English or other subjects through the medium of English, will be held at the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, some time during the third quarter of 1915. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at this examination. appear at this examination.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 17th August 1915. The date of the examination will be communicated later.

The following particulars should be stated:-

- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, than and district).
- (d) Academical qualifications and year in which examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which candidate at present serves.
- Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University examinations specified in their applications.

T. O. D. DUNN, Inspector of Schools, Burdwan Divn.

CHINSURA, the 23rd July 1915.

NOTIFICATION.

The 28th July 1915.

THE Presidency College Graduate Scholarships for the current year (1915) are awarded to the undermentioned candidates and are tenable at the Presidency College for two years with effect from the 1st June 1915:—

(1)	Harish Chandra Sinha, B. Sc.	•••	Burdwan Scholarship of Rs. 50 per month.
(2)	Mohit Kumar Sen Gupta, B.A.		Bird Scholarship of Rs. 40 per month.
(3)	Hemanta Kumar Chakravarty, B. Sc.	in in its second	Hindu College Foundation Scholarship of Rs. 40 per month.
(4)	Abhay Kali Ghosh, B. Sc.	•••	Gopi * Mohan Tagore Scholarship of Rs. 30 per month.
(5)	Pran Kumar Mukherji, B. Sc.		Hindu College Foundation Scholarship of Rs. 25 per month.
(6)	Lakshmi Nath Das, B. Sc.		Hindu College Foundation Scholarship of Rs. 25 per month.

W. W. Hornell, Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

Award of Endowed Prizes for Muhammadans, 1915.

Serial No.	NAME.	Schoo	ol.	Prize.	Value.
	12.00	онов ч	6 RC	Tosaeu	Rs.
-1	Abdur Rashid	Calcutta rassa.	Mad-	Prince Jehan Kader Mirza Bahadur's Ripon Prize.	20
2	Ahmed Rasul	Ditto		Nawab Zainul Abedin Khan Bahadur's Ripon Prize.	20
3(i)	Syed Hasan	Ditto		Muhammadan Literary Society's Ripon Prize.	20
3(ii)	Mirza Abdul Husain Shiraz.	Ditto	14C	Ditto	20
4(i)	Syed Farrokh Mirza.	Ditto		Sahibzada Muhammad Rahimuddin's Ripon Prize.	20
4(ii)	Syed Manzur Mur- shed.	Ditto	•••	Ditto	20
5	Abdul Majeed	Ditto		Maulvi Kassim Ariff's Ripon Prize.	20
6	Syed Mazaffar Husain.	Ditto		Maulvi Syed Abey Ahmed's Ripon Prize.	20
T.	Muhammad Kali	Ditto	MELANON)	Sahibzada Muhammad Nasiruddin Haidar's Ripon Prize.	12
8	Abdul Bari	Ditto		Mirza Abdul Karim Shirazee's Ripon Prize.	12

W. W. HORNELL,
Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, The 28th July 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 28th July 1915.

THE following list of approved Text, Prize and Library books for use in Schools in the Presidency and Burdwan Divisions is published for general information:—

TEXT BOOKS.

(ACCORDING TO THE NEW SYLLABUS OF STUDIES.)

For Standards V and VI.

Hygiene and Domestic Economy (for teachers)-Bengali.

1. BENGALI TEXT-BOOK ON HYGIENE AND DOMESTIC ECONOMY FOR STANDARDS V-VI (REVISED). C. Banks and Haridhan Dutt. (Macmillan & Co.) As. 5.

For Standards III and IV.

Literary Reader-Bengali.

1. SARAL JNAN SOPAN. Durgadas Trivedi. (The author.) As. 6. Bound in boards.

2. Sahitya Ratnabali, Part I (Revised). Satya Kinkar Biswas. (The author.) As. 5-6. Bound in boards.

Literary Reader-Urdu.

1. GEORGE URDU READER, Vol. I. M. Shujaat Ali Khau. (The author.) As. 5. Title-page to be replaced by a better one. Paper and get-up to be improved.

History-Bengali.

1. SHISHUPATHYA BHARATBARSHA (REVISED). Jaladhar Sen. (Gopal Chandra Roy.) As. 4.

2. BENGALI HISTORY OF INDIA FOR STANDARDS III AND IV. E. Marsden. (Macmillan & Co.) As. 6.

For Standard II.

Literary Reader-Bengali.

1. PRASANGAMALA PART II. Hara Nath Basu. (Mahendra Nath Basu.)

2. SUPATH. PART III (REVISED). Bipradas Mukherjee. (Bengal Medical Library, Calcutta.) As. 2.

For Standard I.

Literary Reader-Bengali.

1. PRASANGAMALA, PART I. Hara Nath Basu. (Mahendra Nath Basu.)
A. 1-6.

For Standards I and II.

Writing-Bengali.

1. Shishu Shiksha Likhan Pranali. Nrisingha Chandra Mukherjee.

(B. Banerjee & Co.) As. 2. 2. PATRA O DALIL SHIKSHA PADHATI, PART I (REVISED). Tulsi Das Mukherjee. (Students' Library.) A. 1-6.

TEXT-BOOKS SUITABLE FOR USE IN THE UPPER CLASSES OFHIGH SCHOOLS AND IN SCHOOLS NOT ADOPTING THE SCHEME OF VERNACULAR EDUCATION.

Literature, Composition and Copy-book-English

1. CHILDREN OF THE DAWN, PART I. E. F. Buckley. (Macmillan & Co.) 1s. Text-book for extra reading.

2. CHILDREN OF THE DAWN, PART II. E. F. Buckley. (Macmillan & Co.) Is. Text-book for extra reading.

3. Lyric Selections. A. L. Covernton. (Oxford University Press. Bombay.) As. 8.

LAMB'S TALES FROM SHAKESPEARE. Selected and edited by F. R. Tomlinson (K. & J Cooper.) As. 14.

5. English Composition for Indian Schools A. Banbury (Oxford

University Press, Bombay.) Re. 1. 6. IMPERIAL COPY BOOKS, Nos. 1-10. (Macmillan & Co.) A. 1-6 each

Mathematics—English.

A SCHOOL ALGEBRA, PART I. H. S. Hall. (Mecmillan & Co.) Re. 1-8 Text-book for Matriculation in Compulsory Algebra.

2. Algebra for Beginners. Todhunter and Loney. (Macmillan & Co.) Re. 1-8.

Geography—English.

1. Geography for Indian Schools. W. H. Arden-Wood. (Macmillan & Co.) Re. 1-8. Text-book for teachers.

2. MACMILLAN'S GEOGRAPHICAL EXERCISE BOOKS, I-THE BRITISH

ISLES. B. C. Wallis. (Macmillan & Co.) 6d. Text-book for teachers.
3. Macmillan's. Geographical Exercise Books. II—Europe.

Wallis. (Macmillan & Co.) 6d. Text-book for teachers.

4. THE INDIAN SCHOOL ATLAS. J. G. Bartholomew. (Oxford University Press, Bombay.) As. 12

Bengali Literature.

1. SUNITI SANDARVA. Chandrodaya Vidyabenode. (Students' Library.)

ADARSHA SAHITYA SANGRAHA. P. N. Sen. (Sen Brothers & Co.)

As. 12.

NUTAN PADYA PRAKASH, PART III. Nrisingha Chandra Mukherjee. 3. (S. C. Addy & Co.) As. 10.

4. PADYA PRAKASH, PART I. Nrisingha Chandra Mukherjee. (S. C. Addy & Co.) As. 2.

5. PADYA PRAKASH, PART H. Nrisingha Chandra Mukherjee. (S. C. Addy & Co.) As. 4.

6. SACHITRA SHISHURANJAN MAHABHARAT. Priya Darsan Haldar.

(S. C. Addy & Co.) As. 5. KAVITA RATNABALI, PART 1 (REVISED). Satya Kinkar Bisvas (S.

C. Addy & Co.) As. 8. 8. Manab Charitra. Abinash Chandra Basu. (S. K. Banerjee & Sons.) 8. Manab Charitra. Abinash Chandra Basu. (S. R. Batter) 8. Recommended by the Calcutta University for female candidates for the Matriculation Examination in 1917.

Sanskrit Literature.

1. VYAKARAN KOUMUDI, PARTS II AND III. Edited by P. C. De. (S. Banerjee.) Re. 1.

2. VIDYASAGAR'S UPAKRAMANIKA. Edited by P. C. De. (Macmillan & Co.) As. 8.

3. VIDYASAGAR'S UPAKRAMANIKA. Edited by U. K. Mitra. (The editor.)

4. VIDYASAGAR'S SANSKRIT VYAKARANER UPAKRAMANIKA. Edited by Govinda Nath Guha, M.A. (The editor.) As. 8.

Urdu Books.

1. A'INA-I-'IBRAT. Khujasta Akhtar Banu Suhrawardiya Begum. Text-book for 3rd class of a High School. 2. AINA-I-AKELAQ, PART I. M. Shujaat Ali Khan. (The author.)

2. AINA-I-AKELAQ, FART I. H. Shqiat 6. Text-book for 3rd class of a High School. 3. AINA-I-AKELAQ, PART II. M. Shqiat Ali Khan. (The author.) 6. Text-book for 4th class of a High School.

PRIZE AND LIBRARY BOOKS.

Literature, Grammar and Composition-English.

1. THE SIMPLER PARTS OF SPEECH. P. C. Wren. (K. & J. Cooper.) As. 6. Library book.
2. King Arthur. H. Malim. (Oxford University Press.) As. 12.

Prize and Library book.

5. KING ARTHUR AND HIS KNIGHTS. F. Gudjin. (Oxford University Press.) 3d. Library book.

4. POEMS OF ACTION. V. 1s. 6d. Prize and Library book. V. H. Collins. (Oxford University Press.)

5. THE GOLDEN BOOK OF ENGLISH VERSE. J. W. Holme. (K. & J.

- Cooper.) As. 10. Library book.
 6. The "A. L." Welcome Readers, Preparatory Book, P. A. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 6d, net. Prize and Library
- 7. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK IA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 7d. net. Prize and Library book.

 8. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK IIA. (Macmillan &

8. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK IIA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 9d. net. Prize and Library book.

9. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK IIIA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 9d. Prize and Library book.

10. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK IVA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 10d. net. Prize and Library book.

11. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK VA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 10d. net. Prize and Library book.

12. THE "A. L." WELCOME READERS, BOOK VIA. (Macmillan & Co., for E. J. Arnold & Son.) 10d. net. Prize and Library book.

Co., for E. J. Arnold & Son.) 10d. net. Prize and Library book.
13. GRAY'S ENGLISH POEMS. Edited by R. F. Charles. (Macmillan &

Co., for Cambridge University Press.) 2s. Library book.

14. A Book of Verse for Children, Parts I-III Compiled by Alys Rodgers. (Macmillan & Co., for Cambridge University Press.) Is. Library book.

A BOOK OF VERSE FOR CHILDREN. Compiled by Alys Rodgers. 15. (Macmillan & Co., for Cambridge University Press.) 2s 6d. net. Library

OXFORD HISTORY READERS, BOOK IV. R. Stead. (Oxford Uni-16. versity Press.) 1s. 4d. Library book.
17. STORY POEMS FOR COMPOSITION. P. C. Wren. (K. & J. Cooper.)

As. 10. Library book.

18. THE CALL OF THE HOMELAND, BOOK I. R. P. Scott and K. T. Wallis. (Blackie and Son.) 1s. 6d. net. Library book.

19. THE CALL OF THE HOMELAND, BOOK II. R. P. Scott and K. T. Wallis.

Wallis. (Blackie & Son.) Is. 6d. net. Library book.
20. STORIES OF GREECE AND ROME. H. Johnstone. (Longmans Green

& Co.) Library book. 21. English Co ENGLISH COMPOSITION. R. S. Bate. (G. Bell and Sons, Ltd.) 3s. 6d. Library book.

How and Why Stories, No. 2. (Macmillan & Co.) 3d. Prize 22.

and Library book. 23. How and Why Stories, No. 7. (Macmillan & Co.) 4d. Prize and

Library book. 24. How and Why Stories, No. 14. (Macmillan & Co.) 5d. Prize and

Library book. 25. THEN AND NOW STORIES, No. 4. (Macmillan & Co.) 3d. Prize and Library book.

26. THEN AND NOW STORIES, No. 8. (Macmillan & Co.) 4d. Prize and Library book.

27. THEN AND NOW STORIES, No. 14. (Macmillan & Co.) 5d. Library

book.

28. THE "A. L." BRIGHT STORY READERS, No. 121. (Macmillan & Co., Agents for E. J. Arnold & Son.) 2½d. Library book.

Agents for E. J. Arnold & Son.) 24d. Library book.

29. The "A. L." Bright Story Readers, No. 166. (Macmillan & Co., Agents for E. J. Arnold & Son., 4d. Library book.

30. Adventures of the Gooroo Noodle. Benjamin Babington, (Panini Office, Allahabad.) As. 8 Library book.

31. The Wanderings of Rama. Wallace Gandy. (Macmillan & Co.)

ls. Library book.

32. MATRICULATION ENGLISH COURSE. J. C. Nesfield. (Macmillan & 3s. 6d. Library book.

33: ABBOT SAMSON. T. Carlyle. Edited by F. A. Cavenagh. (Macmillan & Co.) 1s. Library book.

34. THE CHILDREN'S SHAKESPEARE—HENRY V. (Macmillan & Co.) 4d.

Prize and Library book.

35. Roy's Select Poems. An Experienced Head Master. (Birendra

Narayan Roy, Serajganj.) As. 10. Library book.

36. The Lotus Pool and other Verses for Children. A. Mary R. Dobson. (Oxford University Press, Bombay.) As. 8. Library book for High Schools.

37. A TALE OF TWO CITIES, Charles Dickens. Abridged and simplified by Egerton Smith. (Oxford University Press, Bombay.) As. 12. Prize and Library book.

ADVENTURES OF ULYSSES. Charles Lamb. (Blackie & Son, Ltd.) 38.

6d. Prize and Library book.
39. GULLIVER'S TRAVELS. Dean Swift. (Blackie & Son, Ltd.) Prize and Library book.

40. TALES FROM THE ARABIAN NIGHTS. (Blackie & Son, Ltd.) 6d. Prize and Library book.

41. Across Africa. D. Livingstone. (Blackie and Son, Ltd.) 6d.

Prize and Library book. 42. Two LITTLE CRUSOES. A. B. Romney. (Blackie & Son, Ltd.)
9d. net. Prize and Library book.
43. The GOLD THREAD. N. Macleod. (Blackie & Son, Ltd.) 9d. net.

Prize and Library book.

44. A BOOK OF STORIES FROM THE NORSE. Blackie & Son, Ltd.) 9d. Prize and Library book.

net. Prize and Library book.

45. King Arthur and His Knights. (Blackie & Son, Ltd.) 9d. net.

Prize and Library book.

46. ALICE'S ADVENTURES IN WONDERLAND. Lewis Carroll. (Blackie & Son, Ltd.) 9d. Prize and Library book.

47. MORAL TALES FOR YOUNG PEOPLE. Maria Edgeworth. (Blackie & Son, Ltd.) 1s. Prize and Library book.

48. FAMOUS DISCOVERIES BY SEA AND LAND. (Blackie & Son, Ltd.) 18. Prize and Library book. 49. A Posy of Pleasant Delights. A. E. Rouse and W. H. D. Rouse.

(Blackie & Son, Ltd.) 1s. 6d. Prize and Library book.

50. THE MONTESSORI MANUAL. Dorothy Canfield Fisher. (Constable &

Co., Ltd , London.) 4s. 6d. Prize and Library book.
51. A MONTESSORI MOTHER. Dorothy Canfield Fisher. (Constable &

Co., Ltd., London.) 48. 6d. Prize and Library book.
52. HEREWARD THE WAKE. Charles Kingsley. Abridged and simplified Re. 1. by H. Martin. (Oxford University Press, Bombay.) book.

53. SHAKESPARE'S MERCHANT OF VENICE. Edited by S. E. Goggin. (University Tutorial Press, Ltd., London.) 1s. 4d. Prize book.

54. THE STORY OF JOAN OF ARC. Evelyn Ward. (Oxford University Press, Bombay.) 6d. Prize book.

55. THE OXFORD HISTORY READERS, BOOK VII. Mrs. James Owen.

(Oxford University Press, Bombay.) 1s. 6d. Prize and Library book.

56. THE OXFORD HISTORY READERS, BOOK IX. F. L. Bowman. (Oxford University Press, Property Press, Property Press, Property Press, Property Press, Property Press, Property Press, Pr

University Press, Bombay). 1s. 6d. Prize and Library book. 57. A PRACTICAL BENGALI GRAMMAR (ANGLO-BENGALI). W. S. Milne. (The author.) Rs. 7-8. Prize and Library book.

Literature-Bengali.

1. GRIHINIR KARTABYA. Ananda Chandra Sen Gupta. (Nag Mohan Sen Gupta.) Re. 1. Prize and Library book for Girls' Schools. 2. KORANER UPAKHYAN. Abdul Latif. Noor Library. As. 2-6. (Nagendra.

book.

BOOK.

3. SAHITYA PRAVA. Nowsher Ali Khan Eusofzai. (Khalilur Rahman Khan Eusofzai). As. 8. Prize and Library book for extra reading.

4. DAMAYANTI. T. N. Datta Gupta. (Nibaran Chandra Das Gupta.)

As. 12. Prize and Library book.

5. CHHELEDER ARABYA UPANYAS. Harisadhan Mukherjee. (B. Baner-jee & Co.) As. 12. Prize book, 6. ANWARA. Muhammad Nazibar Rahman. (Moinuddin Hossain.)

Re. 1-8. Prize and Library book for Muhammadan pupils.

7. CHANDRAHAS BISHAYA, Nagendra K. Guha Roy. (K. M. Som.)

Re. 1-4. Prize and Library book.
8. DORIDRA O SAMOABAYA. K. C. Purkayestha. (The author.) As. 5.

Library book.

9. NEGRO JATIR KARMABIR. Benoy K. Sircar. (Chinta Haran Guha.)
Re. 1-8. Prize and Library book.

10. BHARAT ITIBRITTER MAHAPURUSHGANA. J. C. Allen. Translated into Bengali by Sreemati Hemalata Devi. (Longmans Green & Co.) As. 7. Library book.

11. BHARAT CHITRA. Priya Darsan Haldar. (S. C. Addy & Co.) As. 12. Library book.

Arabic, Persian and Urdu.

1. ARABI SHIKSHA, PART I. Munshi Rahimuddin. (The author.)

As. 12. Library book.

2. ARABI SHIKSHA, PART II. Munshi Rahimuddin. (The author.)
As. 10. Library book.

3. ARABI SHIKSHA, PART III (FIRST HALF). Munshi Rahimuddin. (The author.) Re. 1-2. Library book.

4. BAHRUL HIKMAT, PART II. Mir Asgar Ali. (The author.) Prize

and Library book. 5. BAHRUL FWAID. Sheikh Hyder. (The author.) Re. 1-6. Library

book. GULIN-STAN-I-ADAB. Lachman Sarup. (The author.) As. 12. Prize

and Library book. 7. TAKUIMUL UROOZAL KAFIA. Ghulam Mahiuddin. (The author.)

Library book. 8. RISALA-I-TAZKIR TANIS (KHOLASA FAIZ-I-SAFEER). Syed Farzud Ahmed Bilgrami. (S. Enayat Ahmed Bilgrami.) As. 6-6. Prize and

Library book. 9. NADIR SHAH. Aga S. Muhammad Ali. (The author.) Rs. 4. Library book.

Mathematics and Science—English.

JUNIOR ARITHMETIC. Jadab Chandra Chakravarti. (B. Banerjee &

Co.) As. 10. Prize and Library book.

2. ELEMENTS OF GEOMETRY, PARTS I-VI. Barnard & Child. (Mac-

millan & Co.) 4s. 6d. Library book.
3. THE SCHOOL ALGEBRA. A. G. Cracknell. (University Tutorial Press.) 5s. Library book.

4. Macmillan's Reform Arithmetic for Rural Schools (St. V—VII). Wilkinson and Cook. (Macmillan & Co.,) 5d. Library book.

5. Model Arithmetic Prasanna Narayan Kali. (The author.)

As. 10. Library book.

6. A First Rook OF Physiology and Hygiene. G. D. Cathcart.

6. A FIRST BOOK OF PHYSIOLOGY AND HYGIENE. G. D. Cathcart. (Macmillan & Co.) 1s. 6d. Library book.

7. A FIRST BOOK OF GEOLOGY. A. Wilmore. (Macmillan & Co.) 1s

6d. Library book. 8. A FIRST BOOK OF COMMERCIAL GEOGRAPHY. T. A. Smith. (Mac-

millan & Co.) 1s. 6d. Library book.

9. MATTER AND LIFE FOR STANDARD I (FOR TEACHERS). J. Ruther Williamson and W. Burns. (Longmans Green & Co.) Re. 1-4 Library book.

10. MATTER AND LIFE FOR STANDARD IT (FOR TEACHERS). J. Ruther Williamson and W. Burns. (Longmans Green & Co.) Re. 1-4. Library

HUMAN PHYSIOLOGY AND HYGIENE FOR STANDARD III (FOR TEACHERS). J. Ruther Williamson and W. Burns. (Longmans, Green & Co.)

Re. 1-4. Library book.

12. Physiology and Hygiene for Standard IV (for Teachers).

J. Ruther Williamson. (Longmans, Green & Co.) As. 12. Library book.

13. Physics and Hygiene for Standard V (for Teachers). N. B.

Macmillan and J. Ruther Williamson. (Longmans, Green & Co.) Rs. 2, Library book.

14. Physics and Mechanics for Standard VI (for teachers). N. B.

Macmillan. (Longmans, Green & Co.) Rs. 2. Library book.

15. CHEMISTRY AND FIRST AID FOR STANDARD VII (FOR TEACHERS).
Pratt and Wren. (Longmans, Green & Co.) Re. 1-4. Library book.

J Mile follow A Bengali, 30000 Che lel Lands 1

1. SARAL GANIT, PART I. Sir G. D. Banerjee. (S. K. Lahiri & Co.) Library book.

History and Geography-English.

1. MODERN EUROPE. J. E. Morris. (Macmillan & Co., for Cambridge University Press.) 3s. 6d. net. Library book.

2. THE BRITISH EMPIRE BEYOND THE SEAS. M. I. Newbigin. (G. Bell and Sons, Ltd.) 3s. 6d. Library book.

3. GEOGRAPHY FOR JUNIOR CLASSES. E. Marsden. (Macmillan & Co.)

Re: 1-4. Library book.

4. ASIA IN PICTURES. H. C. Barnard. (A. & C. Black.) 1s. 6d. Prize

and Library book. 5. THE WORLD AND INDIA. P. C. Wren. (Oxford University Press, Bombay.) Re. 1-8. Library book.

sould reduce

- 6. EPOCHS OF CIVILIZATION. P. N. Bose. (W. Newman & Co., Calcutta.)
 Rs. 4. Prize and Library book.
 7. A HISTORY OF HINDU CIVILIZATION DURING BRITISH RULE, Vol. I. P. N. Bose. (W. Newman & Co., Calcutta.) Rs. 2-8. Prize and Library book.
- 8. A HISTORY OF HINDU CIVILIZATION DURING BRITISH RULE, Vol. II. P. N. Bose. (W. Newman & Co., Calcutta.) Rs. 2-8. Prize and Library book.

9. PRINCIPLES OF PHYSICAL GEOGRAPHY. G. C. Fry. (University Tutorial Press, London.) 1s. 6d. Library book.

10. BLACK'S TRAVEL PICTURES-THE BRITISH EMPIRE. Selected and edited by R. J. Finch. (Macmillan & Co., Agents for A. and C. Black, Ltd.) 10d. net. Prize book. History—Bengali.

1. HISTORY OF BOGRA, PART I. Pravas Chandra Deb Barma. (The author.) As. 12. Library book.

2. HISTORY OF BOGRA, PART II. Pravas Chandra Deb Barma. (The author.) Re. 1-4. Library book.

Director of Public Instruction, Bengal.

THE CONT. NO BEAR

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 2nd August 1915.

THE Durga Charan Laha Graduate Scholarship of the value of Rs. 25 a month attached to the Hooghly College is awarded to Paresh Nath Mallik of the Hooghly College. of the Hooghly College.

The Scholarship is tenable for two years with effect from the 1st June American of 1915 at the University classes in Calcutta.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANGELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the I.E. and B.E. Examinations, held in July 1915 :-

I dielling that is problem.

(In order of merit.)

1.	Bhattacharyya, Suryyakumar C	Civil Engineering College, Sibpur.
2.	Ghosh, Bhushanchandra	Ditto.
3.	Mitra, Jnanendrakumar	* Ditto.
4.	Basu, Pramathakumar	Ditto.
5.	Hor, Satischandra	Ditto.
6.	Basu, Krishnamohan	Ditto.
7.	Guha, Surendrakumar	Ditto.
8.	Das, Jogeschandra	Ditto.
9.	Ray Chaudhuri, Subodh-	Ditto.
	chandra.	Tall to be a gratuated in the case of the last
10.	Sinharay, Binaykumar	Ditto.
11.	Pal, Pramathanath	Ditto.
12.	Dhar, Hemendranath	Ditto.
13.	Bandyopadhyay, Sanatkumar	Ditto.
14.	Mahanti, Banabihari	Ditto.
15	Gangopadhyay, Harisadhan	Ditto.
0.15	DAME OF A UNITED STATES OF THE PARTY.	A rest to the second
LANT.	attended on the Calcutte Co.	The same of the sa

B. E. EXAMINATION.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

1. Baruya, Hariprasad Ex-student, Civi. College, Sibpur.	l Engineering
2. Das, Pulinbihari	College Sibnur
3. "Bijaykumar … Civil Engineering C 4. Saha, Matilal … Ex-student, Civil College, Sibpur.	
5. Mukhopadhyay, Satischandra Ditto.	
6. Datta, Anantakumar Civil Engineering C	College, Sibpur.
7. Mukhopadhyay, Kalibrahma Ditto	Ave la contrario
8 Pay Subodhkrishna Ditto).
9 Dawn Alshaykumar Ditto	
10. Datta Satvacharan Ditto	Minterpress (Perint of Contraction)
11. " Susilkumar Ditto	· art in a minestration
12. Gangopadhyay, Praphulla- Ditto	
chandra.	
13 Pramanik Atulyakumar Ditto	
14. Chattopadhyay, Bimalnath Ditto	
15. Basn. Anukulchandra Ditto	
16. De, Upendranarayan Ex-student, Civil College, Sibpur.	
17. Saha, Mahitosh Civil Engineering C	College, Sibpur.
18 Bandwaredbyey Ajendra- Ditto	
10 Ct 11 Debaylmenth	
90 Content Dhontndrongth	A 4 CO COLOR OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART
21 Chattanadhan y I makanta	Action and the state of the sta
22. Bhattacharyya, Santosh Ditto).
P. Brühl	, Registrar.
carries and the miles have been extend for the above the consultation for	

with Margal hat the work thin

SENATE HOUSE, the 31st July, 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY.

ERRATUM.

In the list of books recommeded to indicate the standard of knowledge required in English for the Matriculation Examination in 1917, published in the Calcutta Gazette of the 9th December 1914, Part IC, page 1051—

For

"Sister Nivedita

... Cradle Tales of Hindustan "

Read

"Sister Nivedita

... Cradle Tales of Hinduism."

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 29th July 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

In accordance with Rule 12 of the Revised Rules for the recruitment of the Provincial Civil Service, the Syndicate of the Calcutta University will proceed to nominate two graduates of high character and of great academical distinction, who are natives of Bengal or have definitely settled in it. From amongst these or from amongst graduates previously nominated by the Syndicate and who have not passed the age of 25 years, the Governor in Council will, after enquiry, select one person to be a Probationary Deputy Magistrate.

The indispensable qualifications for a candidate for appointment by recruitment are (1) that he is a natural-born subject of His Majesty or of a Native State, (2) that he will not be under 20 or over 25 years of age on the 31st of December 1915, (3) that he is of good character, (4) that he is a graduate and (5) that he is of sound health, good physique and active habits, and free from organic defect or bodily infirmity.

Applications for nomination by the Syndicate are hereby invited from graduates of the Calcutta University who have passed the B.A. or B.Sc. Examination with Honours or the M.A. or M.Sc. Examination or any other higher Examination in the Faculties of Arts, Science, or Law. Such applications are to reach the University on or before the 23rd August, 1915.

Each application must contain information on the following points and must be accompanied by certificates mentioned below:—

- (1) Name of candidate and address in full.
- (2) Father's name, profession or occupation, and address in full.
- (3) Religion and caste or race.
- (4) Date of birth, day and month to be given.
- (5) The date of passing the Entrance or Matriculation Examination and the candidate's subsequent academical career.
- (6) Educational qualifications and places of education during the preceding four years with dates. Certificates of moral character from the Principal and Professors of the Institution in which the candidate last studied for not less than one year to be submitted. A certificate showing that the candidate possesses a thorough knowledge of Bengali and has passed some recognised examination in the subject should also be submitted.
- (7) A medical certificate showing that the candidate is of sound health, good physique and active habits and that he is free from any organic defect or bodily infirmity.

P. BRÜHL, Registrar.

PRESIDENCY COLLEGE, CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE two Muhammadan Educational Fund Settlement Scholarships of Rs. 90 each per annum are awarded to the following two Muhammadan students of the Presidency College on the results of the Intermediate Examination of 1915:—

Yakub Ali ... 3rd year, B.A. class.

Mohammed Afzul ... Ditto.

The scholarships are tenable for two years at the Presidency College with effect from 1st June 1915, on the usual conditions of good conduct and satisfactory progress and on a further understanding that the scholars will hold no other scholarship and reside in a hostel approved by the Principal.

H. R. James, Principal, Presidency College.

CALCUTTA, the 20th July 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 11, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

The following courses of instruction are provided at this College :-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

AND RESIDENCE TO A STATE OF THE PARTY OF THE

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C.—Course in Mining—

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January. Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters.

Turners.

Blacksmiths.

Pattern-making.

Fitters.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE. SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers :-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan

3. M. Sita Ram Mahta

... Sadar Bazar, Ambala.
... The Oriental Lodge, Ambala.
... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

4. M. H. Ahmad Fakhriey

Ambala. ... Sadar Bazar, Ambala Cantonment.

5. M. Anand Sarup

... Sadar Bazar, Ambala Cantonment (winter only).

	BAN	NU.	
1.	M. Mul Chand Khurana		Mission Clerk, Bannu.
	BARE	ILLY	
1.	M. Jawala Parshad, II		Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly.
	BELG	1	
1.	M. Vasudeo Damodar K karni.		gaum.
1.	M. Mohd. Gholam Kibriya		
2.	M. Badruddin Ahmed, B.A.		17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 8, Maulvi Imdad Ali's Lane,
3.	M. Hossain Mirza		Calcutta. 1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin
	M Mala I D Flor		Lane, Calcutta.
4.	M. Mohd. Israil Khan M. Syed Nawab Ali	10	155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5. 6.	M. Mohd. Abdul Hamid		11, Colootola Street, Calcutta. 36, Indian Mirror Street, Calcutta.
7.	M. Daliluddin Ahmed		1, Jhowtola Road, Ballygunge, Calcutta.
8.	M. Abdul Wajid M. Syed Mohammad		106, Harrison Road, Calcutta. 12, Waliullah Lane, Wellesley
10.	M. A. M. Ubaidur Rashid, I		Square, Calcutta. 1. Korabardar Lane, P. O. Wel-
11.	M. Mohd. Muslim		lesley, Calcutta. 12, Damzen's Lane, Chinapara,
			Calcutta.
	CAMPBE		
1.	M. Rahim Shah	•••	R. A. Munshi, Campbellpore.
	DEI	HI.	
1	M. Mithan Lal		C/o late M. Chunni Lal Sahib,
amea l			Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi. British Garrison, Meer Munshi,
2.	M. Akbar Khan Haidari	•••	The Fort, Delhi.
	DINA	PORE	
1.	M. Syed Hadi Hussain		Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.
2.	M. Saiyed Amir Ali		Detterm Dinonono
7	FORT WILLIAM		
1.	M. Abdul Karim		Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex
			Regiment, Fort William, Calcutta.
	GORAK	HPOE	RE.
1.	M. Ram Charan Lal	•••	Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore.
	Јна	NSI.	
1.	M. K. R. Mehta		R. A. Munshi, Jhansi.
	JHE	LUM.	
1	M. Thakur Das Pahwa		1 M - 1: Tholms
//			
	Jubbu		Regimental Munshi, 1st Batta-
1.	M. Abdur Rahim		lion, The York and Lancaster Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Kamptee. Regiment, Gora Bazar,

KASAULI.

1. M. Anand Sarup ... Depôt Munshi, Kasauli (summer only).

LAHORE CANTONMENT.

 M. J. Kishori Lal
 M. Sham Lal Bhargava
 Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

... Near the Police Post, Husain-1. M. Abdul Alim

gunge, Lucknow.
Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. 2. M. Mohd, (Munshi Fazil).

3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

... C/o 1st Border Regiment, 1. M. Farzand Ali Khan Maymyo, Burma.

MEERUT.

1. M. Ahmed Bux ... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut.

MULTAN.

1. M. Mohd. Ishaq. ... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera). ment, Barian Camp, Murree.

... Munshi, Lawrence European School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M. S. C. Bagchi Hills.

NAINI TAL.

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

NASIRABAD.

1. M. M. C. Saihgal ... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad.

NOWSHERA.

1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain

Battery (F. F.).

R. A. Munshi, Sadar Bazar,
Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani

... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani PATNA.

1. M S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1. M. Bodh Raj	Royal Sussex Regiment (or
2. M. Ahmed Din	Sadar Bazar), Peshawar. Opposite the Post Office, Sadar
3. M. Abdur Rahim	Bazar, Peshawar Head Master, Islamia High School, Peshawar.

4. M. Safdar Khan ... Near Anaj Mandi, Peshawar.

QUETTA.

1. M. Sher Mahomed	•••	C/o Barkat Ali, Regimental
asterior a manufactura established		Munshi, 2nd Royal Irish Fusi- liers, Quetta.
2. M. Sheikh Abdul Aziz		Islamabad Onetta

RAWALPINDI.

1.	M. Ghulam Muhiuddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal- pindi.
2.	M. Ghulam Rasul	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3.	M. Fazal Ahmed	Persian House, Rawalpindi.
4.	M. Abdul Waheed	C/o Coffee Shop, 2nd Rifle
	mode interest to the	Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Khan	C/o Kazi Najam-ud-din Khan,
		Officers' Munshi, Jhangi Street,
		Rawalpindi City.

ROORKEE CITY.

1. M. Fazl-i-Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach:—

1.	M. Mohd. Arif	12, Harinbari Lane, Calcutta.
	Maulvi Syed Abu Zafar	36. European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
6.	M. A. M. F. Wahhab	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane,
7.	M. Habibun Nabi Khan Saulat	Dharamtalla P. O., Calcutta. 9. Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta.
8.	M. Akmal Ali Akmal	9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.
9.	M. Abdul Karim Nashter	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10.	M. Mohd. Yusuf Khan	155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
11.	M. Mohd. Shuaib	Chowk Masjid, Arrah.

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

Н. St. J. B. Рицву,

Secretary and Member, Board of Examiners.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

The Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

2. There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting, Political Economy, Mercantile Law. Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists. Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session:*—

COMPULSORY SUBJECTS.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and préciswriting.
- (2) Arithmetic. including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, &c.
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

Note-The course of study has hitherto been as follows :-

⁽¹⁾ Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.

⁽²⁾ Arithmetic including commercial and mental arithmetic.

⁽³⁾ One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.

⁽⁴⁾ One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.

⁽⁵⁾ Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and précis

of such letters.

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index and continuous precis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this language work, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali and in English and with a view more effectively to supplement the practical teaching in English, special attention is paid to translation of passages from English into Bengali and retranslation after

some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic. - In Arithmetic the students are taught addition, subtraction, multiplication and division-simple and compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and

discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used.

Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are

held at 80, 100, 120 and 140 words per minute.

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination, is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each speed test.

Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 A.M. and 4 P.M. except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 p.m. daily (except on Saturdays and holidays).

12. Typewriting.—Beginners are admitted in July. They are carefully taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45 words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand, Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 P.M. and

the second from 6-30 to 8 p.m. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Ele-

mentary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under :-

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each, and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Bookkeeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be admitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Bookkeeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April :-

(1) The Commercial Course Final Examination.
(2) A special Examination in Mercantile Law.
(3) Ditto ditto Banking and Curre
(4) Ditto ditto Outline of Politica
(5) Ditto ditto Appuilies and Curre Banking and Currency. Outline of Political Economy. Annuities and Insurance. (6) (7) Modern English. Ditto ditto Book-keeping (Elementary). Book-keeping (Advanced). ditto Ditto Ditto ditto Shorthand-writing. ditto Ditto (10)Typewriting.

ditto

Ditto

The fee is Rs. 5 for each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary. Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. Sen, Offg. Principal.

Calcutta, The 20th April 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND ASSAM.

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 15th of September 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are-

- (a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.
- (b) Ability to write simple English and some vernacular.
- (c) A certificate of fitness for ardnous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
- (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at the school hostel.

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

Damodar Rao,

Persl. Asst., for Director of
Surveys, Bengal and Assam,

Calcutta, the 24th June 1915.

INSPECTOR OF SCHOOLS.

BURDWAN DIVISION.

NOTICE.

AN examination in English Idiom and Pronunciation for the teachers of High and Middle English Schools, who have to teach English or other subjects through the medium of English, will be held at the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, some time during the third quarter of 1915. Only those candidates who have passed the Entrance or one of the higher examinations of an Indian University are eligible to appear at this examination.

2. Intending candidates should apply to this office on or before the 17th August 1915. The date of the examination will be communicated later.

The following particulars should be stated:

- (a) Name.
- (b) Father's name.
- (c) Residence (village, than and district).
- (d) Academical qualifications and year in which examination, if any, was passed.
- (e) Name of school in which candidate at present serves.
- 3. Candidates should bring with them their original certificates of having passed the University examinations specified in their applications.

T. O. D. DUNN, Inspector of Schools, Burdwan Divn.

CHINSURA, the 23rd July 1915.

RESULTS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL COURSE FINAL AND SPECIAL EXAMINATIONS, 1915.

The following students have passed:-

GOVERNMENT COMMERCIAL COURSE FINAL EXAMINATION.

(In order of merit.)

English. Commercial Correspondence. Commercial Arithmetic. Gobinda Mohan Mukherjee ... Commercial Geography.
Commercial Bengali. Book-keeping, Shorthand (80 words). Shorthand (60 Words).
Typewriting (40 words).

[English. Sudhir Kumar Shome

Sudhir Kumar Shome

...

Commercial Correspondent
Commercial Arithmetic.
Commercial Geography.
Commercial Bengali.
Shorthand (100 words) Commercial Correspondence. Commercial Bengali. Shorthand (100 words). Typewriting (40 words).

[English. Commercial Correspondence.

Anadi Nath Ghose

Commercial Arithmetic. Commercial Geography. Commercial Bengali. Book-keeping. Shorthand (80 words). Typewriting (40 words).

GOVERNMENT COMMERCIAL COURSE SPECIAL EXAMINATIONS.

Examination in single subjects only:-

(In alphabetical order.)

MERCANTILE LAW.

Brown, H. A. ... Government Commercial Institute.
Ganguly, Probhat Chandra ... Ditto ditto.
Ditto ditto. Pattra, Satis Chandra

Ditto ditto.

BANKING AND CURRENCY.

Ganguly, Probhat Chandra

... Government Commercial Institute.

ADVANCED BOOK KEEPING.

Abraham, A. E. J. Arakie, R.

... Calcutta Accountancy Institute. ... Private.

Dutt, Akshay Kumar Engineer Homi Darashaw Mozumder, Girindra Nath

... Calcutta Commercial Institute. ... S. R. Batliboi & Co., Calcutta. ... Government Commercial Institute.

JUNIOR BOOK-KEEPING.

Calcutta Centre.

Abraham, A. E. J. ... Calcutta Accountancy Institute.
Bhattacharjee, Manabendra Nath ... Government Commercial Institute.
Dey, Kali Charan ... Commercial College, Calcutta.
Engineer Homi Darashaw ... S. R. Batliboi & Co., Calcutta. Ghose, Anadi Nath ,, Nishi Kanto

... Government Commercial Institute ... Calcutta Commercial Institute.

JUNIOR BOOK-KEEPING-continued.

Calcutta Centre-continued.

Mittra, Biswanath		Government Cor	nmercial Institute.
Mukherjee, Devendra Nath		Calcutta Accoun	tancy Institute.
" Gobinda Mohan	10000	Government Con	amercial Institute.
Narendra Krishna		Ditto	ditto.
Pattra, Satish Chandra		Ditto	ditto.
Roy, Devendra Nath	41114	Calcutta Comme	rcial Institute.
Ukil, Haripada	13.00		nmercial Institute

Dacca Centre.

Datta, Satish Chandra Ghose, Ramani Kanta

... Commercial Academy, Dacca.
Ditto.

* SHORTHAND.

Calcutta Centre.

(Speed 120 words per minute.)

Adhya, Profulla Chandra		The state of the s	Commercial Institute.
Suryanarayana, K.	***	Ditto	ditto.

(Speed 100 words per minute.)

Mittra, Jitendra Nath

... Government Commercial Institute.

(Speed 80 words per minute.)

Bagchi, Bibhuti Bhusan	Calcutta Commercial Institute.
Banerjee, Phani Bhusan	
	Government Commercial Institute.
" Sarat Chandra	The Central Commercial School.
Bhattacharjee, Ishan Chandra	Calcutta Commercial Institute.
Chandra, Gourhori	Government Commercial Institute.
Chakrabutty, Sitanath	Sircar's Commercial Class.
Das, Hira Lall	Ditto.
Dutt, Nirmal Chandra	Private.
Ghose, Anadi Nath	Government Commercial Institute.
" Ram Jitendra	Ditto ditto.
" Sailendra Nath	Calcutta Commercial Institute.
Mukherjee, Gobinda Mohan	Government Commercial Institute.
" Harendra Nath	Ditto ditto.
" Kanai Lal	Ditto ditto,
Paul, Arabinda	Private.
Ray, Beni Madhab	Messrs. Ghose & Mitter's Institute.
" Kshitish Chandra	Government Commercial Institute.
Seal, Mukta Lal	Ditto ditto.
Sircar, Santosh Kumar	Ditto ditto
Ukil, Haripada	Ditto ditto
ouri, maripada	Ditto _ dieto.

Dacca Centre.

(Speed 80 words per minute.)

Datta. Girish Chandra	Comme	ercial Academy, Dacca.
D'Rozario, Manuel	A CONTRACT OF A	Ditto.
Das Gupta, Srish Chandra		Ditto.

TYPEWRITING.

Calcutta Centre.

(Speed 70 words per minute.)

Mondal, Amulya Krishna Calcutta Commercial Inst

(Speed 60 words per minute.)

Mittra, Hari Charan Ray, Sudhanna Charan	 Calcutta	Commercial	Institute.
nay, Sudhanna Charan		Ditto.	

YNDA

TYPEWRITING—concluded.

Calcutta Centre-concluded:

(Speed 45 words per minute.)

Banerjee, Phani Bhusan	Government Commercial Institute
Biswas, Banku Behari	Calcutta Commercial Institute.
Des Cabadh Chandra	Ditto. change a style
Dey, Bishnupada	Government Commercial Institute
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Calcutta Commercial Institute.
Mukherjee, Chandi Charan	Ditto."
" Nanda Dulal	Government Commercial Institute
" Harendra Nath	Ditto ditto.
Samuel, F. J. Samuel, F. Samu	Ditto ditto.

(Speed 35 words per minute.)

Beg, Md. Zaman		Government (Commercial Institute.
Deb, Amulya Nath		Ditto	ditto.
Ghose, Anadi Nath	HATHE DE	Ditto	ditto.
Mukherjee, Kanai Lal		Private.	or Production Characters
Shome, Sudhir Kumar	11.	Government (Commercial Institute.
Ukil, Haripada		Ditto	ditto.

Capacity with the particle in

(Speed 45 words per minute.)

Basak, Jyotish Chandra		Commercial Academy, Dacca.
Das Gupta, Dhones Chandra	Carried L	Ditto.
Sen, Mahananda	100	Ditto.

(Speed 35 words per minute.)

Bose, Kshitish Chandra	Com	nercial Academ	y, Dacca.
Sachindra Kumar	***	Ditto.	or from the sale of the
Chatterjee, Benode Lal	METALLINE	Ditto.	

G. K. Sen, Offg. Secretary,

Commercial Course Advisory and Examination Board.

CALCUITA,

The 2nd July 1915.

JOINT TECHNICAL EXAMINATION BOARD.

THE following students of the Dacca School of Engineering have passed the Overseer Examination in the Mechanical and Electrical Engineering Branch :-

(In order of merit.)

First Division.

Amulyaranjan Gupta.

Second Division.

Braja Nath Dutta. | Surendra Kumar Guha.

W. H. EVERETT,

Secretary, Joint Technical Examination Board.

WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA, the 5th August 1915.

The 3rd August 1915.

No. 1K.—With reference to Government (Education Department) Resolution No. 745 E., dated the 11th July 1910, the following list of textbooks to be used in Government High Schools for boys and girls and Middle English Schools for boys in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions, during the year 1916, is published for general information:—

VERNACULAR READING (BENGALI)-

Class I.—Bengali Primer, I and II, by Messrs. Macmillan & Co.

Class II.—Bengali Lower Primary Reader, Book I, by Basu and Majid.

Class III.—Bengali Lower Primary Reader, Book II, by Basu and Majid.

Class IV.—Sahitya Pustak, Part I (revised edition), by Mahamahopadhyaya P. C. Bidyaratna.

Class V .- Sahitya Kusum, by Sadat Ali Khan, B.A.

Class VI.-Jnan Sopan, by Jagadananda Roy.

Class VII-

(i) Charu Path, Part II, by Akshay Kumar Datta.(ii) Padya Path, Part II, by Jadu Gopal Chatterjee.

Class VIII.—Pariksha, by Jogindra Chandra Chatterjee.*

GRAMMAR (BENGALI)-

Classes IV to VI.—Elementary Bengali Grammar, by S. N. Kabya-tirtha.

Classes VII and VIII.—Sahitya Prabesh Byakaran, by Mahamahopadhyaya P. C. Bidyaratna.†

WRITING (BENGALI)-

Classes II to IV.—Adarsha Lipi, Parts I—III, by Ashutosh Dhar.

ARITHMETIC-

Class I .- No book.

Class 11 .- Saral Ganit, Part I, by Jitendra Mohan Datta, M.Sc.

Class III.—Sankshipta Sisuranjan Patiganit, Parts I and II, by K. P. Basu, M.A.

Class IV .- A Junior School Arithmetic, by A. C. Gupts, M.A.

Classes V and VI.—Rudiments of Arithmetic, by P. K. Sen, B.A.

Class VII.-Modern Arithmetic, by S. P. Das, M.A.

Class VIII .- Arithmetic, by J. C. Chakravarti, M.A.

ALGEBRA-

Class VIII.—The New Matriculation Algebra, by S. C. Basu, B.A. Class VIII.—Algebra made Easy, by K. P. Basu, M.A.

GEOMETRY-

Class VI.—A School Geometry, Part I (Bengali edition), by Hall and Stevens, should be used by teachers. Instruction should be given orally.

Classes VII and VIII.—A School Geometry, Parts I and II, by Hall and Stevens.

SANSKRIT-

Class VIII.—Suniti Sopanam, by Barada Kumar Kabyatirtha.
Class VIII.—Riju Prabandham, by B. B. Goswami, M.A.

GRAMMAR (SANSKRIT)-

Class VII.—Vidyasagar's Upakramanika, edited by Govinda Nath Guha, M.A.

Class VIII .- University Grammar.

Persian-

Class VII-

(i) Farsi-ki-Pahili Kitab (Anjuman H. I. Lahore Series).

(ii) The Anglo-Persian King Reader, I (first half). Published by Messrs. Macmillan & Co.

Class VIII-

(i) Farsi-ki-Dusri Kitab (Anjuman H. I. Lahore Series).

(ii) The Anglo-Persian King Reader, I (second half). Published by Messrs. Macmillan & Co.

GRAMMAR (PERSIAN) Ingert plat ved il Part in the land

Classes VII and VIII.—Parsi Shiksha Sopan, by Abdul Wadud, B.A., or Mafidul-Qawayed, by Ali Ahmed Khan.

ARABIC-

Class VII .- Arabic Primer, by Maulvi A. Latiff.

Class VIII.—Arabic Reader, by Shams-ul-Ulama Abu Nasr Muhammad Wahed.

GRAMMAR (ARABIC)-

Class VII.—Arabic Shikshak, Part I, by Maulvi Rahimuddin.
Class VIII.—Arabic Shikshak, Part II, by Maulvi Rahimuddin.

URDU-

Class V.-Urdu-ki-Pahili Kitab (Anjuman H. I. Lahore Series).

Class VI.—Urdu-ki-Dusri Kitab (Anjuman H. I. Lahore Series).

GRAMMAR (URDU)-

Classes V and VI.—An Urdu Grammar for Beginners, by M. Hossain.

TO DEBUTE A PROPERTY OF

HISTORY (for teachers only)-

Class IV.—Model Lessons in the History of India for Lower Classes, Part I (Bengali edition).

Class V.—Model Lessons in the History of India for Lower Classes, Part II (Bengali edition).

Classes IV and V.—Aitihasik Path, Part I, by Kazi Imdadul Haque, B.A., or Bengali History of North-East India, by Nagendra Nath Majumdar, M.A.

Ceass VI.—Model Lessons in the History of India for Higher Classes, Part III, A and B.

Class VII.—Model Lessons in the History of India for Higher Classes, Part IV-A, and revision of Part III.

Class VIII.—Model Lessons in the History of India for Higher Classes, Part IV-B, and general revision.

HISTORY (for pupils)-

Class VIII-

Bharat Barsher Itihas, by Marsden and Vidyasagar. (For those who would learn history through vernacular.) History of India for Junior Classes, by E. Marsden.

GEOGRAPHY (for teachers only)-

Classes II to IV.—Teachers' Handbook of Geography, Part I, by Kazi Imdadul Haque, B.A.

Classes V and VI.—Teachers' Handbook of Geography, Part II, by Kazi Imdadul Haque, B.A.

GEOGRAPHY (for pupils)-

Classes VII and VIII .- Longmans' Geographical Series for India, Book I. The World in Outline, with a fuller treatment of India.

MECHANICS-

Class VIII.—Ball's "Mechanics."

DRAWING (for teachers only)-

Classes I-VII.-Teachers' Manual of Drawing, Vols. I and II, Charu Chandra Guha.

DRAWING (for pupils)—

Class I.—Chitrankan Pustak, Book No. 1, by Charu Chandra Guha.

Class II.—Chitrankan Pustak, Book No. 2, by Charu Chandra Guha.

Class III.—Chitrankan Pustak, Book No. 3, by Charu Chandra Guha.

Class IV.—Chitrankan Pustak, Book No. 4, by Charu Chandra Guha

Class V.—Chitrankan Pustak, Book No. 5, by Charu Chandra Guha.

Classes VI and VII.—Chitrankan Pustak, Book No. 6, by Charu Chandra Guha.

DRILL (for teachers only)-

Deshi Kasrat, by Satyendra Kumar Datta.

ENGLISH--

Class III .- Longmans' New English Course for Indian Schools, Primer.

Class IV.—Longmans' New English Course for Indian Schools, First Reader.

Class V .- Longmans' New English Course for Indian Schools, Second Reader

Class VI .- Longmans' New English Course for Indian Schools, Third Reader.

Class VII.—Longmans' New English Course for Indian Schools, Fourth Reader.

Class VIII-

(i) Palgrave's "Children's Treasury," Part II.
(ii) "Robinson Crusoe," or "The Heroes" or Anderson's "Fairy Tales."

GRAMMAR-

Class VI .- "An Introductory English Grammar," by Rowe and Webb.

Classes VIII and VII .- " An Elementary English Grammar," by Rowe and Webb.

COMPOSITION (for teachers only)-

Classes IV to VIII.—Elementary Lessons in English Composition, Oral and Written, for use in Indian Schools, Books 1—III, by J. C. Nesfield.

ENGLISH WRITING-

Classes III to VIII.—Macmillan's Imperial Copy-books, Nos. 1—10.

PALI-

Class VII-

(i) Gray's "First Pali Course."

(ii) Nava Raj Barua's "Pali Grammar" (Inflections only).

(i) Gray's "First Pali Delectus."

(ii) Tilbe's "Pali Grammar."

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 3rd August 1915.

No. 2K.—With reference to Government (Education Department) Resolution No. 513 E., dated the 23rd May 1910, the following list of books prescribed for Government, Board and Municipal Vernacular schools for boys and to indicate the courses on which the scholarship examinations (preliminary and final) will be based for pupils of all Vernacular schools for boys recognized by the department in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions, during the year 1916, is published for general information :-

READING-

Class I-

Analytic Reading Sheets, Parts I and II (for teachers only). Published by the Students' Library, Dacca.

Instruction for Maktab teachers (for teachers only), by Tafazzal

Hossain.

Class II

Bengali Primer, II, Macmillan & Co. Maktab Primer, by Tafazzal Hossain (for Muhammadans only).

Bengali Lower Primary Reader, Book I, by Basu and Majid. Maktab Reader, Part I, by Tafazzal Hossain (for Muhammadans only).

Class IV-

Bengali Lower Primary Reader, Book II, by Basu and Majid. Maktab Reader, Part II, by Tafazzal Hossain (for Muhammadans only).

Class V-

- (i) Revision of Bengali Lower Primary Reader, Book II, by Basu and Majid.
- (ii) Niti Kabita, by Pran Kumar Guha.

(i) Bibidha Prabandha, Part III, by Rajani K. Gupta.

(ii) Kavita Pustak, by Rai Bahadur K. P. Vidyasagar.

Class VII-

(i) Sahitya Prabandha, by Upendra Chandra Mukherjee.

(ii) Sandarva Chandrika, by Akshay K. Datta-Gupta, M.A.



The Calcutta Gazette extraordinary.

FRIDAY, AUGUST 13, 1915.

GOVERNMENT OF BENGAL.

POLITICAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

No. 5034 P.—The 13th August 1915.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1) of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), the Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies, wherever found, of a leaflet in Hindi headed "Sau kamon ko chor ise parkiye" (Leave hundred other works and read this), beginning with the words "Jati ke unnati ba abann iti" (The rise, fall as well as the progress and degradation of a nation) and ending with the words "Auron ke dil se bhi dur kurne ki cheshta karo" (Remove them from the hearts of others also), and all copies of all other documents containing the matter of the said leaflet, on the ground that the said leaflet contains exhortations to rebel against the British Government and therefore appears to the Governor in Council to contain words which have a tendency to bring into hatred and contempt the Government established by law in British India, and are of the nature described in section 4, sub-section (1), clause (c) of the said Act.

J. H. KERR,
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

WRITING-

Class I.—Lipi Shiksha Chart, Nos. 1 and 2. Published by the Santi Press, Dacca. (To be pasted on thick cardboard and priced As. 2-6.)

Classes II to V.—Adarsha Lipi, Parts I—III, by Ashutosh Dhar.

ARITHMETIC-

Class II.—Patiganit Shiksha Pranali, by Nagendra Nath Majumdar, M.A. (for teachers only).

Class III-

Any of the following :-

- (i) Nabya Ganit Benode, by S. P. Das, M.A.
- (ii) Sankshipta Sisuranjan Patiganit, Parts I and II, by K. P. Basu, M.A.
- (iii) Saral Ganit, Part I, by J. M. Datta, M. Sc.
- (iv) Adarsha Patiganit, by R. G. Nath, M.A.
- (v) Ganit Bikash, Part I, by A. T. Bose, M. Sc. and P. B. Bose, M.A.

Class IV .- Ganit Sopan, by A. C. Gupta, M.A.

Class V.-Patiganit Sar, by S. P. Das, M.A.

Classes VI and VII.—Sisuranjan Patiganit, Parts III and IV, by K. P. Basu, M.A.

GEOMETRY-

Class VI.—A School Geometry, Part I (Bengali edition), by Hall and Stevens, should be used by teachers. Instruction should be given orally.

Class VII.—Prathamic Jyamiti, by Kazi Imdadul Haque, B.A., should be used by teachers. Instruction should be given orally.

N.B.—No other books will be used by the pupils. Nor is the use of Arithmetic books by the pupils in classes 111-VII obligatory. But if they use books, they should use those shown above.

For teachers only-

Classes I and II.—Teachers' Handbook on Nature Lessons, Part I (Teachers' Handbook of Correlated Lessons, Part I). Published by Macmillan & Co.

Classes III, IV and V.—Teachers' Handbook on Nature Lessons, Part II, by J. A. Taylor.

Classes II to V.—Teachers, Handbook of Geography, Part I, by Kazi Imdadul Haque, B.A.

Classes IV and V.—Teachers' Handbook on Tenancies and Recordsof-rights in Eastern Bengal, by Rai Bahadur P. M. Basu.

Classes VI and VII-

Teachers' Handbook on Science Lessons, by J. A. Taylor.

Teachers' Handbook of Geography, Part II, by Kazi Imdadul Haque.

Teachers' Handbook on Village Sanitation (Palligrame Svasthya Raksha), by K. C. Banerji.

Bharatbarser Itihasbishayak Adarsha Pathmala, Published by Macmillan & Co.

In addition to the above book, the teachers will also use a book on the History of North-Eastern India. "Aitihasik Path, Part I," by Kazi Imdadul Haque, B.A., or North-Eastern India," by S. N. Bhadra, M.A., should be used.

PHYSICAL EXERCISE-

Deshi Kasrat, by Satyendra Kumar Datta, for the use of teachers.

The following Drawing Books are recommended for use in Vernacular schools in 1916:—

DRAWING-

- Class I (1st year).—The Royal Drawing Copy-books, Part I, by Satyendra K. Datta.
- Class I (2nd year).—The Royal Drawing Copy-books, Part II, by Satyendra K. Datta.
- Class II.—The Royal Drawing Copy-books, Part III, by Satyendra K. Datta.
- Class III.—The Royal Drawing Copy-books, Part IV, by Satyendra K. Datta.
- Class IV.—The Royal Drawing Copy-books, Part V, by Satyendra K, Datta.
- Class V.—The Royal Drawing Copy-books, Part VI, by Satyendra K. Datta.
- Class VI.—Chitrankan Pustak, Book No. 5, by Charu Ch. Guha.
- Class VII. Ditto, Book No. 6, by ditto

The following books are prescribed for use in Lower Primary Maktabs for boys in 1916:—

READING-

Class I.—Instructions for Maktab Teachers (for teachers only), by Tafazzal Hossain. Published by D. N. Bhattacharyya, Swarna Press, Calcutta 1 0

Class II.—Maktab Primer, by Tafazzal Hossain. Published by D. N. Bhattacharyya, Swarna Press, Calcutta 1 6

Class III.—Maktab Reader, Part I, by Tafazzal Hossain. Published by D. N. Bhattacharyya, Swarna Press, Calcutta 1 9

Class IV.—Maktab Reader, Part II, by Tafazzal Hossain. Published by D. N. Bhattacharyya, Swarna Press, Calcutta 1 9

Class IV.—Maktab Reader, Part II, by Tafazzal Hossain. Published by D. N. Bhattacharyya, Swarna Press, Calcutta 2 3

W. W. Hornell,

Director of Public Instruction, Bengal.

The 3rd August 1915.

No. 3K.—With reference to Government (Education Department) Notifications Nos. 234E., dated the 24th February 1911, and 1405E., dated the 19th October 1911, the following list of text-books to be used in Middle and Primary schools for girls in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions for the year 1916 is published for general information:—

STORIES, NATURE LESSONS, HANDWORK, NUMBER, GAMES, Class I. "Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part I Teachers' Handbook of Correlated Lessons, Part I). (For teachers only.) (Macmillan & Co.) Re. 1-8.

VERNACULAR READING. Analytic Reading Sheets, Parts I and II. (For teachers only.) A. C. Roy. (The Students' Library, Dacca.) As. 14 and Re. 1-10.

STORIES, NATURE LESSONS, HANDWORK, GEOGRAPHY, NUMBER, GAMES. Class II. "Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part I (Teachers' Handbook of Correlated Lessons, Part I). (For teachers only.) (Macmillan & Co.) Re. 1-8.

VERNACULAR READING. Analytic Reading Sheets, Part II. (For teachers only.) A. C. Roy. (The Students' Library, Dacca.) Re. 1-10. Bengali Primer, II. Jaladhar Sen. (Macmillan & Co.) As. 3.

Shishu Sahitya. (Amritananda Kabyabınode.) As. 2. Maktab Primer. (For Muhammadans only.) Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya, Svarna Press.) A. 1-6.

HISTORY, STORIES, LITERATURE, ELEMENTARY SCIENCE, HANDWORK. Class III. "Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part II, for girls (Teachers' Handbook of Correlated Oral Lessons, Part II, for girls). (For teachers only.) (H. N. Datta, Wari.) Re. 1-4.

VERNACULAR READING. Nutan Nimna Path. A. C. Gupta. (Author.) As. 5.

Cheleder Ramayan. U. K. Ray Chaudhury. (The City, Book Society, Calcutta.) As. 8.

Maktab Reader, I. (For Muhammadans only.) Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya, Svarna Press.) A. 1-9.

HISTORY, STORIES, LITERATURE, ELEMENTARY SCIENCE, HANDWORK. Class IV. "Teachers' Handbook of Nature Lessons," Part II, for girls (Teachers' Handbook of Correlated Oral Lessons, Part II, for girls). (For teachers only.) (H. N. Datta, Wari.) Re. 1-4.

VERNACULAR READING. Saral Nimna Path. Dinesh Ch. Sen and N. C. Basu. (Atul Library, Dacca.) As. 6.

Or

Priya Path. Saraju Bala Datta. (D. N. Datta.) As. 5. Maktab Reader, II. (For Muhammadans only.) Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya, Svarna Press.) As. 2-3.

LITERATURE-PROSE AND POETRY. Class V. Sahitya Pustak. Part I (revised edition). Mahamahopadhyaya P. C. Vidyaratna (Students' Library, Dacca.) As. 6. Or

Nava Sandarva. Akshay K. Datta-Gupta Kabiratna, M.A. (Author.) As. 5.

Sahitya Sopan, Part I. (For Muhammadans only.) M. Zahirul Haque. (Students' Library, Dacca.) As. 4.

LITERATURE—PROSE AND POETRY. Class VI. Sakuntala. (For Hindus.) Umesh Chandra Basn. (Sarat Chandra Datta, Cotton Library, Dacca.) As. 8.

Saral Sahitya. (For Muhammadans.) Kazi Imdadul Haque. (Sheik Abdul Gani.) As. 8.

LITERATURE*—Class VII—

PROSE, Sitar Banabas. I. C. Vidyasagar. As. 12. 1. PROSE. Sitar Banabas. 1. C. Vidyasagar. As. 12. 2. Poetry. Meghnadbadh Kabya (selected cantos II, IV, IX). (Students' Library, Dacca.) As. 10.

GRAMMAR. Classes IV to VII. Elementary Bengali Grammar. (For teachers only.) S. N. Kavyatirtha. (Education Department.) A. 1.

ARITHMETIC. Class I. Teachers' Handbook of Correlated Lessons,
Part I. (Macmillan & Co.) Re. 1-8. Classes II to IV. Patiganit Shiksha Pranali. (For teachers only.) Nagendra Nath Mazumdar. (U. K. Chanda, Dacca.) As. 6.

N.B.—In classes II.—V, Aided schools may use either of the two alternative books prescribed under subject "Vernacular Reading."

^{*} No suitable books for Muhammadans have yet been produced for use in the heigher classes.

Classes II to IV. Saral Patiganit, Part I. (For pupils.)* Rai Bahadur K. K. Banerji. (K. Roy & Co., Calcutta.) As. 5.
Classes V to VII. Shishuranjan Patiganit, Parts III and IV. (For

pupils.) K. P. Basu. (S. C. Basu.) As. 10.

HISTORY. Classes V to VII. Model Lessons in the History of India for lower classes, Bengali edition. (For teachers only.) (Macmillan & Co.) As. 12.

Class VI. Aitihasik Path, Part I. (For pupils.) Kazi Imdadul Haque. (The Students' Library, Dacca.) As. 4. Class VII. History of the British Empire. (For pupils.) Jagadish Ch. Ghosh, B.A. (P. C. Bose, Roy Gupta & Co., Dacca.) As. 5.

GEOGRAPHY. Classes III to V. "Teachers' Handbook of Geography." • Part I. (For teachers only.) Kazi Imdadul Haque. (The Students' Library, Dacca.) Re. 1-2.

Classes VI & VII. "Teachers' Handbook of Geography," Part II. (For teachers only.) Kazi Imdadul Haque. (The Students' Library, Dacca.)

Re. 1-2.

HYGIENE. Classes V & VI. Saral Sarir Palant. Jadu Nath Mukherjee. (Sanskrit Press Depository, Calcutta.) A. 1. Class VII. Village Sanitation. K. C. Banerjee. (Author.) A. 1.

SEWING AND KNITTING. Classes I to VII. Suchi Silpa. (For teachers.) Mrs. Moorat. As. 8.

Physical exercises. Classes III to VII. Easy Movements for Girls. (For teachers only.) S. K. Datta. (The Students' Library, Dacca.) As. 6.

WRITING. Class II. Hater Lekha, Part It. Sunity Banerjee. (Albert Library, Dacca.) A. 1.

Class III. Hater Lekha, Part II. Sunity Banerjee. (Albert Library,

Dacca.) A. 1. Class IV. Hater Lekha, Part III. Sunity Banerjee. (Albert Library, Dacca.) A. 1.

DRAWING. Class II. "Teachers' Manual of Drawing," Vol. I. (For teachers only.) Charu Chandra Guha. (Author.) Re. 1.

Drawing Tablet, I. (For pupils.) Charu Chandra Guha. (Author.)

Classes III to VII. "Teachers' Manual of Drawing," Vol. II. (For

teachers only.) Charu Chandra Guha. (Author.) Re. 1.
Drawing Tablets. Classes II to VI. (For pupil:
Guha. (Author.) As. 3, As. 4. pupils.) Charu Chandra

The following books are prescribed for use in Lower Primary maktabs for girls and in Zenana classes in the year 1916 in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions :-

READING. Class I. Instructions for Maktab Teachers. (For teachers only.) Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya, Svarna Press.) A. 1.
Class II. Maktab Primer. Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya,
Svarna Press.) A. 1-6.
Class III. Maktab Reader, Part I. Tafazzal Hossain. (D. N. Bhatta-

charyya, Svarna Press.) A. 1-9. Class IV. Maktab Reader, Part II. Tafazzal Hossain. (D. N. Bhattacharyya, Svarna Press.) As. 2-3.

English text-books to be used in Middle English schools for girls for the year 1916 in Dacca, Chittagong and Rajshahi Divisions:-

ENGLISH. Class III. First Steps in English. J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 2.

The Second Term in English. (Indian Scenes.) J. N. Fraser. (Long-

mans, Green & Co.) As. 2. The Third Term in English. (An Indian Tour.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 2.

<sup>The use of an Arithmetic book by pupils is not obligatory
To be printed on better paper.
Better sentences to be chosen for future edition.</sup>

FOR TEACHERS. · Class III. First Steps in Teaching English. (To accompany First Steps in English by the Direct Method.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 2.

FOR TEACHERS. Class III. The Second Term in Teaching English. J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 2.
The Third Term in Teaching English. J. N. Fraser. (Longmans, Green

& Co.) As. 3.

Class IV. The Fourth Term in English. (An English Tour.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 3-6.

The Fifth Term in English (An English Tour continued), 3rd edition.

J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 4.

The Sixth Term in English (Story and History from the East), 3rd edition, with illustrations. J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 4.

edition, with illustrations. J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 4.

FOR TEACHERS. Class IV. The Fourth Term in Teaching English.
(To accompany "The Fourth Term in English" by the Direct Method.)
(An English Tour.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 3.

The Fifth Term in Teaching English by the Direct Method. (An English Tour to accompany "The Fifth Term in English" by the Direct Method.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 4.

The Sixth Term in Teaching English by the Direct Method. (To accompany "The Sixth Term in English" by the Direct Method.) J. N. Fraser. (Longmans, Green & Co.) As. 4.

Class V. Picture Composition, Book I. Lewis Marsh. (Blackie

Class V. Picture Composition, Book I. Lewis Marsh. (Blackie

& Son.) 6d.

Macmillan's Bengal Reader, II. As. 4-6. Class VI. Picture Composition, Book II. Lewis Marsh. (Blackie &

Macmillan's Bengal Reader, III. As. 8.

Class VII. Picture Composition, Book III. Lewis Marsh. (Blackie & Son.) 6d.

Macmillan's Bengal Reader, IV. As 12.

Geometry. Class VII. Inductive Geometry for Transition classes. H. A. Nesbitt.

> W. W. HORNELL, Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 6th August 1915.

THE three special Law Scholarships of the value of Rs. 10 a month each, reserved for backward classes and Muhammadans in Eastern Bengal, are awarded to the following students on the usual condition of good conduct and satisfactory progress. The Scholarships are tenable for two years with effect from the 1st July 1915 at the Dacca Law College:-

> (2) Abdul Majid, (1) Krishna Kumar Bhaumik. (3) Kazi Abdur Rashid.

> > W. W. HORNELL, Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 9th August 1915.

THE current year's (1915) Post Graduate Scholarship of the value of Rs. 30 a month, reserved for Muhammadans and backward classes of Eastern Bengal, is awarded to Kshetranath Dalal of the Dacca College on the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

The scholarship is tenable for two years with effect from the 1st June 1915 at the Dacca College.

W. W. HORNELL, Director of Public Instruction, Bengal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 18, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II .- THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
 - (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

- B.—Course in Mechanical and Electrical Engineering-
 - A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.
- C .- Course in Mining-
- A three-year course leading to the Diploma in the Principles of

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January. Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:

Carpenters.

Turners.

Blacksmiths.

Pattern-making.

Fitters.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers .-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

·一個的 社员以前 李相相支绍

Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I ... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan

... Sadar Bazar, Ambala. ... The Oriental Lodge, Ambala.

... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

3. M. Sita Ram Mahta

Ambala.

4. M. H. Ahmad Fakhriey 5. M. Anand Sarup

... Sadar Bazar, Ambala Cantonment.

... Sadar Bazar. Ambala Canton-ment (winter only).

	BAN	NU.	
1.	M. Mul Chand Khurana		Mission Clerk, Bannu.
	BARE		
	M. Jawala Parshad, II		Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly.
			Pandit, 1809, Kelkar Bag, Bel-
•	karm.		gaum.
	CALCO		
1.			17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta.
2.	M. Badruddin Ahmed, B.A.		8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3.	M. Hossain Mirza	•••	1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta.
4.	M. Mohd. Israil Khan		
5. 6.	M. Syed Nawab Ali M. Mohd. Abdul Hamid	···	11, Colootola Street, Calcutta. 36, Indian Mirror Street.
7.	M. Daliluddin Ahmed		1, Jhowtola Road, Ballygunge,
8. 9.	M. Abdul Wajid M. Syed Mohammad		106, Harrison Road, Calcutta. 12, Waliullah Lane, Wellesley
10.	M. A. M. Ubaidur Rashid, I	3.A.	
11.	M. Mohd. Muslim		lesley, Calcutta. 12. Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta.
	CAMPBE		
1			R. A. Munshi, Campbellpore.
	make Investment of the De		
1 2	DEI	HI.	
1.	M. Mithan Lal	•••	C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.
2.	M. Akbar Khan Haidari	•••	
	DINA	PORE	
1.	M. Syed Hadi Hussain		Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.
2.	M. Saiyed Amir Ali		
	FORT WILLIAM	и—С	ALCUTTA.
	M. Abdul Karim		Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Cal-
			cutta.
	GORAK	HPOI	
	M. Ram Charan Lal		Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpere.
	Јна	NSI.	D . Wki Thanei
1.	M. K. R. Mehta		R. A. Munshi, Jhansi.
		LUM.	1 Manahi Thalum
1.	M. Thakur Das Pahwa		Officers' Munshi, Jhelum.
	JUBBU	LPU	
1.	M. Abdur Rahim	,	Regimental Munshi, 1st Batta- lion, The York and Lancaster Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kegiment, Kamptee.

KASAULI.

1. M. Anand Sarup

... Depôt Munshi, Kasauli (summer only).

LAHORE CANTONMENT.

1. M. J. Kishori Lal ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment,
2. M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar, 2. M. Sham Lal Bhargava Lahore Cantonment. Partie of the world and head and

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-

gunge, Lucknow.
Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. Mohd. 2. M. (Munshi Fazil).

3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma.

MEERUT.

1. M. Ahmed Bux ... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut. MULTAN.

Part 2 0 11 of 1. M. Mohd. Ishaq son Meer Munshi

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Nowshera).

2. M. S. C. Bagchi

C/o Syed Jafar Shah, Regimental
Munshi, 1st Yorkshire Regiment, Barian Camp, Murree.

Munshi, Lawrence European
School Chargeli P. O Murree

School, Ghoragali, P. O. Murree Hills. A STRUCK TO THE SECOND NAME TAL.

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

NASIRABAD.

1. M. M. C. Saihgal ... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent W.3 Regiment, Nasirabad.

NOWSHERA.

... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

... R. A. Munshi, Sadar Bazar, 2. M. Ghulam Jilani Nowshera.

... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1.	M. Bodh Raj		Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Ahmed Din	0407	Sadar Bazar), Peshawar. Opposite the Post Office, Sadar
3.	M. Abdur Rahim		Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia High

4. M. Safdar Khan School, Peshawar. Near Anaj Mandi, Peshawar.

QUETTA.

1.	M. Sher Mahomed	 C/o	Barkat anshi, 2nd	Ali,	Regin	nental
9	W Class Allina	lie	anshi, 2nd rs. Quetta.	Royal	Irish	Fusi-

2. M. Sheikh Abdul Aziz ... Islamabad, Quetta.

RAWALPINDI.

	1111 11111111111	
1.	M. Ghulam Muhiuddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal-
	M. Ghulam Rasul M. Fazal Ahmed M. Abdul Waheed	Sadar Bazar, Rawalpindi. Persian House, Rawalpindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Khan	C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.

ROORKEE CITY.

1. M. Fazl-i-Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach:—

1.	M. Mohd. Arif	12, Harinbari Lane, Calcutta.
2.	Maulvi Syed Abu Zafar	36, European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
6.	M. A. M. F. Wahhab	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.
7.	M. Habibun Nabi Khan Saulat	9, Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta.
8.	M. Akmal Ali Akmal	9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.
9.	M. Abdul Karim Nashter	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10.		155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
11.	M. Mohd. Shuaib	Chowk Masjid, Arrah.

N.B.—It is requested that Munchis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

Н. St. J. В. Рицву,

Secretary and Member, Board of Examiners.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

THE Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting, Political Economy, Mercantile Law. Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists. Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session: *-

COMPULSORY SUBJECTS.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and preciswriting.
- (2) Arithmetic. including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya,
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

Note-The course of study has hitherto been as follows :-

⁽¹⁾ Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.

⁽²⁾ Arithmetic including commercial and mental arithmetic.

⁽³⁾ One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or

⁽⁴⁾ One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.

⁽⁵⁾ Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and précis

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index and continuous précis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this language work, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali and in English and with a view more effectively to supplement the practical teaching in English, special attention is paid to translation of passages from English into Bengali and retranslation after

some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic.—In Arithmetic the students

are taught addition, subtraction, multiplication and division-simple and compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used.

Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly and the course of the course the students are

thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are

held at 80, 100, 120 and 140 words per minute.

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination, is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each speed test.

Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 a.m. and 4 p.m. except on Saturdays, when they are held between 11 a.m. and 2 p.m. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 r.m. daily (except on Saturdays and holidays).

12. Typewriting.—Beginners are admitted in July. They are carefully taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45 words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand. Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 p.m. and the second from 6-30 to 8 p.m. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

PART IC]

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Elementary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under:—

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each, and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Book-keeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be admitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Book-keeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April:-

(1) The Commercial Course Final Examination. (2) A special Examination in Mercantile Law.
(3) Ditto ditto Banking and Cur
(4) Ditto ditto Outline of Politic
(5) Ditto ditto Annuities and In Banking and Currency. Outline of Political Economy. Annuities and Insurance. Modern English. (6) (7) ditto Ditto Book-keeping (Elementary). Book-keeping (Advanced). ditto Ditto Ditto ditto Shorthand-writing. ditto Ditto Typewriting. ditto Ditto

The fee is Rs. 5 for each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. Sen, Offg. Principal.

CALCUTTA.

The 20th April 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND ASSAM.

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 15th of September 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are-

- (a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.
- (b) Ability to write simple English and some vernacular.
- (c) A certificate of fitness for arduous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
 - (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at the school hostel.

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

> DAMODAR RAO, Persl. Asst., for Director of Surveys, Bengal and Assam.

Calcutta, the 24th June 1915.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private students includes bond fide school-masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it :-

Date of examination. Name of School. On the date fixed by the Prin-Rajshahi Collegiate cipal of the College. Darjeeling High Dinajpur Zilla Jalpaiguri 99 6th December 1915 and the Rangpur following days. Bogra ... Pabna Malda

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification. purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

- 4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1915. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—
 - (a) the name of the school in which the candidate last studied,
 - (b) the transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read, or
 - (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination the Registrar's receipt in original for the fee paid,
 - (d) age of the candidate. No candidate who has not completed the age of sixteen years on the first day of the Matriculation Examination will be allowed to appear at it,
 - (e) in the case of school-masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned,
 - (f) a certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.
 - (g) a statement by the candidate giving the following facts:-
 - (i) Residence.
 - (ii) Father's name.
 - (vii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language from which translation is to be made into English, in the first English paper,
 - (v) Which of the following subjects he has taken up :-
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language.
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1915, and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The Head Masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation Examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature after which they will be sent by the Inspector direct or to the candidates.

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the

9. The Matriculation Examination will be held in March 1916. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1915.

P. CHATTERJEE,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL

NOTIFICATION.

In partial modification of the award of the Junior Scholarships for 1915, published in the Calcutta Gazette, dated the 14th July 1915, a third-grade Junior Scholarship of the value of Rs. 10 a month attached to the Nadia district is awarded to Phanindra Nath Ray of the Kustia High English School in place of Mahitosh Bagchi of the Shikarpur High English School.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, the 16th August 1915.

PART IC]

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE following orders of the Government of India in the Department of Education are published for general information:—

Under section 22, read with section 21, sub-section (3), of the Indian Universities Act, No. VIII of 1904, the Government of India are pleased to grant the further measure of affiliation of the Wesleyan College, Bankura, in Philosophy to the B.A. Pass standard, with effect from the commencement of the session 1915-16.

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 12th August 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, AUGUST 25, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II .- THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
 - (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January. Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.-WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters.

Turners.

Blacksmiths. Fitters.

Pattern-making. Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers :-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan ... Sadar Bazar, Ambala. M. Mohd. Akbar Khan ... The Oriental Lodge, Ambala.

M. Sita Ram Mahta

... Near Kali Bari, Sadar Bazar, Ambala.

4. M. H. Ahmad Fakhriey

Sadar Bazar, Ambala Cantonment. Sadar Bazar. Ambala Canton-

M. Anand Sarup

ment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. 1. M. Jawala Parshad, II ... Regimental Munshi, Dorset Battery, Sadar Bazar, Bareilly. BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta. 3. M. Hossain Mirza 1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta. 155, Karaya Road, Ballygunge, 4. M. Mohd. Israil Khan Calcutta. 5. M. Syed Nawab Ali 11, Colootola Street, Calcutta. M. Mohd. Abdul Hamid ... 36, Indian Mirror Street, Calcutta. 1, Jhowtola Road, Ballygunge, 7. M. Daliluddin Ahmed Calcutta. M. Abdul Wajid 106, Harrison Road, Calcutta. 9. M. Syed Mohammad ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta. 10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. 11. M. Mohd. Muslim 12, Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta. CAMPBELLPORE. 1. M. Rahim Shah ... R. A. Munshi, Campbellpore. DELHI. C/o late M. Chunni Lal Sahib, 1. M. Mithan Lal Pensioner, Government Muhalla Churi Walan, Delhi. British Garrison, Meer Munshi, 2. M. Akbar Khan Haidari The Fort, Delhi. DINAPORE. ... Regimental Munshi, Orderly 1. M. Syed Hadi Hussain Bazar, Dinapore. 2. M. Saiyed Amir Ali ... C/o 2nd Devon Battery, Dinapore. FORT WILLIAM-CALCUTTA. ... Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex 1. M. Abdul Karim 10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta. GORAKHPORE. ... Sub-Deputy Inspector of Schools, 1. M. Ram Charan Lal Gorakhpore. JHANSI. ... R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta JHELUM. ... Officers' Munshi, Jhelum. 1. M. Thakur Das Pahwa JUBBULPUR. ... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster 1. M. Abdur Rahim

Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantenment,

KAMPTEE.

... Regimental Munshi, 1. M. S. Karim Bukhsh Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee. KASAULI.

... Depôt Munshi, Kasauli (summer 1. M. Anand Sarup only).

LAHORE CANTONMENT.

 M. J. Kishori Lal
 M. Sham Lal Bhargava
 Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-

gunge, Lucknow.

Mohd. Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. 2. M. (Munshi Fazil).

3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma. MEERUT.

1. M. Ahmed Bux ... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

2. M. Aziz-ur-Rahman (of Delhi) Late Regimental Munshi, 3rd King's Royal Rifle Corps, Taily Muhalla, Sadar Bazar, Meerut.

MULTAN.

1. M. Mohd. Ishaq ... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera). ment, Barian Camp, Murree.

... Munshi, Lawrence 2. M. S. C. Bagchi European School, Ghoragali, P. O. Murree Hills.

NAINI TAL.

... 'St. Joseph's College, Naini Tal. . 1. M. Faqir Ulla

NASIRABAD.

1. M. M. C. Saihgal ... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad.

NOWSHERA.

... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

... R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani

... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PESHAWAR.

1. M. Bodh Raj	Royal Sussex Regiment	(or
2. M. Ahmed Din	Sadar Bazar), Peshawar. Opposite the Post Office, Sa	adar
3. M. Abdur Rahim	Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia H	ligh
4. M. Safdar Khan	School, Peshawar. Near Anaj Mandi, Peshawar.	

QUETTA.

1.	M. Sher Mahomed		C/o	Barl	rat	Ali,	Regin	nental
		A P	M	unshi,	2nd	Royal	Irish	Fusi-
2	M. Sheikh Abdul Aziz			ers, Qu				

PAWALDINDI

	MAWALPIN	DI.
1.	M. Ghulam Muhiuddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal-
	M. Ghulam Rasul M. Fazal Ahmed M. Abdul Waheed	Sadar Bazar, Rawalpindi. Persian House, Rawalpindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Khan	C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.

ROORKEE CITY.

1.	M. Fazl-i-Haq	 Mahalla	Satti,	Roorkee Ci	ty.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach:—

 Maulvi Syed Abu Zafar 36, European Asylum Lane Calcutta. M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S. 14, Karaya Road, Ballygunge Calcutta. M. Badru-z-Zaman 29, Ice Factory Lane, Entally Calcutta. M. Abdul Badi 5, Ramsanker Roy's Lane Calcutta. M. A. M. F. Wahhab Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. M. Habibun Nabi Khan Saulat 9, Ahiripuker 2nd Lane, Ballygunge, Calcutta. M. Akmal Ali Akmal 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta. 	1.	M. Mohd. Arif	12, Harinbari Lane, Calcutta.
Calcutta. 4. M. Badru-z-Zaman 5. M. Abdul Badi 6. M. A. M. F. Wahhab 6. M. A. M. F. Wahhab Calcutta. Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah, Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. 7. M. Habibun Nabi Khan Saulat 8. M. Akmal Ali Akmal Calcutta. 9, Ahiripuker 2nd Lane, Ballygunge, Calcutta. 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.			36, European Asylum Lane,
Calcutta. 5. M. Abdul Badi 5, Ramsanker Roy's Lane. Calcutta. 6. M. A. M. F. Wahhab Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. 7. M. Habibun Nabi Khan Saulat 9, Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta. 8. M. Akmal Ali Akmal 9, Dr. Karam Hossain's Lane. Calcutta.	3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
Calcutta. Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. M. Habibun Nabi Khan Saulat M. Akmal Ali Akmal M. Akmal Ali Akmal Calcutta. Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah, Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. Ahiripuker 2nd Lane, Bally- gunge, Calcutta. Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.	4.	M. Badru-z-Zaman	Calcutta.
Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta. 7. M. Habibun Nabi Khan Saulat 9, Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta. 8. M. Akmal Ali Akmal 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.	5.	M. Abdul Badi	
8. M. Akmal Ali Akmal 9, Dr. Karam Hossain's Lane.	6.	M. A. M. F. Wahhab	Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane,
8. M. Akmal Ali Akmal 9, Dr. Karam Hossain's Lane.	7.	M. Habibun Nabi Khan Saulat	gunge, Calcutta.
A series and the Art I the systellab Lana Ballyonnon	8.		9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.
Calcutta.	9.		1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10. M. Mohd. Yusuf Khan 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.	10.		Calcutta.
11. M. Mohd. Shuaib Chowk Masjid, Arrah.	11.	M. Mohd. Shuaib	Chowk Masjid, Arrah.

N.S.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. PHILBY,

Secretary and Member, Board of Examiners.

PROSPECTUS OF THE GOVERNMENT COMMERCIAL INSTITUTE.

THE Government Commercial Institute, Calcutta, affords a training of a practical and businesslike character, well up to date and capable of direct application to the commerce and trade of the city. It is neither a business college in which the academic element exceeds the vocational in relative importance nor a secondary school of commerce, but a higher school of commerce in which the vocational element predominates but in a liberal manner.

There is a specialised Day Course extending over two years, ending in the Commercial Course Final Examination. Provision is also made for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures on Advanced Book-keeping, high speed in Shorthand and Typewriting, Political Economy, Mercantile Law, Annuities and Insurance, Banking and Currency, and Accountancy, ending annually in Special Examinations in each of the subjects. These lectures are intended to give persons already employed in business a chance of improving their efficiency as first-rate Shorthand-writers, Typists, Book-keepers, or Auditors, and of gaining an intelligent insight into the economical, financial and legal principles on which commerce is based.

3. The aim of the Institute is to turn out a type of young man who, if he has received a thorough grounding in the ordinary school subjects, especially in English, has the makings of a useful assistant either in commercial or in Government offices, and who, if he is willing to avail himself of the facilities offered for more advanced and more technical instruction by means of evening lectures, may become well equipped to be a

businessman.

THE DAY COURSE.

4. There are two day classes—a first-year class and a second-year class. Papers are now before the Government proposing the following course of study, which, if sanctioned, will be introduced for the coming session: *—

COMPULSORY SUBJECTS.

- (1) Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and préciswriting.
- (2) Arithmetic. including commercial and mental arithmetic.
- (3) An Indian Vernacular, such as Bengali, Hindi, Urdu, Uriya,
- (A special paper for Anglo-Indian candidates.)
- (4) Commercial Geography.
- (5) Book-keeping.

OPTIONAL SUBJECTS.

- (1) Shorthand.
- (2) Typewriting.
- (The marks obtained in optional subjects will count towards scholarships, a class, or a mark of distinction.)

Note-The course of study has hitherto been as follows :-

(2) Arithmetic including commercial and mental arithmetic.

⁽¹⁾ Modern English, and especially English correspondence, including commercial correspondence, letter drafting and précis-writing.

⁽³⁾ One of the following languages, namely, Bengali, Hindi, Urdu, Uriya, French, German or Latin.

⁽⁴⁾ One of the following subjects, namely, book-keeping, shorthand-writing or typewriting.

⁽⁵⁾ Commercial Geography.

English.—The English teaching is as severely practical as it can be made. In the first-year class, the students regularly practise dictation and essay-writing. They also practise writing easy letters, both official and business, as between a private man and a firm, and making index and précis of such letters.

In the second-year class they study the advanced stages of Commercial Practice or Business Methods and are drilled constantly to work out complete transactions, enabling them to appreciate not only the exact relation which one item bears to another but also the place of each in the completed whole, the transactions given in outline furnishing material for unaided work on the part of the students. They now practise making index and continuous précis, not only of all the series of letters arising in the transactions given but also of longer official letters and their replies from such bodies as Chambers of Commerce and other Associations. Their papers are corrected and returned soon after they are submitted. No text-books being prescribed, the students are under no temptation to cram, their capacity to write simple correct English with perspicuity and brevity thus developing under careful guidance.

Modern Bengali, including Bengali commercial correspondence, etc.— In Bengali "Kapalkundala" by Bankim Chandra Chatterjea is prescribed as a text-book affording a model for style and diction. Besides this language work, practices and principles obtaining in the commercial transactions covering different branches are also taught in Bengali, giving the Bengali students a further opportunity to learn them and to practise drafting business letters in their mother-tongue. They are required also to make index and

précis, in Bengali, of commercial letters.

In order that they may be able to express themselves clearly and accurately in Bengali and in English and with a view more effectively to supplement the practical teaching in English, special attention is paid to translation of passages from English into Bengali and retranslation after

some time has elapsed, and vice versa.

Commercial Geography.—The course in Commercial Geography deals specially with the relations of cause and effect that hold good between the general principles of geography and the occurrence, production, and exchange of commodities. It also deals in an elementary way with the history of commodities.

The Commercial Geography text-books used are "Commercial Geography of the World" by A. J. Herbertson, "A Short Commercial Geography" by L. W. Lyde, "Elementary Commercial Geography" by H. R. Mill, "A School Economic Atlas" by J. G. Bartholomew, and "A New Geography of the Indian Empire and Ceylon" by Morrison.

Commercial and Mental Arithmetic.—In Arithmetic the students

are taught addition, subtraction, multiplication and division—simple and compound; approximation in multiplication and division; G. C. M. and L. C. M.; fractions—vulgar and decimal; practice; proportion—simple and compound (i.e., simple rule of three and double rule of three); the metric system; percentages, commission, etc.; proportional division; profit and loss; mixtures; interest—simple and compound; present worth and discount; stocks and shares; exchange—chain rule; square root. Grant and Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic" are used.

Hill's "Commercial Arithmetic" and "Mental Arithmetic Shorthand.—During the first-year of the course the students are thoroughly grounded in the theory of Pitman's Shorthand and are expected thoroughly grounded in the theory of Pitman's at the end of the year. "Pitman's to attain a speed of 50 words per minute at the end of the year. "Pitman's Shorthand Instructor" (centenary edition) is the text-book used. Throughout the second-year they practise speed. The minimum speed sought to be attained is 80 words per minute. The best students are found to attain a speed of 120 words a minute. In the Final Examination speed tests are held at 20, 100, 120 and 140 words are winnted.

held at 80, 100, 120 and 140 words per minute.

Typewriting.—The "Touch" system of Typewriting is carefully taught from the beginning. No particular text-book is used. The students are required to attain a minimum speed of 30 words per minute at the end of the two years' course. The maximum speed prescribed for the examination,

is 55 words per minute. The intermediate standard of speed test is 40 words per minute. There is also a tabulating examination corresponding to each speed test.

Book-keeping.—The full course of the Day classes in Book-keeping includes instruction in the elementary stage. It is expected that a student shall have already received a satisfactory grounding in English and Arithmetic. A Double Entry system is taught with simple accounts and commercial transactions. Students are taught to open and keep the following books: Purchase Day Book, Sales Day Book, Cash Book, Bill Book, Journal, and Ledger. Instruction is also given in making entries for outgoing and incoming single consignments. In connection with these books instruction is given in Trial Balance and the preparation of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets.

- 5. Fee.—The students pay an admission fee of Rs. 3. The monthly tuition fee is Rs. 3. The text-books which the students have to buy cost about Rs. 16.
- 6. Attendance.—The classes are held between 11 A.M. and 4 P.M. except on Saturdays, when they are held between 11 A.M. and 2 P.M. Students of typewriting are allowed to stay later for extra practice.
- 7. Session.—The session begins annually about the end of June and closes about the end of April. The usual Autumn and Christmas holidays are given.
- 8. Standard of admission.—Candidates who have passed the Matriculation examination are eligible for admission. Others are admitted, provided they satisfy the Education Department, by passing a preliminary test examination of a similar standard, that they have sufficient general education to enable them to derive advantage from the teaching. Graduates and Intermediates may be admitted in the second year class provided they have sufficient knowledge in Book-keeping.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

THE EVENING COURSE.

The session begins annually about the end of June and closes about the middle of April.

- 9. Evening classes.—If a sufficient number of students join, evening classes will be formed for the following subjects: Shorthand-writing, Typewriting, Book-keeping, Accountancy and Auditing, Political Economy, Annuities and Insurance, Mercantile Law, Modern English, and Banking and Currency. Fees are paid according to the number of lectures delivered in each subject. Classes were formed last year in all the subjects except Political Economy and Modern English. A student may be a member of one or more classes at his option.
- 10. Accountancy and Auditing.—A new class will be commenced this year to prepare candidates for the Government Examination in Auditing. It has been proposed to hold examinations for a Diploma in Accountancy in Bombay and other centres, but the question has not been finally settled.
- 11. Shorthand.—Students are admitted in July and also in December every year. The examination is held in April. For the session July to November the fee is Rs. 12, payable in four instalments of Rs. 3 each. Only those having a minimum speed of 60 words per minute are admitted in July. For the session December to mid-April, the fee is Rs. 16, payable in four instalments of Rs. 4 each. Those having a speed of 80 words a minute or more are admitted in December. Speed classes are so held as to enable a student to attain any of the four grades of speed required for the Special Examination, viz., 80, 100, 120 and 140 words per minute. There is no Theory class in the evening. The class sits at 6 p.m. daily (except on Saturdays and holidays).

12. Typewriting.—Beginners are admitted in July. They are carefully taught the "Touch" system. Advanced students are also admitted in this session. In December, only students having a speed of at least 20 words per minute are admitted. No beginner can join this session. By mid-April, when the examination is held, the minimum speed sought to be attained is 35 words per minute and the maximum is 60 words per minute. There is an intermediate speed test at 45 words per minute. For each of the three speed tests there is a corresponding accuracy test in tabulating, which is carefully taught. The fee is the same as that of the Shorthand class; but a reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student, who is simultaneously a member of both the Shorthand and Typewriting classes, is granted, and the same reduction per instalment of each of the three fees payable is made when a student is simultaneously a member of three classes, viz., Shorthand, Typewriting and Book-keeping. The Typewriting class is divided into two groups, the first of which practise from 5 to 6-30 r.m. and the second from 6-30 to 8 r.m. (except on Saturdays and holidays).

13. Book-keeping.—The full course of the evening classes in Book-keeping includes instruction in two stages—the Elementary and the Advanced. Preparatory to the Elementary work it is expected that a student shall have a

satisfactory grounding in English and Arithmetic-

(a) The first-year class ends with the Special Examination in Ele-

mentary Book-keeping.

(b) In the second-year class, ending in the Special Examination in Advanced Book-keeping, the course includes matters as under:—

In the advanced stage there is considered the nature of capital, whether as money or property, stocks, shares, classification of capital, revenue accounts, the use of departmental ledgers, also the establishment and recoupment of sinking funds, investment accounts, public, railway, gas and water companies' accounts. Joint-stock companies' accounts are dealt with completely. Instruction is also given in joint consignments, partnerships, contracts, etc. The nature and purposes of allowances to be made for depreciation in value of property are also made clear.

The fee for the elementary Book-keeping class is Rs. 24, payable in eight instalments of Rs. 3 each. and that of the advanced Book-keeping class is Rs. 32, payable in eight instalments of Rs. 4 each. A reduction of Re. 1 per instalment of each of the two fees payable by a student who is a member simultaneously of two of the classes in Shorthand, Typewriting, or Book-keeping will be granted, and the same reduction is granted per instalment of each of the three fees payable by a student who is a member simultaneously of three of the classes in Shorthand, Typewriting and Book-keeping.

14. Standard of admission.—Candidates who have attended the lectures in the day course will be eligible for admission to the evening course. Others will be a lmitted, provided they appear qualified for the class or classes they seek to join. Candidates for admission to Typewriting and the first-year Book-keeping classes must show that they have sufficient general education. Candidates for admission to the Shorthand and the second-year Book-keeping classes must show that they have sufficient knowledge of Shorthand or Book-keeping, as the case may be.

15. Examinations and certificates.—The following examinations will be

held annually in April :-

(1) The Commercial Course Final Examination. (2) A special Examination in Mercantile Law. Banking and Currency. (3) Ditto ditto Outline of Political Economy. (4) (5) ditto Ditto Annuities and Insurance. ditto Ditto Modern English. (6) (7) (8) ditto Ditto Book-keeping (Elementary). Book-keeping (Advanced). ditto Ditto ditto Ditto Shorthand-writing. ditto

(9) Ditto ditto Shorthand-wi (10) Ditto ditto Typewriting. The fee is Rs. 5 for each Special Examination and Rs. 8 for the Final Examination. The Commercial Course Final Examination at the end of the two years' Day course and the Commercial Course Special Examinations in each of the subjects specified for evening lectures at the end of each year are controlled by the Commercial Course Advisory and Examination Board, a body consisting of educational officers and gentlemen engaged in commerce in Calcutta. On the results of these examinations certificates are granted by the Education Department, these certificates being endorsed by the Secretary, Bengal Chamber of Commerce, which body, as also the Bengal National Chamber of Commerce, have undertaken to publish the list of the successful candidates.

16. Scholarships.—Three scholarships of Rs. 12 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to those among the students admitted in the first-year Day class in the Government Commercial Institute who have secured the highest number of marks in English in the Matriculation examination of the Calcutta University, and three scholarships of Rs. 20 each per mensem, tenable for one year, will be awarded to the students of the second-year Day class who will obtain the highest total number of marks at a preliminary examination to be held at the end of the first year for the purpose of awarding the scholarships and determining promotion. Holders of junior and senior University Scholarships are not eligible for these scholarships.

Prizes.—First and second prizes of Rs. 75 and Rs. 50 respectively will be offered by the Bengal Chamber of Commerce for competition by the students of the Day class and another prize of Rs. 50 will be offered by the same body for competition among the students of the Evening classes in each of the following subjects:—

Mercantile Law, Banking and Currency, Annuities and Insurance, Political Economy, Modern English, Shorthand and Advanced Book-keeping.

Three prizes are offered by the Remington Typewriter Company to be awarded to the three students of the Institute obtaining the highest marks for efficiency in Typewriting.

17. Prospects of passed students.—345 students have been successful in the Final and Special Examinations. All of these are now employed in various offices, both mercantile and Government. A good many of them, viz., those that had joined either the Day or Evening classes with a tolerably fair grounding in English and could therefore make the best use of the training received here, have risen above the level of ordinary clerks and are now drawing from Rs. 60 to Rs. 120. Some of them are reported to be shaping very well in their respective spheres, and are receiving rapid promotion. The Bengal Chamber of Commerce has issued a circular letter containing a request to its members to make it a rule to take the passed students of the Day classes, whenever possible, in preference to other clerks, and the Advisory Board has recommended that the Government should pass orders that one-third of the vacancies in the Secretariat Clerical Services (Lower grade) every year should be reserved for our successful candidates in the Final examination. The matter has been sent up for the consideration of Government.

Candidates for admission should send in their applications to the Principal before the end of June.

G. K. Sen, Offg. Principal.

CALCUTTA, The 20th April 1915.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF SURVEYS, BENGAL AND ASSAM.

NOTICE.

THE Session of the Bengal Land Surveying School, Comilla, begins on the 16th November 1915.

Applications for admission, together with a registration fee of Rs. 3 and the following certificates, will be received by the Principal of the School on or before the 15th of September 1915.

The qualifications for admission to the first-year course are—

- (a) A sound knowledge of Elementary Arithmetic.
- (b) Ability to write simple English and some vernacular.
- (c) A certificate of fitness for arduous field-work signed by a qualified medical practitioner. The medical certificate must bear a date within one month of the date of application.
- (d) A certificate of character from his last school-master.

The applicants should be under 21 years of age and willing to reside at the school hostel.

Two Junior scholarships, each of the value of Rs. 5 per mensem, shall be awarded annually by the Director of Surveys upon the recommendations of the District Officers to regular students entering the first-year class.

DAMODAR RAO.

Persl. Asst., for Director of Surveys, Bengal and Assam.

Calcutta, the 24th June 1915.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination. The term private students includes bond fide school-masters.

3. Private students must appear at the test examination of one of the following institutions on the dates mentioned against it:—

Date of examination. Name of School. On the date fixed by the Prin-Rajshahi Collegiate cipal of the College. Darjeeling High ... Dinajpur Zilla Jalpaiguri " 6th December 1915 and the Rangpur following days. Bogra ,, Pabna Malda

Each private student will pay a fee of Rs. 2 to the head of the institution at which he appears for the test examination. No private student will be admitted to the test examination unless he is accompanied for the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

- 4. Applications for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 7th November 1915. The information to be given and the documents to be appended in original are the following:—
 - (a) the name of the school in which the candidate last studied,
 - (b) the transfer certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read, or
 - (c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination the Registrar's receipt in original for the fee paid,
 - (d) age of the candidate. No candidate who has not completed the age of sixteen years on the first day of the Matriculation Examination will be allowed to appear at it,
 - (e) in the case of school-masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving or from the Deputy Inspector of the district concerned,
 - (f) a certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination.
 - (g) a statement by the candidate giving the following facts:-
 - (i) Residence.
 - (ii) Father's name.
 - (iii) Second language besides English.
 - (iv) Vernacular language from which translation is to be made into English, in the first English paper,
 - (v) Which of the following subjects he has taken up :-
 - (i) Additional Mathematics.
 - (ii) Additional paper in the classical language.
 - (iii) History.
 - (iv) Geography.
 - (v) Elementary Mechanics.

N.B.—A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the session 1915, and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.

5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application which will then be the candidate's passport for admission to the test examination.

6. The Head Masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation Examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for counter ignature after which they will be sent by the Inspector direct or to the candidates

7. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves together with the countersigned applications.

8. Private students must understand that the test examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector.

9. The Matriculation Examination will be held in March 1916. The applications and fees must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1915.

P. CHATTERJEE,

Inspector of Schools, Rajshahi Division.

MINING EDUCATIONAL ADVISORY BOARD.

RESULTS OF EXAMINATION, JUNE, 1915.

EXAMINER:

H. C. READ, Esq., Offg. Professor of Mining, Civil Engineering College, Sibpur.

Order of merit.	NAME.	Address,	Examination Centre.
le*	Sibnarayan Paul	Kumar Bazar, Raniganj	Raniganj.
2	A. Apcar	Charanpur Colliery, Charanpur P. O.	Charanpur.
3	Prafulla Ranjan Chakravarty.	Bowla Colliery, Chora, vid Ondal.	Raniganj.
4	J. B. Bhattacharjee	Muslia Colliery, Kalipahari P. O.	Ditto.
5	S. C. Dev	Bagdiggi Colliery, Jharia P. O.	Jharia.
6	M. C. Guha	Ekra Colliery, Bansjora P. O	Sijua.
7	Benoy Bhusan Mandal	R. B. Sircar's Colliery, Kirkend P. O.	Jharia.
8	Khudiram Dutta	Sripore Colliery, Kalipahari P. O.	Charanpur.
9	Dhirendra Nath Sen	Ekra Colliery, Bansjora P. O.	Sijua.
10	Direndra Nath Muker- jee.	School Para, Raniganj	Raniganj.
11	Bhola Nath Mukerjee	Reliance Colliery, Chranpur P. O.	Charanpur.
12	R. A. F. Slatter	Jamuria Colliery, Nundi P. O.	Ditto.
13	N. D'Souza	Borrea Colliery, Sitarampur B. O.	Raniganj.
14	R. L. Frizoni	Central Kirkend Colliery, Kirkend P. O., Kusunda.	Sijua.
15	Ram Das Banerjee	Charanpur Colliery, Charanpur P. O.	Charanpur.
16	C. Mitchel	Nundi Colliery, Nundi P. O	Ditto.
17	Durgapado Nag	Parasea Colliery, Toposi P. O., vià Ondal.	Raniganj.
18	Bhola Nath Mazumder	Sripore Colliery, Kalipahari P. O.	Charanpur

W. H. EVERETT,
Secretary, Mining Educational
Advisory Board.

WRITERS' BUILDINGS, CALCUTTA; The 6th August 1915.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient

candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into he treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their

wishes as far as possible. giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work—

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

(b) Class work-

Use of mathematical instruments. Construction of scales. Mensuration of areas. Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling. Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1916, 1917 and 1918.

share 2 10 14 Beatle M B. HEATON,

dinnagh dan sigair

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR. A Short gradier to by

The 20th August 1915. Bernard A. M. Skennell

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

1. The next examination will be held in February 1915 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):—Sibpar and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on

the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has

been enrolled as a pleader and

- (i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913, 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or
- (ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or
- (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or
- (ir) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or
- (v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.
- 6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50. which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta, Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR.

The 20th August 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

THE current year's (1915) Mohsin Graduate Scholarship of the value of Rs. 25 a month, tenable for two years with effect from the 1st June 1915, is awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to Kayemuddin Ahammad, B.A., a student of the M.A. Philosophy class at the Presidency College.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

THE two Madrasa Graduate Scholarships of the value of Rs. 25 a month each, tenable for two years with effect from the 1st June 1915, are awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to the following students of the Presidency College:—

- (a) Shahiduddin Muhammad, B.A. (M.A. Economies class).
- (b) A. Abdur Rascheed, B.A. (M.A. English class).

W. W. HORNELL.

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA, the 18th August 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 19th August 1915.

The current year's (1915) Sanskrit College Graduate Scholarship of the value of Rs. 30 a month, tenable for 2 years with effect from the 1st June 1915, is awarded on the usual condition of good conduct and satisfactory progress to Ananta Prosad Banerji, who passed the last B. A. Examination with 2nd class Honours in Sanskrit from the Sanskrit College.

engalori i se kompangangan in bibagan kanamatan alip 30 sa mengalori. Malamatan mengalori bagan mengalori bagan mengalori dan mengalori bagan mengalori bagan mengalori bagan mengal

It is tenable in any college affiliated to the Calcutta University up to

EDUCATION OF PARTMENT, BEHALL

M. A. in Sanskrit.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Benyal.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 1, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT:

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II .- THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge
Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:—

Carpenters. Blacksmiths.

Fitters.

Turners.

Pattern-making.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers -

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I ... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

4. M. H. Ahmad Fakhriey

5 M. Anand Sarup

 M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan
 M. Sita Ram Mahta
 Mear Kali Bari, Sadar Bazar, Ambala.

Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ... Sadar Bazar, Ambala Cantonent. ... Sadar Bazar, Ambala Canton-

ment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. 1. Rashid Ahmad Khan ... Old City Sailani, Bareilly. BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belgaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta. 3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, cr 4/1, Collin Lane, Calcutta. ... 155, Karaya Road, Ballygunge, 4. M. Mohd. Israil Khan Calcutta. M. Syed Nawab Ali ... 11, 6 M. Mohd. Abdul Hamid ... 36, 11, Colootola Street, Calcutta. Indian Mirror Street,

7. M. Daliluddin Ahmed ... 1, Jhowtola Road, Ballygunge, Calcutta. ... 106, Harrison Road, Calcutta. ... 12, Waliullah Lane, Wellesley M. Abdul Wajid 9. M. Syed Mohammad

10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wel-

11. M. Mohd. Muslim

lesley, Calcutta. ... 12, Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta.

Calcutta.

Square, Calcutta.

CHAKRATA.

... Regimental Munshi, 1. M. Jawala Parshad, II Depôt, Sadar Bazar, Chakrata. DELHI.

1. M. Mithan Lal

C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Government Pensione Muhalla Churi Walan, Delhi.

2. M. Akbar Khan Haidari ... British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi.

DINAPORE.

1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.

FEROZEPORE.

... Regimental Munshi, 82nd Coy. R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, 1. M. J. Kishori Lall near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment.

FORT WILLIAM—CALCUTTA.

... Regimental Munshi, C/o The 10th 1. M. Abdul Karim Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta.

GORAKHPORE.

... Sub-Deputy Inspector of Schools, 1. M. Ram Charan Lal Gorakhpore.

JHANSI.

... R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

JUBBULPUR.

... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster 1. M. Abdur Rahim and added to the page Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment

KAMPTEE.

... Regimental 1. M. S. Karim Bukhsh Munshi. 5th Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KARACHI.

1. M. Mukhtar Ahmad ... Bori Bazar Camp, Karachi,

KASAULI.

1. M. Anand Sarup ... Depôt Munshi, Kasauli (summer only). rest tentail before rest to Opinia

LAHORE CANTONMENT.

1. M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

- 1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husaingunge, Lucknow.
- 2. M. Mohd. Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. (Munshi Fazil).
- 3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

- M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma.
 M. Saiyed Amir Ali (of Delhi) Regimental Munshi, 4th Border 1. M. Farzand Ali Khan
 - Regiment, Alexandra Barracks, Maymyo, Burma.

MEERUT.

1. M. Ahmed Bux ... C/o Wheeler's Book Stall, Railway Station, Meerut Cantonment.

MULTAN.

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment. 1. M. Mohd. Ishaq

MURREE HILLS.

128/1114

- 1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera).
- ment, Barian Camp, Murree.

 Munshi, Lawrence European
 School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M. S. C. Bagchi bus and Mark Americal Hills.

NAINI TAL.

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.
NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent 1. M. M. C. Saihgal 海洋 生活为人是(社) Regiment, Nasirabad. Nowshera.

- 1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain leanth adentification Battery (F. F.).
- ... R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani
- 3. M. S. Abdul Ghani Sadar Bazar, Nowshera.

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

	PES	HAW	AR. TOO SQUARES
1.	M. Bodh Raj		Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Abmed Din'		Sadar Bazar). Peshawar. 1st Royal Sussex Regiment opposite the Post Office, Sadar
3.	M. Abdur Rahim		Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4.	M. Safdar Khan	•••	Near Anaj Mandi, Peshawar.
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	TTA.	
1.	M. Sher Mahomed		C/o Barkat Ali, Regimental Munshi, 2nd Royal Irish Fusi- liers, Quetta.
2.	M. Sheikh Abdul Aziz		Islamabad, Quetta
3.	M. Mohd. Rahim Shah	***	Regimental Munshi, Cadet College, Quetta.
	RANI		C
1.	M. Aziz-ur-Rahman (of De		Regimental Munshi, Standing Camp, Ranikhet.
A PHOTOS	Rawa	LPIN	DI.
1.	M. Ghulam Muhiuddin	•••	R. A. Brigade Munshi, Rawal- pindi.
. 2.	M. Ghulam Rasul	laler.	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3.	M. Fazal Ahmed		Persian House, Rawalpindi.
4.	M. Abdul Waheed	LIST.	C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Khar	1	C/o Kazi Najam-ud-din Khan Officers' Munshi, Jhangi Street Rawalpindi City.
	Roorke	E CI	TY.
1.	M. Fazl-i-Haq		Mahalla Satti, Roorkee City.
ious to	the institution of the exar	nina	ng, who were examined in Urda tion mentioned in the above Iudia Board of Examiners, qualified to 12, Harinbari Lane, Calcutta.
2.	Maulvi Syed Abu Zafar		36. European Asylum Lane Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A	.s.	14, Karaya Road, Ballygunge Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman		29, Ice Factory Lane, Entally Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	•••	5, Ramsanker Roy's / Lane Calcutta.
	M. A. M. F. Wahhab		Librarian, Calcutta Madrasah Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane Dharamtalla P. O., Calcutta.
7.	M. Habibun Nabi Khan Sa	alat	9. Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta.
8.	M. Akmal Ali Akmal		9, Dr. Karam Hossain's Lane Calcutta.
9.	M. Abdul Karim Nashter	J	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge Calcutta.
10.	M. Mohd. Yusuf Khan		155, Karaya Road, Ballygunge Calcutta.
11.	M. Mohd. Shuaib		Chowk Masjid, Arrah.
11.			

11. M. Mohd. Shuaib N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. PHILBY, Secretary and Member, Board of Examiners.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads or the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the

full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs, 100 has been paid into he treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.
7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work—

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

(b) Class work-

Use of mathematical instruments.

Construction of scales. Mensuration of areas. Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling.

Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1916, 1917 and 1918.

B. HEATON.

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR,

The 20th August 1915.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification. No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

The next examination will be held in February 1915 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):-Sibpur and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be

required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Decking and Chota Nagpur D Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and

- (i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913, 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or
 - (ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or
 - (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or
- (ir) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or
 - (v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.
- 6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50. which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta, Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR,

The 20th August 1915.

NOTIFICATION.

THE FIRST AND SECOND DEPARTMENTAL EXAMINA-TIONS, DECEMBER 1915

(In connection with the first-grade Vernacular Training Schools.)

THE first and second Departmental Examinations of first-grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions of Bengal will be held on the 29th and 30th November, 1st, 2nd, 3rd, and 4th days of December 1915.

2. The examination will be held at the first-grade Training Schools at Calcutta and Hooghly and at the Church Missionary Society's Training School France School, Krishnagar.

- 3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination:—
 - (i) Students of the second-year class of first-grade Training Schools.
 - (ii) Candidates other than students included in (i), who failed to satisfy the examiners at the first Departmental Examination of 1914.
 - (iii) Bona fide teachers holding second-grade Vernacular Mastership Certificates.
 - (iv) Bona fide teachers who-
 - (1) have passed either (a) the Primary in situ examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular Standard or (c) some higher examination, and
 - (2) have worked as teachers for at least two years since passing it and
 - (3) have also passed, after serving for at least one year as a teacher, the final examination of a Guru-Training School (conducted on a Middle Vernacular basis)—
 - (i) in all the subjects prescribed for the final Guru-Training School examination,—if qualified as at (a),
 - (ii) only in the Theory and Practice of Teaching—if qualified as at (b) or (c).
 - (v) Bond fide teachers who-
 - (1) as regular students of Guru-Training Schools have passed after the prescribed term of training the final examination of a Guru-Training School (on Middle Vernacular basis), and
 - (2) have worked as teachers for at least three years since passing it.
- 4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:—
 - (i) Students of the third-year class of first-grade Training Schools.
 - (ii) Bona fide teachers who have passed the first Departmental Examination and have worked as teachers for one year since passing it.
 - (iii) Bond fide teachers holding second-grade certificates earned prior to 1902.
- 5. Teachers holding first-grade or second-grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups of subjects of the first or second Departmental Examination under the new system—
 - (i) Elementary Science.
 - (ii) Drawing and Practical Geometry.
 - (iii) The Art of Teaching.
 - (iv) Manual Work and Drill.
- (v) English—"Direct Method of Teaching English."
- 6. Teachers who hold first-grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 must take the examination which is prescribed in the aforesaid subjects for candidates for the second Departmental Examination; similarly teachers who hold second-grade certificates under the old course must take the examination which is prescribed in these subjects for candidates for the first Departmental Examination.

7. Candidates who are not students of a Government first-grade Training School are required by the 28th September 1915 to remit to the Head Master of the School at which they elect to be examined a written application for

admission to the examination together with a fee of one rupee. Full information will be furnished by the Head Masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination, accompanied with the applications of external candidates must be transmitted by Head Masters of Training Schools to the undersigned by the 1st October 1915. The fees received from candidates must be deposited in the local treasury, and the chalans sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st Decem-

ber 1915 and the new session will begin on the 1st January 1916.

W. W. HORNELL.

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,

The 23rd August 1915.

NOTIFICATION.

ENGLISH TEACHERSHIP EXAMINATION, 1915.

THE examination will be partly written and partly oral and practical.

2. The written examination will be held at the Training School at Calcutta, on the 1st December 1915 and the two following days. Three papers will be set, as shown below-

	314 (6)	THE REAL PROPERTY.					D	darks.
I.—Art of teachin	g, Jst	December	10	A.M.	to 2	P.M.		100
II.—Discipline,	2nd	***	10	71	2	11		100
III Organisation,	3rd	***	10	,,	2	,,		100

3. The oral and practical examination will be in actual class teaching and in notes of lessons. The necessary arrangements for holding this examination will be made by Inspectors of Schools. One hundred marks will be assigned to this examination.

4. In the case of a candidate who is a teacher, the Inspector may, at hi discretion, conduct the practical examination at the candidate's own school. This examination may be conducted any time in the month of

December 1915.

5. Candidates obtaining 50 per cent, of the marks or upwards in each of the subjects, both written and practical, will be declared to have passed, and will be granted English Teachership Certificates, under the signature of the Director of Public Instruction.

6. Candidates for first-grade certificates must have passed the B. A. Examination. Candidates for second-grade certificates must have passed the F. A. or Intermediate Examination, and served as teachers for at least three years. Candidates for third-grade certificates must have passed the Entrance or Matriculation Examination, and served as teachers for at least three years.

A teacher who has held a certificate of a certain grade with credit for five years will also be permitted to compete for the next higher grade of certificate, if his capacity as a teacher and his knowledge of the subjects of examination are certified as satisfactory by the Inspector of Schools.

7. Candidates for the examination should apply, on or before the 30th October 1915, to the Head Master of the Training School at Calcutta, and

should send a fee of Rs. 5 at the same time. 8. Candidates who have failed at a previous examination will be admitted to the examination, if they have worked as teachers for at least

six months since their failure. 9. Further particulars regarding the exmination will be supplied on application by Head Masters of Training Schools.

W. W. HORNELL,

CALCUTTA, Director of Public Instruction, Bengal.

The 23rd August 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 27th August 1915.

THE current year's (1915) Junior Scholarship of the value of Rs. 10 a month, tenable for two years, reserved for the backward classes of Western Bengal, is awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to Sarat Chandra Pandit, a student of the 1st year class of the Scottish Churches College.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

SIST MOTTAGE NOTIFICATION.

The 27th August 1915.

THE current year's (1915) junior scholarship of the value of Rs. 10 a month, tenable for two years, reserved for the backward classes in Eastern Bengal, is awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to Surendra Chandra Sen, a student of the 1st year class of the Presidency College.

> W. W. HORNELL, Director of Public Instruction, Bengal

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

all pullines said states a thus

NOTIFICATION.

a de la companya de l The 27th August 1915.

THE current year's (1915) senior scholarship of the value of Rs. 15 a month, tenable for two years, reserved for the backward classes in Western Bengal, is awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to Narayan Chandra Nath, a student of the 3rd year B. Sc. class of the Scottish Churches College.

W. W. Hornell,

Director of Public Instruction, Bengal.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 27th August 1915.

The current year's (1915) senior scholarship of the value of Rs. 15 a month, tenable for two years, reserved for the backward classes in Eastern Bengal, is awarded, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, to Surendra Nath Das, a student of the 3rd year B. Sc. class of the Presidency College.

langual , without of the total W. W. Hornell, granted

Director of Public Instruction, Bengal.

NOTIFICATION.

TEST EXAMINATION OF PRIVATE CANDIDATES FOR MATRICULATION EXAMINATION, 1916.

A TEST EXAMINATION of private students, who have not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the ensuing examination, will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, 285. Bow Bazar Street, Calcutta, from Monday, the 6th December 1915. Such candidates only as reside in any of the districts 6th December 1915. Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination. The term "private student" includes schoolmasters.

2. Private candidates are students, who have not attended any school for at least one year previous to the Matriculation examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period. They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school. The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last, or the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation examination, must be submitted in original along with the application for permission to appear at the test examination. A statement of antecedents of the candidate should accompany his application. He should state whether he read in any unrecognised school, and if so, in what school and in what year. A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the year 1914 and then left school will, under no circumstances, be allowed to appear at the Matriculation examination of 1916.

3. Bond-fide teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination; they must produce certificates of service and character from their employers or from the Deputy Inspector

of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation examination unless he completes the age of sixteen years on the first day of the month in which

the Matriculation examination is held.

- 5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and not to the undersigned personally, not later than the 1st November 1915, bis application for admission to the test examination, with the following particulars :-
 - (1) Age, (2) residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation examination, (5) second language besides English, (6) Vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up :-
 - (a) Additional Mathematics.
 - (b) Additional paper in the Classical language.
 - (c) History.
 - (d) Geography.
 - (e) Elementary Mechanics.
- 6. The admission-fee for the examination is Rs. 6 for each candidate, and is to be remitted with the application on or before the prescribed date, after which a fine of Rs. 2 is to be imposed for each week's delay. Under no circumstances the admission-fee will be refunded.

7. No private student will be admitted to the test examination unless

he is satisfactorily identified.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta

Examination centre. . 9. Those who reside at a distance from Calcutta may, permission, present themselves at the test examination held by the head master of the nearest zilla or Government high school within the Presidency Division on condition that they appear at the centre selected by the candidates from that institution. The head master of such school is hereby authorized to sign the applications, which must afterwards be countersigned by the undersigned. The fees and fines paid by these candidates as per paragraph 6 above should be utilized in meeting the cost of the examination.

10. The Matriculation examination in 1916 will be held on the 1st of

March 1916 and following days.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1916.

12. Programme of Examination—

	Morning.	Afternoon.
Monday, 6th December	. English Translation—10-30 A.M., to 1-30 P.M.	English Text and Grammar— 2 P.M. to 5 P.M.
Tuesday, 7th December	. Compulsory Mathematics—10-30 A.M. to 1-30 P.M.	Vernacular Language -2 P.M. to 5 P.M.
Wednesday, 8th December	Compulsory Classical Language —10-30 a.m. to 1-30 p.m.	Additional Classical Language —2 P.M. to 5 P.M.
Thursday, 9 December	. History—10-30 A.M. to 1-30 P.M.	Additional Mathematics— 2 P.M. to 5 P.M.
Friday, 10th December	. Geography—10-30 a.m. to 1-30 p.m.	Mechanics—2 P.M. to 5 P.M.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS IN 1916.

Deputy Inspectors, Sub-Inspectors and bona-fide teachers of English schools in the Presidency Division who have been employed as such for at least three years preceding the examination will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers.

applications must reach this office on or before the 4th December 1915.

1. In accordance with section 9, Chapter XV, of the revised Regulations dealing with the registration of University students, all candidates, who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of some affiliated institutions and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration

fee of Rs 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and not to the undersigned personally, their F.A., I.A. or I.Sc. certificates, and candidates for the Intermediate examination their Entrance or Matriculation certificates, together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to

appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those schoolmasters who were admitted to a previous examination of the same class.

4. The Intermediate and B.A. examinations in 1916 will be held on the

13th and 20th March 1916, respectively, and following days.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the office of the Registrar on or before 28th January and 5th February 1916 respectively. and must be sent to that office by the candidates direct.

P. MUKERJI,

Inspector of Schools, Presidency Division.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the Final B.L. Examination held in July, 1915:—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1 Durgaprasad Khaitan		University Law College.
2 Mukhopadhyay, Bipinbihari 3 Sen, Narendranath	***	Ditto.
		Ditto.
4 Sengupta, Jitendrakumar	***	Ditto.
5 Sarkhel, Mohinimohan		Ditto.
6 Ray, Khagendrabhushan		Ditto.
7 Ghosh, Bhupendranath		Ditto.
8 Koari, Charuchandra	***	Ditto.
(Mitra, Dhirendranath		Ditto.
Bhattacharyya, Nagendranath		Ditto.
9 Bhaumik, Rangalal	, , ,	Ditto.
(Dasgupta, Jitendranath		Ditto.
10 Niyogi, Jitendraprasad		Ditto.
11 Chattopadhyay, Bholanath		Ditto.
12 Abdul Hye Chaudhuri		Ditto,
12 \ Talukdar, Pareschandra		Dacca Law College.

SECOND DIVISION.

(In order of merit.)

(In order of m	erit.)	
1 { Datta, Nanilal Guha, Regina		University Law College. Non-collegiate student, Roll Cal, F. N. 1.
2 { Haldar, Pramathanath Sen, Priyabrata		University Law College. Ditto.
3 Kar, Jogendranath		Ditto.
4 (Chaudhuri, Rajendrakumar		Ditto.
Ray, Dineschandra	***	Ditto.
(Basu, Paresnath		Ditto.
5 Ghosh, Arunkumar		Ditto.
(Rudra, Abinaschandra		Ditto.
6 Chattopadhyay, Suryyapada		Ditto.
(Mitra, Aniichandra		Ditto.
(Basu, Rabindrakumar	***	Ditto.
7 Pal, Brajendrakumar		Ditto.
(Sengupta, Surendrachandra		Ditto.
Chakrabarti, Dhurjatidas		Ditto.
Ghosh, Harendranath		Ripon Law College
8 Muhammad Ibrahim		University Law College.
Lahiri, Satinath		Ditto.
Ray, Jatindranarayan		Ditto.
9 Chaudhuri, Nalinbhushan		Ditto.
(Bhattacharyya, Batuknath	***	Ditto.
10 Ghosh, Bibhutibhushan		Ripon Law College.
Sarkar, Narendrakumar		University Law College.
11 Ghatak, Praphullachandra		Ditto.
(Ghosh, Surendranath	***	Dacca Law College.
12 \ Jainty Prasad		Patna Law College.
(Mukhopadhyay, Satyendranath.		University Law College.
(Mainwdon Dibakar		Ditto.
13 Mitra, Pramathanath		Ditto.
(Ghosh, Ajitkumar		Ditto.
14 Mukhopadhyay, Anilehandra	***	Ditto.
Sambhu Saran		Non-collegiate student,
		Roll Cal., N. 8.
(Sen Umeschandra		University Law College.
15 { Sen, Umeschandra Sensinha, Krishnaprakas	- 1	Patna Law College.
(Schilling, St. 1)		

	(Basu, Rasranjan		University Law College.
	16 }	Chakrabarti, Mukundakisor		Ditto.
		Chattopadhyay, Amulyagopal		Ditto.
	1	Anugrah Narayan Sinha		Ditto.
	17 }	Maitra, Kumudkanta		Ditto.
		Pal, Debendrachandra		Ditto.
	í	Chaudhuri, Mahitosh		Ripon Law College.
		Mukhopadhyay, Phanindranath		University Law College.
	183	Palit, Binayendranath		Ditto.
		Ray, Khagendrajiban		Dacca Law College.
		Sinha, Anandakrishna	***	Non-collegiate student
				Roll Cal., N. 4.
	-	Chaudhuri, Pramodlal		University Law College.
	20	Mallik, Nirmalchandra		Ditto.
	19 {	Ray, Mohinimohan		Ditto.
		Saha, Sasimohan		Ditto.
	00 1	Bandyopadhyay, Sudhansusekhar		Ditto.
	20	Bhadhuri, Taraknath		Ditto.
	21	Sen, Pundarikaksha		Ditto.
	22	Basu, Kanakchandra		Ditto.
		Abdul Hamid		Ditto.
	23	Gangopadhyay, Hiralal		Ditto.
	20	Mitra, Santoshkumar		Ditto.
	1	Bandyopadhyay, Harendrakrishna		Ditto.
		Mohitkumar		Ditto.
	1			Ripon Law College.
		Bhattacharyya, Durgapada		University Law College.
	24 3	Chakrabarti, Dhirendrachandra		Ditto.
	109	Chattopadhyay, Gopalchandra		Ditto.
	1	Pal, Amirchand		Ditto.
	1.44	Raychaudhuri, Janendranath		
		Samaddar, Renupada		Ripon Law College.
		Bhattacharyya, Rameschandra	***	University Law College.
		Das, Padmacharan	***	Ditto.
	1	Gangopadhyay, Padmalochan		Ditto.
		Ghosh, Amritalal		Ripon Law College.
	25 4		***	University Law College.
	17 6	Konar, Prabhakar		Ditto.
	CLOUZ	Pal, Nibaranchandra		Ditto.
		Philip Cox	***	Ditto.
Ġ		Sen, Sachindrachandra		Ditto.
	1	Ghosh, Upendrakisor	***	Pitto.
	26 3	Muhuri, Lalitmohan	***	Ditto.
	22.70	Mukhopadhyay, Dhanendranath		Ditto.
	1	Chaudhuri, Kaminimohan		Ditto.
	27	Majumdar, Sailendrakumar		Ditto.
	21)	Mitra, Prabhatchandra		Ditto.
	- 1	" Raghuprabir		Ditto.
	28	Jana, Saratchandra		Ditto
	1	De, Phanindranath		Patna Law College.
		Gangopadhyay, Bankimchandra		University Law College,
		Goswami, Saurindramohan		Ditto.
	29 3	Mallik, Asutosh		Ripon Law College.
	D. SUN	Mandal, Susilkumar		University Law College.
	- 110	Nandi, Jogeswar		Ditto.
		Sinha, Saurindramohan		Ditto.
		Chattopadhyay, Niranjan		Ditto.
	30	Ray, Dineskumar	1811113	Ditto.
	00	" Praphullakumar	•••	Dacca Law College.
		Bandyopadhyay, Jnanendranath		University Law College.
	31	Dhar, Radharanjan	***	Ditto.
	D105000000	Leharry, Neates C.	•••	Ditto.
	1		***	Ditto.
	32 }	Ghosh, Nalinikanta	***	Patna Law College
	N. IS	Mukhopadhyay, Bhabanath	1	
	dest	Majumdar, Saileschandra	•••	Dacca Law College,
	33	Mitra, Pareschandra		University Law College.
	10.00	Nag, Supatiranjan		Ditto.
á	2.7	Ray, Rajballabh		Dacca Law College.

1	Bhattacharyya, Harisatya		University Law College.
- 1	Gangopadhyay, Rajendranath		Ditto.
34 4	Konar, Hemchandra		Ditto.
	Sanyal, Kshitischandra		
	Ala Miyan Chowdhury		Ditto.
4	Bandyopadhyay, Priyabhushan		Ditto.
35 }	Biswas, Asutosh		Dacca Law College.
	Mukhopadhyay, Krishnakinkar		University Law College.
	Bandyopadhyay, Amulyachandra		Ditto.
36	Chattopadhyay, Sailajlal	***	Ditto.
	Mohommad Saghir	•••	Ditto.
		• • • •	Patna Law College.
37 }	Bagchi, Bibhutibhushan	***	University Law College.
	Ghosh, Nirmalkrishna		Ditto.
	Bardolai, Gopinath	•••	Ripon Law College.
38 3	De, Ambikacharan	***	Ditto.
	Majumdar, Kumar Adhikram	***	University Law College.
	Mitra, Khagendranarayan		Dacca Law College.
00	Basu, Gopendranath		University Law College.
39 {	Guha, Nalinisankar		Ditto.
	Majumdar, Satischandra, II	***	Dacca Law College.
40	Mukhopadhyay, Kartikchandra	***	University Law College.
	Bagchi, Kiritibhushan		Ditto.
41 }	Brajanandan Prasad		Patna Law College.
	Durga Prasad		Ditto.
42	Dasgupta, Satyacharan		University Law College.
	Ray, Jnanendranath		Ditto.
43	Saha, Surendranath		Ditto.
	Abdul Gafur		Ripon Law College.
	Bansidhar Thakur		University Law College.
44 <	Datta, Satischandra		Dacca Law College.
445	Majumdar, Praphullacharan		Patna Law College.
	Pramanik, Haripada		University Law College.
	Sarmabaruya, Sarbeswar		Ditto.
45	Tofail Ali Khondkar		Dacca Law College.
1	Chakrabarti, Panchanan		Ditto.
100	Ghosh, Jaladkanti		University Law College.
10	Dasgupta, Satyendranath	***	Ditto.
46 <	Majumdar, Jogendrachandra		Dacca Law College.
	Sinha, Sarojkumar		University Law College.
	Ray, Sudhirchandra		Ditto.
	Chattopadhyay, Jogeschandra		Ripon Law College.
47 -	Saha, Rasikchandra		University Law College.
	Syed Abdul Hakim		Ripon Law College.
	Banik, Purnachandra		University Law College.
	Basu, Jatindranath		Ditto.
48 -	Mitra, Harendrakumar		Ditto.
	, Jaminibhushan		Ditto.
	(Basu, Debendranath		Ditto.
49	Ghosh, Nalinkisor		Ditto.
	Ramnaumi Prasad		Patna Law College.
			University Law College.
50	Bhattacharyya, Saradaprasad	•••	Ditto.
	l De, Lala Bijaykumar		
	Mallik, Hrishikes		Ripon Law College.
	" Mrityunjay		University Law College.
51		***	Ditto.
	Panigrahi, Dibyasinha	***	Ditto.
	Samantaray, Chintamani		Ditto.
	(Bandyopadhyay, Bijaykumar		Ditto.
	Das, Hariram		Ditto.
52 -	Mukhopadhyay, Jatindranath		Ripon Law College.
	Ray, Jaygopal		University Law College.
53	Datta, Jatindranath		Ditto.
00			Ditto.
	(Abdul Wadud		Metropolitan Institution.
54	Chattopadhyay, Jugalkisor		University Law College.
	Mukhopadhyay, Gaurhari		Ditto.
	Radha Prasad		

	Fazlur Rahman Khan		University Law College.
1.00	Ghosh, Sailendranath	V	Ditto.
55 4	Guha, Jogeschandra		Dacca Law College.
	Majumdar, Amritalal		Ripon Law College.
	Mitra, Rajendralal	ten.	University Law College.
	Bandyopadhyay, Krishnalal	17.7	University Law College.
	, Praphullanath		Non-collegiate student,
-	and the face of the contract of the contract of		Roll Cal., N. 1.
1	Baruya, Bishnuchandra		University Law College.
	Basu, Lokananda		Ditto.
	Bhattacharyya, Nilkantha		Dacca Law College.
120	" Syamapada	T to D	University Law College.
100	Ghosh, Manindrakrishna	14.00	Ditto.
	,, Satyendramohan		Ditto.
	" Sureschandra, I		Ditto.
SHIP	Guha, Bipinbihari		Ditto.
	Gupta, Prasantabhushan		Dacca Law College.
150	Kar, Sunilprakas		University Law College.
56 3	Krishna Deva Prasad		Patna Law College.
V P 1	Majumdar, Ramendramohan		University Law College.
9111	Misra, Parasuram		Ditto.
- 79	Mitra, Nirmalchandra		Ditto.
10	" Satischandra		Ditto.
-	Mukhopadhyay, Gopalkinkar		Ditto.
	Ray, Girijakanta		Ditto.
	" Kshemadakinkar		Ditto.
,	Sanyal, Kaliprasad		Ditto.
0.40	Sengupta, Narendranath		Dacca Law College.
117	Sil, Nikunjalal		Ripon Law College.
	Som, Narendranath		University Law College.
- 1	Sukdeo Narain Varma		Patna Law College.
1	Council Vallia		Tatha Law College.

P. Brühl, Registrar, Calcutta University.

SENATE HOUSE, the 30th August, 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

The following order of the Government of India is published for general information:—

Under the power vested by section 25, sub-section (1), of the Indian Universities Act, No. VIII of 1904, the Government of India are pleased to sanction the elimination of Arabic as a subject of study for those who take up Persian as their second language at the Matriculation Examination.

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 26th August 1915.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

On the results of the I. E. and B. E. Examinations held in July 1915 the Trevor Silver Medal and the Ambikacharan Chaudhuri Gold Medal have been awarded to Pulinbihari Das of the Civil Engineering College.

P. BRÜHL, Registrar.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 8, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affillated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A .- Courses in Civil Engineering-

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C.—Course in Mining—

998

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Querseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:—

Carpenters. Blacksmiths.

Fitters.

Turners. Pattern-making.

Admissions at any time of the year.

Founding in Brass and Iron.

B. HEATON, Principal.

[PART 10

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers .-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

... Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I ... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

1. M. Mohd, Miyan Khan 2. M. Mohd, Akbar Khan

3. M. Sita Ram Mahta

Ambala.

... Sadar Bazar, Ambala.
... The Oriental Lodge, Ambala.
... Near Kali Bari, Sadar Bazar,

M. H. Ahmad Fakhriey
 M. Anand Sarup

... Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ... Sadar Bazar, Ambala Canton-

ment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. ... Old City Sailani, Bareilly. 1. Rashid Ahmad Khan BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... Calcutta. 3. M. Hossain Mirza 1, Syed Ismail Lane, cr 4/1, Collin Lane, Calcutta. 4. M. Mohd. Israil Khan 155, Karaya Road, Ballygunge, ... Calcutta. M. Syed Nawab Ali 11, Colootola Street, Calcutta. M. Mohd. Abdul Hamid ... Indian Mirror 36, Street, Calcutta. M. Daliluddin Ahmed 1, Jhowtola Road, Ballygunge, Càlcutta. 106, Harrison Road, Calcutta. 12, Waliullah Lane, Wellesley 8. M. Abdul Wajid M. Syed Mohammad 9. Square, Calcutta. 10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. 11. M. Mohd. Muslim 12. Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta. CHAKRATA. 1. M. Jawala Parshad, II Regimental Munshi, Kailana ... Depôt, Sadar Bazar, Chakrata. DELHI. 1. M. Mithan Lal C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi. 2. M. Akbar Khan Haidari ... British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi. DINAPORE. 1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore. FEROZEPORE. ... Regimental Munshi, 82nd Coy. 1. M. J. Kishori Lall R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment. FORT WILLIAM-CALCUTTA. ... Regimental Munshi, C/o The 10th 1. M. Abdul Karim Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta. GORAKHPORE. ... Sub-Deputy Inspector of Schools, 1. M. Ram Charan Lal Gorakhpore. . JHANSI. ... R. A. Munshi, Jhansi. M. K. R. Mehta

JHELUM.

JUBBULPUR.

M. Thakur Das Pahwa ...

M. Abdur Rahim

Officers' Munshi, Jhelum.

... Regimental Munshi, 1st Battalion, The York and Lancaster

Regiment. Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, 5th Battalion, The Buffs, East Kent and the Real Persons and the Real Persons Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KARACHI.

... Bori Bazar Camp, Karachi. 1. M. Mukhtar Ahmad

KASAULI.

M. Anand Sarup ... Depôt Munshi, Kasauli (summer only). 1. M. Anand Sarup

LAHORE CANTONMENT.

1. M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar, T. Chipping Straig Colored March Straig Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

- 1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husaingunge, Lucknow.

 Mohd. Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow.
- 2. M. (Munshi Fazil).
- 3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

- ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma. 1. M. Farzand Ali Khan
 - 2. M. Saiyed Amir Ali (of Delhi) Regimental Munshi, 4th Border Regiment, Alexandra Barracks, Maymyo, Burma.

MEERUT.

... C/o Wheeler's Book Stall, Rail-1. M. Ahmed Bux way Station, Meerut Cantonment.

MULTAN.

1. M. Mohd. Ishaq ... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

- 1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental . Munshi, 1st Yorkshire Regishera).
- ment, Barian Camp, Murree.

 Munshi, Lawrence European
 School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M. S. C. Bagchi Hills.

NAINI TAL.

... St. Joseph's College, Naini Tal. 1. M. Faqir Ulla T. M. Faque One

NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent 1. M. M. C. Saihgal DESCRIPTION OF THE PERSON OF T Regiment, Nasirabad.

Nowshera.

- ... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).
- R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani
- ... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddir Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

				,
		PES	HAW	AR.
	1.	M. Bodh Raj	***	Royal Sussex Regiment (or
	2.	M. Abmed Din	•••	Sadar Bazar), Peshawar, 1st Royal Sussex Regiment, opposite the Post Office, Sadar
	3.	M. Abdur Rahim		Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia High School, Peshawar.
7. 74	4.	M. Safdar Khan		Near Anaj Mandi, Peshawar.
			TTA.	
	1.	M. Sher Mahomed		Munshi, 2nd Royal Irish Fusi-
	2.	M. Sheikh Abdul Aziz		liers, Quetta. Islamabad, Quetta.
The state of	3.	M. Mohd. Rahim Shah		Regimental Munshi, Cadet College, Quetta.
Season and I		RAND	KHET	Conege, Quetta.
and the Tiple Spirite St	1.	M. Aziz-ur-Rahman (of De		Regimental Munshi, Standing Camp, Ranikhet.
1-1/10/21/25		RAWA	LPIN	DI.
	1.	M. Ghulam Muhiuddin	•••	R. A. Brigade Munshi, Rawal- pindi.
	2.	M. Ghulam Rasul		Sadar Bazar, Rawalpindi
	3.	M. Fazal Ahmed		Persian House, Rawalpindi.
	4.	M. Abdul Waheed		C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
	5.	M. Kazi Abdul Haqq Khar	1	C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.
		ROORKE	E CI	TY.
	1.	M. Fazl-i-Haq		Mahalla Satti, Roorkee City.
previous	s to	the institution of the exar	ninat f the	ng, who were examined in Urdu tion mentioned in the above India Board of Examiners, qualified to
	1.	M. Mohd. Arif		12, Harinbari Lane, Calcutta.
	2.	Maulvi Syed Abu Zafar		36. European Asylum Lane, Calcutta.
	3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.A	.s.	14. Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
	4.			29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
	5.	M. Abdul Badi	•••	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
	6.	M. A. M. F. Wahhab	•••	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah
		A Section of Assessment of Ass		Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.
		M. Habibun Nabi Khan Sa		9, Ahiripuker 2nd Lane. Bally- gunge, Calcutta.

* Milit 99

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

10. M. Mohd. Yusuf Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge,

11. M. Mohd. Shuaib ... Chowk Masjid, Arrah.

9. M. Abdul Karim Nashter ... 1, Jhowtollah Lane, Baltygunge,

8. M. Akmal Ali Akmal

H. St. J. B. PHILBY,

gunge, Calcutta.

9, Dr. Karam Hossain's Lane,
Calcutta.

Calcutta.

Calcutta.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this

course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the

full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into he treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work—

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments. Construction of scales. Mensuration of areas. Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling. Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1916, 1917 and 1918.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR,

The 20th August 1915.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

1. The next examination will be held in February 1915 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):—Sibpur and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.
3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan

Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at

Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and

- (i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913, 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or
 - (ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or
 - (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or
 - (ir) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or
 - (v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.
- 6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50. which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta. Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR.

The 20th August 1915.

NOTIFICATION.

THE FIRST AND SECOND DEPARTMENTAL EXAMINA-TIONS, DECEMBER 1915.

(In connection with the first-grade Vernacular Training Schools.)

THE first and second Departmental Examinations of first-grade Training Schools in the Presidency and Burdwan Divisions of Bengal will be held on the 2011

the 29th and 30th November, 1st, 2nd, 3rd, and 4th days of December 1915.

2. The examination will be held at the first-grade Training Schools at Calcutta and Hooghly and at the Church Missionary Society's Training School, Krishnagar.

- 3. The following classes of candidates will be eligible for the first Departmental Examination :-
 - (i) Students of the second-year class of first-grade Training Schools.
 - (ii) Candidates other than students included in (i), who failed to satisfy the examiners at the first Departmental Examination of
 - (iii) Bond fide teachers holding second-grade Vernacular Mastership Certificates.
 - (iv) Bond fide teachers who-
 - (1) have passed either (a) the Primary in situ examination, or (b) a public examination of the Middle Vernacular Standard or (c) some higher examination, and
 - (2) have worked as teachers for at least two years since passing it and
 - (3) have also passed, after serving for at least one year as a teacher, the final examination of a Guru-Training School (conducted on a Middle Vernacular basis)-
 - (i) in all the subjects prescribed for the final Guru-Training School examination,—if qualified as at (a),
 - (ii) only in the Theory and Practice of Teaching—if qualified as at (b) or (c).
 - (v) Bona fide teachers who-
 - (1) as regular students of Guru-Training Schools have passed after the prescribed term of training the final examination of a Guru-Training School (on Middle Vernacular basis), and
 - (2) have worked as teachers for at least three years since passing it.
- 4. The following classes of candidates will be eligible for the second Departmental Examination:-
 - (i) Students of the third-year class of first-grade Training Schools.
 - (ii) Bona fide teachers who have passed the first Departmental Examination and have worked as teachers for one year since passing it.
 - (iii) Bond fide teachers holding second-grade certificates earned prior to 1902.
- Teachers holding first-grade or second-grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 may be examined in any or all of the following groups of subjects of the first or second Departmental Examination under the new system—
 - (i) Elementary Science.
 - (ii) Drawing and Practical Geometry.
 - (iii) The Art of Teaching.
- (iv) Manual Work and Drill.
 - (v) English-"Direct Method of Teaching English."
- 6. Teachers who hold first-grade Vernacular Mastership Certificates under the old system prior to 1902 must take the examination which is prescribed in the aforesaid subjects for candidates for the second Departmental Examination; similarly teachers who hold second-grade certificates under the old course must take the examination which is prescribed in these subjects for candidates for the first Departmental Examination.

Candidates who are not students of a Government first-grade Training School are required by the 28th September 1915 to remit to the Head Master of the School at which they elect to be examined a written application for

admission to the examination together with a fee of one rupee. Full information will be furnished by the Head Masters of those schools on application.

8. Complete lists of candidates for examination, accompanied with the applications of external candidates must be transmitted by Head Masters of Training Schools to the undersigned by the 1st October 1915. The fees received from candidates must be deposited in the local treasury, and the chalans sent to this office along with the lists of candidates.

9. The current session of Training Schools will end on the 31st Decem-

ber 1915 and the new session will begin on the 1st January 1916.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA.

The 23rd August 1915.

NOTIFICATION.

ENGLISH TEACHERSHIP EXAMINATION, 1915.

THE examination will be partly written and partly oral and practical. 2. The written examination will be held at the Training School at Calcutta, on the 1st December 1915 and the two following days. Three papers will be set, as shown below-

Approximate and the second					-		1	Marks.	
I.—Art of teachin	g, Jst 1	December	10	A.M.	to 2	P.M.		100	
II.—Discipline,	2nd	,,	10	"	2	,,		100	
III.—Organisation,	3rd	11	10	,,	2	,,		100	

3. The oral and practical examination will be in actual class teaching and in notes of lessons. The necessary arrangements for holding this examination will be made by Inspectors, of Schools. One hundred marks will be assigned to this examination.

4. In the case of a candidate who is a teacher, the Inspector may, at his discretion, conduct the practical examination at the candidate's own school. This examination may be conducted any time in the month of

December 1915.

5. Candidates obtaining 50 per cent. of the marks or upwards in each of the subjects, both written and practical, will be declared to have passed, and will be granted English Teachership Certificates, under the signature of the Director of Public Instruction.

6. Candidates for first-grade certificates must have passed the B. A. Examination. Candidates for second-grade certificates must have passed the F. A. or Intermediate Examination, and served as teachers for at least three years. Candidates for third-grade certificates must have passed the Entrance or Matriculation Examination, and served as teachers for at least three years.

A teacher who has held a certificate of a certain grade with credit for

five years will also be permitted to compete for the next higher grade of certificate, if his capacity as a teacher and his knowledge of the subjects of examination are certified as satisfactory by the Inspector of Schools.

7. Candidates for the examination should apply, on or before the 30th October 1915, to the Head Master of the Training School at Calcutta, and should send a fee of Rs. 5 at the same time.

8. Candidates who have failed at a previous examination will be admitted to the examination, if they have worked as teachers for at least six months since their failure.

9. Further particulars regarding the exmination will be supplied on application by Head Masters of Training Schools.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA. The 23rd August 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

The 30th August 1915.

THE East Bengal Post Graduate scholarship of the value of Rs. 40 a month, tenable for two years with effect from the 1st June 1915 at the Dacca College, is awarded for the current year (1915) to Birendra Kumar Raha on the usual condition of good conduct and satisfactory progress.

W. W. HORNELL,
Director of Public Instruction, Bengal.

ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT AND THE MEMBERS OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, CALCUTTA.

NOTICE.

The Sanskrit Title Examination will be held on Tuesday, the 22nd February 1916, and the three following days, corresponding to the 10th to 13th days of Falgoon, 1322 B.S. An optional examination in English grammar, translation and composition will be held on the fifth day, *i.e.*, on the 26th February 1916, corresponding to the 14th Falgoon, 1322 B.S.

Applications for permission to appear at the Title Examination should be made to the undersigned on or before the 17th December 1915 (1st Pous, 1322 B.S.) with the usual fee of Rs. 3 only. Applications will be received with a fee of Rs. 3-8 from the 18th December 1915 to the 15th January 1916, after which no further application will be entertained.

Applications should be made to the undersigned for printed copies of Title Examination application forms.

The Sanskrit First and Second Examinations will be held on Thursday and Friday, the 17th and 18th February 1916, corresponding to the 5th and 6th Falgoon, 1322 B.S.

Candidates desiring to appear at the Sanskrit First and Second Examinations should apply with a fee of Re. 1 for the First and Rs. 2 for the Second Examination, on or before the 3rd December 1915 (17th Agrahayan, 1322 B.S.), to the Secretary of the Examination centre where they intend to appear at the examination. No application will be entertained after the 3rd December 1915.

Adhyapakas of tols should apply on or before the 4th October 1915 (17th Aswin, 1322 B.S.) for printed copies of application forms to the Secretary of the Examination centre where they intend to send up their pupils for examination, and the Secretary will supply the printed copies of application forms in due course.

Candidates and their Adhyapakas are hereby informed that the office of the Board of Sanskrit Examination neither issues any application forms nor entertains the same so far as the First and Second Examinations are concerned.

Satis Chandra Vidyabhusana, Principal, Sanskrit College, and Secretary, Board of Sanskrit Examinations,

OFFICE OF THE BOARD OF SANSKRIT EXAMINATIONS, SANSKRIT COLLEGE, CALCUTTA, the 25th August 1915.

NOTIFICATION.

TEST EXAMINATION OF PRIVATE CANDIDATES FOR MATRICULATION EXAMINATION, 1916.

A TEST EXAMINATION of private students, who have not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the ensuing examination, will be held at the office of the Inspector of Schools, Presidency Division, 285. Bow Bazar Street, Calcutta, from Monday, the 6th December 1915. Such candidates only as reside in any of the districts of the Presidency Division, including Calcutta, will be admitted to the examination. The term "private student" includes schoolmasters.

2. Private candidates are students, who have not attended any school for at least one year previous to the Matriculation examination. They should produce proof that they have not attended any school for such period. They should also produce certificates of conduct and progress in studies from the authorities of the last school where they read, and also a certificate from other reliable authorities regarding conduct and progress in studies after leaving school. The transfer certificates granted to them by the authorities of the schools in which they studied last, or the Registrar's receipt for the fee paid in the case of those candidates who previously appeared at the Entrance or the Matriculation examination, must be submitted in original along with the application for permission to appear at the test examination. A statement of antecedents of the candidate should accompany application. He should state whether he read in any unrecognised school, and if so, in what school and in what year. A student who failed to pass the annual examination for promotion to the first class at the end of the year 1914 and then left school will, under no circumstances, be allowed to appear at the Matriculation examination of 1916.

3. Bond-fide teachers employed in any of the schools in the Presidency Division may be admitted to the examination; they must produce certificates of service and character from their employers or from the Deputy Inspector

of Schools of the district concerned.

4. No one shall be admitted to the Matriculation examination unless he completes the age of sixteen years on the first day of the month in which

the Matriculation examination is held.

- 5. Each candidate should submit to the Inspector of Schools, Presidency Division, and not to the undersigned personally, not later than the 1st November 1915, bis application for admission to the test examination, with the following particulars :-
 - (1) Age, (2) residence, (3) father's name, (4) whether he appeared at any previous Entrance or Matriculation examination, (5) second language besides English, (6) Vernacular language, and (7) which two of the following optional subjects he has taken up:-
 - (a) Additional Mathematics.
 - (b) Additional paper in the Classical language.
 - (c) History.
 - (d) Geography.
 - (e) Elementary Mechanics.
- 6. The admission-fee for the examination is Rs. 6 for each candidate, and is to be remitted with the application on or before the prescribed date, after which a fine of Rs. 2 is to be imposed for each week's delay. Under no circumstances the admission-fee will be refunded.

7. No private student will be admitted to the test examination unless

he is satisfactorily identified.

8. Candidates who are sent up by this office must appear at the Calcutta

Examination centre. 9. Those who reside at a distance from Calcutta may, with special permission, present themselves at the test examination held by the head master of the nearest zilla or Government high school within the Presidency Division on condition that they appear at the centre selected by the candidates from that institution. The head master of such school is hereby authorized to sign the applications, which must afterwards be countersigned by the undersigned. The fees and fines paid by these candidates as per paragraph 6 above should be utilized in meeting the cost of the examination.

10. The Matriculation examination in 1916 will be held on the 1st of

March 1916 and following days.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1916.

12. Programme of Examination-

	Morning.	Afternoon.
Monday, 6th December	 English Translation —10-30 A.M. to 1-30 P.M.	English Text and Grammar— 2 P.M. to 5 P.M.
Tuesday, 7th December	 Compulsory Mathematics—10-30 A.M. to 1-30 P.M.	Vernacular Language - 2 P.M. to 5 P.M.
Wednesday, 8th December	 Compulsory Classical Language —10-30 a.m. to 1-30 p.m.	Additional Classical Language —2 PM. to 5 P.M.
Thursday, 9 December	 History-10-30 A.M. to 1-30 P.M.	Additional Mathematics— 2 P.M. to 5 P.M.
Friday, 10th December	 Geography—10-30 A.M. to 1-30 P.M.	Mechanics—2 P.M. to 5 P.M.

INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS IN 1916.

Deputy Inspectors, Sub-Inspectors and bona-fide teachers of English schools in the Presidency Division who have been employed as such for at least three years preceding the examination will be admitted to the above examinations on production of certificates of character and length of service (with dates) from their employers. Laboratory assistants and demonstrators and librarians of affiliated colleges will be treated as teachers. applications must reach this office on or before the 4th December 1915.

1. In accordance with section 9, Chapter XV, of the revised Regulations dealing with the registration of University students, all candidates, who intend to appear at any of the ensuing examinations of the University of Calcutta otherwise than as students of some affiliated institutions and who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose, are required to apply to the Registrar of the Calcutta University for the registration of their names as University students. No person will be deemed a "University student" unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation. A registration fee of Rs. 2 must accompany every application.

2. Candidates for the B.A. examination must send to the Inspector of Schools, Presidency Division, and not to the undersigned personally, their F.A., I.A. or I.Sc. certificates, and candidates for the Intermediate examination their Entrance or Matriculation certificates, together with a letter, in original, from the Senate of the Calcutta University, permitting them to

appear at the examination.

3. Candidates should carefully read the printed form of application and supply all the information required by the University, including the Registrar's receipt in the case of those schoolmasters who were admitted to a previous examination of the same class.
4. The Intermediate and B.A. examinations in 1916 will be held on the

13th and 20th March 1916, respectively, and following days.

5. Applications with the countersignature of the undersigned and fees for admission to the above examinations must reach the office of the Registrar on or before 28th January and 5th February 1916 respectively. and must be sent to that office by the candidates direct.

P. MUKERJI.

Inspector of Schools, Presidency Division.

NOTIFICATION.

It is hereby notified that six second grade junior scholarships allotted to the Burdwan Division will be awarded in accordance with the result of the Matriculation Examination of 1916 to the most successful students irrespective of the districts to which they belong, and that of the twelve third grade junior scholarships assigned to this Division eleven will be apportioned among the districts of this Division according to the result of the Matriculation Examination as shewn below. The remaining one will be awarded to the most successful aboriginal student of the districts of Birbhum, Bankura and Midnapore who passes the examination but does not obtain any other scholarship. If no qualified aboriginal student is available, the scholarship will be allotted to the Howrah district:—

Burdwan	 	2
Birbhum	 	1
Bankura	 	2
Midnapore	 	3
Hooghly	 	2
Howrah	 	1

D. H. LEES, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, the 1st September 1915.

NOTIFICATION.

No. 3937 J.—It is hereby notified for general information that the twelve third grade junior scholarships allotted to the Dacca Division will be awarded as follows according to results within the districts, in the Matriculation Examination of 1916, to candidates who do not win first or second grade scholarships:—

Dacca	district		 	4
Mymensingh	27		 	3
Faridpur	**		 	2
Bakarganj	,,	***	 ***	3
				12
				12

F. C. FRENCH, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, the 2nd September 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 15, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

1.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A .- Courses in Civil Engineering-

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B.—Course in Mechanical and Electrical Engineering—

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C.—Course in Mining—

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.-WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters.

Blacksmiths. Fitters.

Pattern-making.

Turners.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIRPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent reachers .-

AGRA.

I. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

AMBALA.

1. M. Mohd. Miyan Khan 2. M. Mohd. Ala

3. M. Sita Ram Mahta

Sadar Bazar, Ambala. The Oriental Lodge, Ambala. Near Kali, Bari, Sadar Bazar,

M. H. Ahmad Fakhriey

Ambala. Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ... Sadar Bazar. Ambala Canton-...

5. M. Anand Sarup

ment (winter only).

BANNU.

1.	M. Mul	Chand	Khurana		Mission	Clerk,	Bannu.
			BAT	REILLY			

1. Rashid Ahmad Khan ... Old City Sailani, Bareilly.

BELGAUM.

1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA.

1. M. Mohd, Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane,

2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta.

3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, cr 4/1, Collin Lane, Calcutta.

... 155, Karaya Road, Ballygunge, 4. M. Mohd. Israil Khan Calcutta.

 M. Syed Nawab Ali
 M. Mohd. Abdul Hamid 11, Coloetola Street, Calcutta.

... 36, Indian Mirror Street, Calcutta. 7. M. Daliluddin Ahmed

... 1, Jhowtola Road, Ballygunge, Calcutta. 8. M. Abdul Wajid

... 106, Harrison Road, Calcutta. ... 12, Waliullah Lane, Wellesley 9. M. Syed Mohammad Square, Calcutta.

10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. ... 12. Damzen's Lane, Chinapara, 11. M. Mohd. Muslim

Calcutta.

CHAKRATA.

1. M. Jawala Parshad, II ... Regimental Munshi, Depôt, Sadar Bazar, Chakrata.

DELHI.

1. M. Mithan Lal ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.

2. M. Akbar Khan Haidari ... British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi.

DINAPORE.

1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.

FEROZEPORE.

1. M. J. Kishori Lall ... Regimental Munshi, 82nd Coy. R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment.

FORT WILLIAM-CALCUTTA.

... Regimental Munshi, C/o The 10th 1. M. Abdul Karim Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta.

GORAKHPORE.

... Sub-Deputy Inspector of Schools, 1. M. Ram Charan Lal Gorakhpore.

JHANSI.

i. M. K. R. Mehta ... R. A. Munshi, Jhansi.

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

JUBBULPUR.

... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster 1. M. Abdur Rahim Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talban, Jullundur Cantonment,

Камртев.

1. M. S. Karim Bukhsh Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KARACHI.

- 1. M. Mukhtar Ahmad ... Bori Bazar Camp, Karachi. KASAULI.
- ... Depôt Munshi, Kasauli (summer 1. M. Anand Sarup only).

LAHORE CANTONMENT.

1. M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

- 1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husaingunge, Lucknow.
- Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. Mohd. (Munshi Fazil).
- 3. M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

- 1. M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma.
 - 2. M. Saiyed Amir Ali (of Delhi) Regimental Munshi, 4th Border Regiment, Alexandra Barracks, Maymyo, Burma.

MEERUT.

... C/o Wheeler's Book Stall, Rail-1. M. Ahmed Bux way Station, Meerut Cantonment.

MULTAN.

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, 1. M. Mohd. Ishaq Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

- 1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental shera). Munshi, 1st Yorkshire Regiment, Barian Camp, Murree.
- 2. M. S. C. Bagchi ... Munshi, Lawrence European School, Ghoragali, P. O. Murree Personal returns Hills.

NAINI TAL.

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

establish menang NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent Regiment, Nasirabad. 1. M. M. C. Saihgal daract are cored garagesteard ...

NOWSHERA.

- A Committee of the Comm ... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din Mountain 23rd Peshawar Battery (F. F.).
- ... R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani
- ... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

	PE	SHAWAR.
1.	M. Bodh Raj	Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Ahmed Din	Sadar Bazar), Peshawar. 1st Royal Sussex Regiment, opposite the Post Office, Sadar
3.	M. Abdur Rahim	Bazar, Peshawar. Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4.	M. Safdar Khan	Near Anaj Mandi, Peshawar.
4	M. Sher Mahomed	
1.	M. Sher Manoined	C/o Barkat Ali, Regimental Munshi, 2nd Royal Irish Fusi- liers, Quetta.
2.	M. Sheikh Abdul Aziz	Islamabad, Quetta.
3.	M. Mohd. Rahim Shah	Regimental Munshi, Cadet College, Quetta.
		IKHET.
1.	M. Aziz-ur-Rahman (of D	elhi) Regimental Munshi, Standing Camp, Ranikhet.
	RAWA	LPINDI.
1.	M. Ghulam Muhinddin	R. A. Brigade Munshi, Rawal- pindi.
2.	M. Ghulam Rasul	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3.	M. Fazal Ahmed	Persian House, Rawalpindi.
1 14 Per 4.	M. Abdul Waheed	C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Kha	nn C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.
	Roork	EE CITY.
1.		Mahalla Satti, Roorkee City.
previous to	the institution of the exa	llowing, who were examined in Urdu mination mentioned in the above Iudia of the Board of Examiners, qualified to
1.	M. Mohd. Arif	12, Harinbari Lane, Calcutta.
2.	Maulvi Syed Abu Zafar	36. European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R	Calcutta.
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
	M. A. M. F. Wahhab .	- 11 TO O O I
7.	M. Habibun Nabi Khan Sa	
8.	M. Akmal Ali Akmal	9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.
9.	M. Abdul Karim Nashter	
ATTACK COMPANY	A LEAST CONTRACT OF THE PARTY O	155 - Karaya Road, Ballygunge

N.H.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners. Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. PHILBY,

10. M. Mohd. Yusuf Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta. 11. M. Mohd. Shuaib ... Chowk Masjid, Arrah.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the

full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into he treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work-

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

Use of mathematical instruments.

Construction of scales.

Mensuration of areas Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling. Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1916, 1917 and 1918.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR. The 20th August 1915.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

1. The next examination will be held in February 1915 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):—Sibpur and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on

the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the

candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and

- (i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913, 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or
- (ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or
- (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or
 - (ir) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or
 - (v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.
- 6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50. which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta, Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

Sibpur,
The 20th August 1915.

DACCA DIVISION.

Rules for the Admission of Private Candidates to the University Matriculation Examination, 1916.

1. A student who has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination will be treated as a private as a private state of the second secon as a private candidate. Teachers of schools are also considered as private candidates.

2. Private candidates desirous of sitting at the ensuing University Matriculation Examination must appear at the test examination of one of the undermentioned schools to be held on the 6th December 1915 and the following following days :-

Dacca Collegiate School.

Mymensingh Zilla School.

3. Faridpur Zilla School.

4. Barisal Zilla School.

2. Mymeusingh Zilla School.

3. Every private candidate must submit his application for admission to the test examination on or before the 1st November 1915 to the head master of one of the schools named above where he intends to appear, producing a certificate from a respectable gentleman to the effect (1) that he has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies and has been subject to proper discipline.

A student who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1914 and then left the school should not be

allowed to sit at the examination.

4. He should also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Entrance Examination) or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that

he has never been to any school.

5. No one will be admitted to the test examination unless he shall produce satisfactory evidence that he will have completed the age of sixteen years on the 1st day of March 1916. For the purpose of this rule the age as recorded in a transfer certificate from a recognised school or in the Registrar's receipt (in case of those who appeared at any previous examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or

guardians before a competent Magistrate declaring their age.

6. Every private candidate shall state in his application his name, father's name, date of birth, residence, postal address and the following

particulars :-

- Whether he appeared at the Entrance Examination in any previous year.
- 2. Language in which (besides English) he is to be examined.
- 3. Vernacular language for composition.
- Vernacular language from which translation is to be made into English in the 1st English paper.
- Which of the following subjects taken up-
 - (a) Additional Mathematics.
- (c) History.
- (b) Additional paper in classical

language.

(d) Geography.
(e) Elementary Mechanics.

7. Every private candidate must pay a fee of Rs. 2 to the head master of the school at which he appears for examination. After payment of the necessary expenses the balance of the fees will be paid to the examiners as remuneration.

8. On the date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the test examination.

9. The head masters of the schools named above should send to this office for orders a statement in duplicate showing the marks gained by each private candidate in each subject at the test examination within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidates who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature duly filled in and signed and accompanied by the documentary evidence referred to in paragraphs 3, 4 and 5.

10. Private candidates should arrange to remit their examination fees. together with the countersigned application forms, direct to the Registrar, so as to reach him on or before the 17th January 1916. The fee payable by

each candidate for the examination is Rs. 12.

The Matriculation Examination for 1916 will be held on the 1st 11. March and the following days.

F. C. TURNER.

Offg. Inspector of Schools, Dacca Division.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Preliminary Examination in Law held in June, 1915:—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1 Sen, Susilchandra	University Law College.
2 Ray, Jaminiprasanna	Ditto.
3 Mohamed Ali 4 Varma, Lakshminarayan 5 Mitra, Kalipada	Ripon Law College.
4 Varma, Lakshminarayan	Govt. Law College, Patna.
5 Mitra, Kalipada	University Law College.
6 Basu, Nalinimohan	Ditto.
Ray, Nareschandra	Ditto.
7 Bandyopadhyay, Kalidas	Ditto.
8 Bhattacharyya, Manilal	Ditto.
(Sengupta, Bhabeschandra	Ditto.
9 Syed Imdad Husain	Ditto.
10 Chaudhuri, Brajendrakumar	Ditto.
(Kamaieswari Frasau	Govt. Law College, Patna.
11 Chakrabarti, Hemchandra	University Law College.
(Gobardnan Lan	Govt. Law College, Patna.
12 Mukhopadhyay, Bibhutibhusan	University Law College.
Basu, Sibnath	Ditto.
13 { Das, Banbihari	Ditto.
(" Dhìrendrachandra	Ditto.
14 Ray, Nalinikanta	Ditto.
15 Chaudhuri, Rohinimohan	Ditto.
(may, Chardenandra	Ditto.
16 Mukhopadhyay, Satischandra	Ditto.
(Bhattacharyya, Manindranath	Ditto.
17 dasgupta, Pramodranjan	Ditto.
(Harikrishna Prasad	Govt. Law College, Patna.
27—Mahanta, Birendranath	University Law College.

SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

		20.00	
	Abdus Sattar		University Law College.
	Abdul Aziz		Dacca Law College.
	Abdul Ghani	***	University Law College.
	Abdul Jalil		Govt. Law College, Patna.
	Abdul Mannan		Dacca Law College.
10 (8)	Abdul Matin Chowdhury		University Law College.
	Abdur Rahim		Ditto.
	Abu Ahmad		Ditto.
	Abual Majid Ziasat Shams		Ditto.
10	Abu Salim Serajul Huq		Ripon Law College.
20	Adhikari, Radhabinod		University Law College.
	Aditya, Gopeschandra	***	Dacca Law College.
	Aditya, Gopeschandra		Ripon Law College.
	Amin-ul Haque		Govt. Law College, Patna.
	Aziz Ahmed		University Law College.
	Bagchi, Dhirendranath		Ditto.
	" Harinarayan	**	Ditto.
	", UpendralaI	1.15.4	Ditto.
	Baksi, Indranarayan	***	Govt. Law College, Patna.
	Baldeo Narayan Sinha	***	University Law College.
20	Bandyopadhyay, Amulyacharan	***	Ditto.
	. Anantakumar		Ditto.
	. Asutosh	***	Ditto.
	. Bholanath		Ditto.
	Debabrata		
	", Dhirendrakumar	•••	Non-collegiate student, Roll Cal. N. 4.
		(F)	

OLD WINDOW	国在用的发展型加州的 加州	一种种数		
	Bandyopadhyay	Dhwaiadhari	SECTION SECTION	University Law College,
	Dandyopathyay	Digendualal		Dacca Law College.
	27	Digendralal	ba **	
		Durgagati	•••	University Law College.
	,,	Gopendrakrishna		Ditto.
30		Jnanprasad		Ditto.
	.,	Manmathanath		Ditto.
		Narayanchandra		Ditto.
		Rabindranath		Dacca Law College.
-	**	Raghabendra		University Law College.
	***************************************		1700	Ditto.
	Land to the same of	Ramanimohan		
E ESCT	THE RESERVE THE	Satyendranath		Ripon Law College,
		Sureschandra	***	Ditto.
	Baral, Chaitany	acharan		University Law College.
	Barpujari, Jibal	canta	****	Earle Law College, Gauhati
40	Basu, Ajitkuma	P		Dacca Law College.
20	. Binayend	ranath		University Law College.
	Charucha	ndra		Ditto.
			•••	Ditto.
the Me	" Durgapra	sanna	***	
	" Dwijendr		***	Ditto.
	" Hemantal	kumar		Ditto.
- Silene	" Pramatha	nath		Ditto.
4.1	Sisirkuma			Govt. Law College, Patna.
2	Basuchaudhuri,			Dacca Law College.
E 10/19/ 17	Basu Prasad	A. A. VALUE ARREST AREA		University Law College.
		A man and the	•••	Ditto.
50	Bhattacharyya,	Ananganaun		Ditto.
A STATE OF THE STA		Asutosh	***	
1		Bamacharan		Ditto.
2. 5		Durgadas		Ditto.
		Haricharan		Ditto.
		Jogeswar		Ditto.
1.0		Kamalapati	15.1	Ditto.
A . N			***	Ditto.
THE L. P.	. 27	Mohitkumar		Ditto.
		Nityahari	***	
**		Susilsundar		Ditto.
60		Tarakanath		Ditto.
	Bhaumik, Dwije	endranath		Ditto.
1000	, Hari			Ditto.
	Bhawan Prosad			Ditto.
	Bishayi, Prama	thanath		Ditto.
	Dishayi, Liama	blanchon		Ripon Law College.
	Biswas, Bibhuti		***	University Law College.
3	" Rajanir	anjan		
	" Surathl			Ditto.
Mary Asse	Brajnandan Sah	ay		Ditto.
	Chakrabarti, Al	panikanta		Ditto.
70	Δ1	hayapada		Ditto.
.0		autosh		Ditto.
	1. (A. C. S. L. C. S. C.	santakumar	CO. 1	Ditto.
Sept 113			10000	Ditto.
		iolanath .		Ditto.
		malacharan		
Louis Louis	" Di	neschandra		Ditto.
	. Jit	endramohan		Ditto.
	Jn	anendramohan		Ditto.
		geschandra	MANUAL SE	Ditto.
100		gendrachandra		Ripon Law College.
			•••	University Law College.
80		rbaticharan	***	Ditto.
		radacharan		
1	Sa	ratchandra		Ditto.
VIII WITTE	Sa	tyabhushan		Ditto.
	Sn	ryyakumar		Ditto.
135 B 131	" Ur	pendrachandra) BUS	Ditto.
of the state	Chattopadhyay			Ditto.
the West	Chattopathyay	Atulkrishna	LA LA	Dinon Law College.
	n n		11.	University Law College.
	n	Debendranath	•••	Ditto.
	· ,,	Debendranath		
90	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Harendranath		Ditto.
1	55	Hiralal		Ditto.
11/20/11		Laksmankumar	falsa h	Ditto.
1	3 32 基础对象	Nirmalchandra		Ditto.
	" "		A TOWN	
The second secon				

	AND THE RESIDENCE OF THE PARTY		The second secon
	Chattenudhasa Dalasal 1	Sen 3	We will be a
	Chattopadhyay, Prakaschandra		University Law College.
	" Santoshkumar	.2.	Ditto.
	Satyahari Satyahari		Ditto.
	Chaturbhuj Narayan		Govt. Law College, Patna.
7.75	Chaudhuri, Atulchandra		University Law College.
	" Binaybhushan	***	Non-collegiate student,
4.00			Roll Cal. N. 35.
100	" Chintaharan		Dacca Law College.
Story Story	" Jyotischandra		University Law College.
司任日以上	,, Manoranjan		Ditto.
	" Munindranarayan		Ditto.
20011400	" Nagendranath		Ditto.
	, Pasupati		Ditto.
	" Sonelal .		Ripon Law College.
	" Sudhasindhu		University Law College.
	Das, Adwitaprasad		Ditto.
	" Ambikacharan		Ditto.
110	" Chandrabhushan		Ditto.
	" Dhirendralal		Ditto.
	" Digendranath		Ditto.
	" Golapchandra		Ditto,
	" Haliram		Earle Law College, Gau-
			hati.
	" Iswar		University Law College.
	" Jogendranath		Ditto.
d yam.	" Kiranchandra		Ditto.
	" Lalji		Earle Law College,
4.116			Gauhati.
	" Nisamani		University Law College.
120	" Panchanan		Ripon Law College.
A	" Priyanath		University Law College.
	" Radharanjan		Ditto.
	" Rebatimohan		Non-collegiate student,
	ii ato satilio atti	1	Roll Cal. N. 22.
0.00	Sukumar		University Law College.
etrollo	" Surathlal		Ditto.
	"Surendranath		Ditto.
	" Suryyakumar	•••	Dacca Law College.
	Dasgupta, Birendrachandra		University Law College.
	" Dhìrendrachandra		Ditto.
130	" Hiralal		Govt. Law College, Patna.
ocal lat	To me disaban dan		University Law College.
	CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR		Ditto.
	Inanadasankar		Ditto.
	Nalinikanta		Ditto.
	" Prabodhkamal	•••	Ditto.
	Synoilenman		Ditto.
			Non-collegiate student,
Description 1	Datta, Ajitkumar		Roll Cal. N. 23.
	Hemendranath		Non-collegiate student,
150000	" nemendianath		Roll Cal. N. 25.
	77 1 1 1		University Law College.
140	"Kesabchandra	***	Ditto.
140	" Kshetramohan		Ditto.
	" Nalinimohan		Ditto.
	" Nirmalchandra		Ditto.
	Prakaschandra	***	Non-collegiate student,
	" Sachindranath		Roll Cal. N. 15.
To ryo land		11.75	University Law College.
	" Satischandra		Ditto.
	, Satischandra	***	Non-collegiate student,
CAR SEARCH	" Saurabendranath	•••	Roll Cal. N. 16.
			University Law College.
T. A.	" Saurindramohan		Ditto.
2 1	Subimalchandra		Ditto.
150	Subodhchandra	•••	Ditto.
	Dattachaudhuri, Pramathabhushan	***	Dacca Law College.
Production of	Dattaray, Dhirendranath	***	University Law College.
	De, Baidyanath		University Law Correge.
- C. C. C. C. C.			

		ALC: NO.	
	49 49		
	De, Chandrakumar	A	University Law College.
	" Hemchandra	***	Dacca Law College.
	"Kalikinkar *		University Law College.
- 20	" Pramathanath	2	Ditto.
	" Upendrachandra	. In Deep	Ditto.
	Deb, Dhirendranath	A	Ditto.
160	" Durgakumar		Dacca Law College.
46	Debchaudhuri, Bhupendrachan		Ditto.
	Dhar, Rameschandra		Ripon Law College.
	Dhara, Nakulchandra		University Law College.
W	Gangopadhyay, Herambakuma		Govt. Law College, Patna.
	Herambanath		University Law College.
	Totindronoth		Ditto.
	Kasinath		Ditto.
	Paragahandra	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
	" Sachchidanand		Ditto.
170			Ditto.
170	Gartia, Natabar Ghatak. Manindranath		Ditto.
		•••	Ditto.
	Gholam Rabbani Ahmed		
	Ghosh, Amarchandra	•••	Ditto.
	" Atulbihari	•••	Ditto.
	" Bimalkanti		Difto.
1	" Bimalkrishna		Ditto.
ATT	", Binaykumar	***	Ditto.
	" Charuchandra	•••	Ditto.
	" Charuchandra		Non-collegiate student,
4			Roll Cal. N. 1.
180	" Dharmadas		University Law College.
	" Gangacharan		Ditto.
7111	" Gopalchandra		Ditto.
	" Jaminikumar		Ditto.
	,, Jibankrishna		Ditto.
See to	" Jitendranath		Ditto.
	" Jitendranarayan		Ditto.
100	Inanendrachandra		Dacca Law College.
	Trotigahandra		University Law College.
	Kodamath		Ditto.
190	Motilal		Ditto.
100	Manapahan		Ditto.
3	Monoronian		Ditto.
1	Negondranath		Dacca Law College.
	Donkaikamor		University Law College.
	Paempatinath		Ditto.
	Doorballelramen	•••	Ditto.
	, Praphulakumar , Prasaddas	***	Ditto.
	Downandamahan	***	Ditto.
NAME OF THE OWNER, AND		•••	Ditto
2000	" Radharaman		Dacca Law College.
200	" Rameshchandra		
	" Rebatiranjan	1	University Law College.
PARTIE	" Satishchandra, I		Ditto.
	" Satyendrakisor		Ditto.
A STATE	" Srinath		Ditto.
	Ghoshal, Basantakumar		Ditto.
	Ghoshmaulik, Bibhutibhushan		Ditto.
	Girija Pati Sahai		Govt. Law College, Patna.
	Girja Prosad		Ditto.
W. Color	Gouri Sankar Parsada		University Law College.
210			Ditto.
Service of	Guhathakurta, Hrishikesh		Non-collegiate student,
		CENTER SE	Roll Cal. N. 29.
CAN SOL	Gupta, Abanimohan		University Law College.
	" Bidhubhushan		Ditto.
	Dhinandmarath		Ripon Law College.
Same will	Comphand		Ditto.
	Viahanlal.		University Law College.
	Mahimananian		Ditto
A House	0 -1 - 1 - 1		Govt Law College, Patna.
100	Manales eth	of the same	University Law College.
	" Taraknath	3	
		A Bridge Line !	

		CONTRACTOR	
220	Gupta, Utpalkumar	Man.	That was to see the second
	Hajra, Radhanath	製用目的	University Law College.
	Haldar, Gurupada	100	Ditto.
	" Mathuranath		Ditto,
	Haribansa Rau		Ripon Law College.
1000	Hira Prosad Sinha	***	University Law College.
	Jadupati Sahay		Govt. Law College, Patna.
	Kar, Gaurdas	11.1.00	University Law College.
	,, Matilal	***	Ditto.
			Ditto.
230	Karmakar, Jogendralal		Ditto.
200	Khaund, Rabindraram	***	Ditto.
	Kumar, Raghubans	***	Govt. Law College, Patna.
W	Lahiri, Aswinikumar	11000	University Law College.
	Harischandra		Ditto.
	Lalita Prasad	***	Govt. Law College, Patna.
	Mahanti, Kulamani	***	University Law College.
	,, Ramanath	***	Ditto.
cn1291166	Mahapatra, Ganesprasad		Ditto.
	Umakanta	·	Ditto.
	Maitra, Anukulchandra		Ditto.
240	" Jitendranarayan	4	Ditto.
	Majumdar, Akshaykumar		Ditto.
med fall	"' Bibhutibhushan		Ditto.
	" Chittaharan		Ditto.
	Gakulkrishna		Ditto.
44.8	Haralal		
A 1	Honor destal	10.89	Ditto.
A STATE OF THE STATE OF	Haldam at	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Ditto.
11.73	Tank disease and the same and t		Ripon Law College.
A MARINA	Total	***	University Law College.
250		***	Ripon Law College.
200	Jitendranath	***	University Law College.
	Jugalkisor		Ditto.
	Panchugopal	***	Ditto.
oppin C	Mallik, Manilal	***	Ditto.
	Misra, Rama Sanker		Govt. Law College, Patna.
	Mitra, Abanikanta	***	University Law College.
	" Basantakumar		Ditto.
1000	" Bhupendranath		. Ditto.
	" Bimalchandra		Ditto,
ou flux	", Gobindaprasad		Ditto.
260	" Jatindrachandra	farmer.	Ditto.
	" Jnanendramohan	erler and	Ditto.
			Ditto.
	" Narendranath		Ditto.
	" Prakaschandra		Ditto.
	" Satischandra		Ditto.
	Mobinuddin Ahmed		Govt. Law College, Patna.
	Mohammad Abdul Shakoor		University Law College.
	Mohammad Abul Fazl	The sand	Ditto.
	Mohammad Jamil		Govt. Law College, Patna.
270	Muhammad Husain		University Law College.
	Muhammed Daud		Ditto.
1	Muknopadhyay, Atulchandra		Non-collegiate student,
	muknopaunyay, Ataichandra		Roll Cal. N. 34.
	Paidwanath II		University Law College.
	Baidyanath, II	***	Ditto.
	Baidyanath		Ditto.
	Bibhutibhushan	1	Ditto.
	Bijaykrishna	****	Non-collegiate student,
	Birendranath	***	Roll Cal. N. 42.
			University Law College.
N. W. C.	Biswanath		Desce Law College.
	, Dhirendranath		Dacca Law College.
280	. Jogendrakumar		University Law College.
4 14 11	Jugaldas Jugaldas		Ditto.
	Kalicharan		Ditto.
	Khagendrachan	dra	Dacca Law College.
	Kunjabihari		University Law College.
	Mahananda	A	Ditto.
Tall to the same	A STATE OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDR	1	NE TO THE STATE OF

	Mukhopadhyay, Nagendranath		University Law College.
	,, Rabindramohan	•••	Ditto.
	Satyaranjan Tarankrishna	***	Ditto.
290	Nag, Dhaneschandra		Ditto.
250	" Sajanikanta	•••	Ditto.
No. Last	Nandi, Apurbachandra		Dacca Law College.
	Tetimeles noth		University Law College.
	" Jogendramohan		Dacca Law College.
	Nandkishore Prasad	District.	Govt. Law College, Patna.
	Nayak, Ramhari	10.00	University Law College.
ED41	Niyogi, Bijaykumar		Ditto.
	" Kuladacharan	1 3000	Ditto.
	Nur Ahmed	*APPLA	Ditto.
300	Pain, Rameschandra		Ditto.
Sale Invited	Pait, Bhubanmohan		Ditto.
	Pal, Balaram		Ripon Law College.
	" Dhirendrachandra		University Law College.
	" Harendrachandra		Ditto.
	" Jaykumar		Ripon Law College,
	" Kantichandra		Non-collegiate student,
	N. 1.1		Roll Cal. N 36.
10	, Nishikanta		University Law College.
	Pathak, Prabhaschandra		Ditto.
910	Prachanda, Akhilnarayan		Ditto.
310	Rakshit, Santoshkumar		Govt. Law College, Patna.
	Ramanugrah Narayan Lal Ramkrishna Prasad	Articolo	Ditto.
E. T.	Rauth, Gopalchandra		University Law College.
	Ray, Bhupeschandra	•	Ditto.
and the second	Gaurendranath	politica es	Ditto.
	, Jitendranath	soe!	Dacca Law College.
	Togendrachandra		Ditto.
	Kalinrasanna		University Law College.
Model of	Mrigankakumar	1.5	Ditto.
320	" Niradbandhu	7	Ditto.
-	" Prabhaschandra	2 (20)	Ditto.
	" Praphullakumar		Govt. Law College, Patna.
	" Sachindrachandra	4.7.	Dacca Law College.
	" Sachindranath		University Law College.
	Raychaudhuri, Debendramohan	11.50	Ditto.
	,, Hemchandra	100	Ditto.
	" Jitendranath	***	Ditto.
	" Kalikacharan		Ditto.
	" Saratchandra		Ditto.
330	" Subodhchandra		Ditto.
	Raygupta, Nagendralal	•••	Ditto.
	S. Yehia Ali Khan		Govt. Law College, Patna.
	Samaddar, Chintaharan	•••	University Law College. Ditto.
	Samajdar, Ramakanta	***	Ditto.
	Sanyal, Herambalal	•••	Ditto.
	" Jatindranath	•••	
	" Phanindrabandhu	1211,11	Thirrogalty Law College.
	Sarkar, Arunkumar ,, Chintaharan	•••	Ditto
340	Hamiahaman		D!44-
010	"Kaminikumar		D:4to
	Monindronath		Ditto.
A THE TO	Maigandmanath		Ditto.
	., Tinkari		Ditto.
Lintas	Sarma, Chandranath	4-11	Earle Law College, Gau-
	Part of the second second second second		hoti
S. The	Sarmabaruya, Laksheswar		University Law College.
	Sahay, Satyadeva	THE REAL PROPERTY.	Ditto.
1 × 10	Sen, Amalendu		Ditto.
	" Bholanath	HAR IN	Ditto.
350			Ditto.
+ 10	, Harakumar	W	Ditto.
		SALA TO	

			27 CS CS (10 CS CS 7 FT)	
	Sen, Haridas			Door I G U
W 30	., Jnaneshchandra	的最后包含40 0		Dacca Law College.
	Pankajkumar			University Law College.
	" Sibeschandra	Printing in Planting		Ditto.
	", Upendranath		***	Ditto.
		1		Ditto
	Sengupta, Abinaschand		***	Ditto.
	" Hemendram	onan	•••	Dacca Law College.
900	" Kalipada			Ditto.
360				Ditto.
1.0	" Phanibhush	an	***	University Law College.
	" Saileswar		***	Ditto.
	., Satyendrana	th		Non-collegiate student,
	HERETTERS IN THE			Roll Cal. N. 20.
	" Surendranat	h	100	University Law College.
	Set, Atulkrishna			Ditto.
	Singh, Purnendranarai	n		Ditto.
	Sinha, Bhupendrakuma	ır		Ditto.
	"Bijaymadbab			Ditto.
	" Goshthabihari		***	Ditto.
.370	,, Jamunaprasad	(Roll	Cal.	Ditto.
	No. 297).		Total .	
	" Jamunaprasad	(Roll	Cal.	Ditto.
	No. 483).	St. 185	Mag.	191000
	" Samatulkrishna			Ditto.
	" Satischandra	Section - Invited	5 4	Ditto.
	Som, Ramgopal		,	Ditto.
	Umeschandra			Ditto.
	Sur, Harendrakumar	Walley Barrier	***	
	" Nagendrakumar		***	Ditto.
	" Nagendrakumar		***	Non-collegiate student, Roll Cal. N. 12.
Year	Syed A. K. Md. Kalim			Govt. Law College, Patna.
100	Syed Izhar Hussain			University Law College.
380	Syed Mohammad			Govt. Law College, Patna.
	Syed Zaheer Hassan			Ditto.
	Tamizuddin Ahamed			University Law College.
	Vidyananda Thakur			Ditto.
384	Uma Shankar Sahay			Govt. Law College, Patna.
001	Chin Shinkin Santy			COLUMN TO COLUMN TO THE COLUMN
1000	Cover House			D Pottur

SENATE HOUSE,

The 13th September, 1915.

P. BRÜHL,

Registrar, Calcutta University.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the M. Sc. Examination held in July, 1915:—

PURE MATHEMATICS.

FIRST CLASS.

1	Do Dogwoothanath		University Student.
4.	De, Pramathanath		Ditto.
2.	Gangopadhyay, Aparnacharan	***	
3.	Then Dibbatibbachen		Ditto.
0.	Khan, Bibhutibhushan		Ditto.
4.	Nahata, Ganeslal	***	
5.	Mukhopadhyay, Sibaram		Non-collegiate student.
		Day of AV	Ditto.
6.	Basu, Rajkumar	***	
7	Mukhopadhyay, Kalikrishna	***	University Student.
10000	Mukhopadhyay, Barman		Non-collegiate student.
8.	Saraswati, Krishnakumud		Hairongity Student
9.	Sardar, Gunasindhu	***	University Student.
			Non-collegiate student.
10.	Ray, Pratibharanjan	The Port of the	

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

1.	Ghosh, Susilchandra		University Student
2.	A. Raquib		Ditto.
3.	Palit, Manindrachandra	and the second	Ditto.
4.	Das, Panchugopal		Ditto.

THIRD CLASS.

(In order of merit.)

1.	Bandyopadhyay, Kisorimohan		University Student.
Marko	Sarkar, Praphullakumar	Thomas	Non-collegiate student.
	Basu, Nirmalchandra		University Student.
4.	Mitra, Manmathanath		Non-collegiate student.
5.	Mukhopadhyay, Nalinikrishna	Think	Ditto.
6.	De Gatinrakas		University Student

MIXED MATHEMATICS.

FIRST CLASS.

(In order of merit.)

	(In or aer	of merec.)	
1. 2. 3. 4.	Basu, Satyendranath Saha, Meghnad Ray, Surendrakumar Datta, Debendrachandra	:: :::::::::::::::::::::::::::::::::::	Presidency College. Ditto. Ditto. Non-collegiate student.
	SECONI	CLASS.	ALIM ALFRED
1.	Sinha, Binaykrishna		Presidency College.
stre l	THIRD	CLASS.	red A guardian Torres

(In order of merit.)

1.	Nag, Haripada	 Presidency College.
	Chandra, Purnachandra	 Ditto.

PHYSICS.

QUITOMANO-BOLV FIRST CLASS, MOM BHY VE EBROS

(In order of merit.) TO STADIONYE

1.	Ghosh, Sailendranath	Presidency College.
2.	Datta, Snehamay	 Ditto.

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

1.	Ray, Sukhendrakumar	erate reuta 🚉	Presidency College.
2.	Guha, Satyacharan		Ditto.
	Sen, Niradkanta	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Ditto.
	Basu, Nripendranath		Ditto.
100 112 1100	Nivogi, Narendranath		Non-collegiate student.

THIRD CLASS.

1.	Datta, Jatindramohan	Presidency College.
2.	Bhattacharyya, Harendranath	Ditto.
3.	Ghosh, Pramathanath	Ditto.
4.	Mukhopadhyay, Sureschandra	Non-collegiate student

BOTANY.

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

Majumdar, Girijaprasanna
 Bandyopadhyay, Dakshinaranjan
 University Student,
 Ditto.

THIRD CLASS.

1. Raychaudhuri, Murarimohan ... Non-collegiate student.

GEOLOGY.

THIRD CLASS.

1. Bandyopadhyay, Nepalchandra ... University Student.

The results of the M. Sc. Examination, 1915, in Chemistry will be published on a later date.

SENATE HOUSE,

P. BRÜHL,

The 13th September, 1915.

Registrar, Calcutta University.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

The undermentioned candidates are declared to have passed the M. A Examination held in July, 1915:—

ENGLISH (A).

FIRST CLASS.

1 Bhattacharyya, Manjugopal ... University student.

SECOND CLASS.

THE STATE OF		
1 2 3 4 5 6 7 8 10 11 12 13 5	THIRD CLASS.	Non-collegiate student Presidency College. University student. Ditto. Non-collegiate student Presidency College. University student. Presidency College. Ditto. University student. Presidency College. University student. Presidency College. University student. Presidency College. University student. Ditto. Presidency College.
	(In order of merit	·)。
NA.		University student

1 Datta, Ghanasyam	University student:
Resp Premathanath	Non-collegiate student
o i Daou, I i amountaine	University student.
Majumdar, Subaichandra	Presidency College.
3 Khasnabis, Satindrachandra	University student.
4 Chattopadhyay, Ashutosh	Drosidency College
5 Dob Hamithrichna	Fresidency contege.

-				
		D-11		The transaction and all the
	6	Bandyopadhyay, Syamananda Mukhopadhyay, Bijaykrishna	新	University student. Ditto.
	0.00	Z TNI	16.2	Non-collegiate student.
100	8	Sanyal, Abanikanta		University student.
	9	Raychaudhuri, Manindranath		Ditto.
A	19	Mukhopadhyay, Jnanadacharan		Ditto.
	13	Rayasam Venkata Sivudu	100	Presidency College.
	11	Gangopadhyay, Chunilal	•••	University student.
		Ray, Manoranjan		Dacca College.
	12	Chattopadhyay, Sureshchandra	•••	Non-collegiate student.
	13 -	Chakrabarti, Tarakchandra Raychaudhuri, Niradkrishna	ALCOHOL:	Dacca College. University student.
	14	De, Chandrakumar		Non-collegiate student.
	Mark Committee	Basu, Murarimohan 700.105		University student.
	15 -	Bhattacharyya, Anathnath		Ditto.
	16	Mary Martin	1	Ditto.
	17	Bandyopadhyay, Kalipada		Ditto.
	18	Sinha, Bijanbihari	Married	Ditto.
011	19	Mitra, Narendranath		Ditto.
	20	Gangopadhyay, Jnanadakanta		Ditto.
	21	Ghosh, Parimalkumar		Dacca College.
	1	Sarkar, Bijaykrishna	•••	Non-collegiate student.
-	22 -	Chakrabarti, Prabhatchandra	•••	Ditto.
	23	Raychaudhuri, Surendranath	,	Ditto. University student.
	24	Bhattacharyya, Bamadeba Surendranath		Ditto.
	25	Sen, Birendralal	BELIEVE.	Ditto.
	16851-5	Chattopadhyay, Satijiban	5.17	Presidency College.
	26	Ghosh, Prabhaskrishna		University student.
	27	Bhaduri, Kisorilal		Non-collegiate student.
	28	Maiti, Prabhatchandra	Folkski strem	Non-collegiate student.
	29	Bhadhuri, Amulyachandra		Presidency College.
		Mukhopadhyay, Sachindranath		Ditto.
40-	-30	Ghosh, Sisirkumar	· · · ·	Ditto.
			A TOP	
		ENGLISH	(B).	W
		FIRST CLA	SS.	
	1	Bangarajya, Bhamidipati		University student.
		Bangarajya, Bhamarpau	ALCOHOL:	
		SECOND CL	ASS.	
	1	Mukhopadhyay, Nanigopal		Non-collegiate student.
		second Committee on Co. 1988	7 (100)	From 1975 Application (S. 17)
		SANSKRIT	(A).	
	400	FIRST CLA	88.	The Committee of the Committee of the
		AND THE PERSON OF THE PERSON O		* ** ***
	1	Bhattacharyya, Bishnupada		University student.
. 1		SECOND CLA	488	
		(In order of	merit.)	of authorized the
	1	Garain, Atulehandra	a near region	University student.
	2	Bhattcharyya, Sureschandra	PER TOTAL	Ditto.
	. 3	Ghosh, Jatindramohan		Ditto.
		THIRD CLA		
	1	Bhattacharyya, Manmathanath	1.1	University student
		SANSKRIT	(1).	integrals, caramo lo la
	No. 3	SECOND CLA	SS	Luch gap on more thank it is
			il property	Tr. to wite student
ATT .	1	Sengupta, Haridas	1000	University student.
1000	S MALCO			

CATALOG CHES			独位的现在分 次	3000	
		THIRD	CLASS	3.	
1	Chakrabarti, Phanindr	anath			University student
			-07-LT		
		PAL	1 - (A).		ala estimografica 🔭
		FIRST	CLASS		Partit distribution of a
1	Datta, Nalinaksha				University student.
	[2] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1				
		SECOND			·
1	Ghosh, Mahendrakuma	r	40. 412		University student.
		THIPD	OT AGO		architeletings, sect and
1	Das, Satischandra	THIRD	OLASS		und and Philippin and The
			***	•••	University student.
	Jugi an valenced by	ARA	BIC.		er er en sammen stætt fille. Se en er er en er en er
					A THE STATE OF THE
		FIRST		74	Games and James 15
1	A. N. M. Ali Hasan				University student.
		DIADO	NE A ST		
Yes.	lintere in a traver of	PER	SIAN.		Shirt and world the
		SECOND	CLASS	s.	and the street of the second street, the
					an mars and the small of the
1	Mirza Abas Jaafar	0,00	oj men		The state of the s
2	Md. Gholam Akbar			•••	Non-collegiate student. University student.
, labor	and animals of the second				carrersity statems.
	PERSONAL PROPERTY OF THE PROPE	THIRD	Harrison States		See and the second second second
1	Anand Nath Varma	102	days:		Non-collegiate student.
	And the Control of th				the state of the state of the state of
		HISTO	ORY.		
	7 market from	FIRST (CLASS.		NAME OF THE PARTY
	(In	order	of me	rit.	
1	Bandyopadhyay, Prama	ADM DODGE	12752 12 1 1		Presidency College.
2		rends\)			University student.
3	Bhattacharyya, Atalbih	ari	diam'r.	•••	Presidency College.
	To devote the	SECOND	Crice		
			NO ALTON		
		order (of mer	rit.)	
1	Ray, Nibaranchandra	STIF THE	in better		Non-collegiate student. Ditto.
2 3	Ghosh, Jatindramohan Chakrabarti, Birendrana	th ·			Ditto.
4	Sen, Manindrakumar				University student.
5	Chakrabarti, Jogeschand	lra			Presidency College.
6	Sen, Ramaniranjan				University student.
7 {	Baksi, Girijabhushan				Ditto.
• 1	Sinha, Radharaman		man		Ditto.
8 {	Amiruddin Ahmad				Presidency College. Ditto.
PURCOUNTED	Basu, Sikharkumar				Non-collegiate student.
9	Chattopadhyay, Suresra	njan			Presidency College.
10	Majumdar, Nagendranat	h	COLUMN C		University student.
11	Haoladar, Jnanendramo		40,4000	•••	Non-collegiate student.
12 {	Sen, Dhirendramohan				University student.
13	" Dhrubajyoti	***		••	Non-collegiate student.
14	Agasti, Brajendrakumar		111		University student.
15	Sengupta, Bidhubhusan Ghosh, Jyotischandra	***			Non-collegiate student.
,	Chaudhuri, Nagendralal				University student.
16	Chaudhuri, Magenarana				4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
20- (Ray, Harendrachandra	A			Presidency College.

THIRD CLASS.

(In order of merit.)

1	Datta, Upendrakumar		Non-collegiate student.
2	Chakrabarti, Subrata		Ditto.
4	Khan, Jogendranath		Ditto.
3	Ghatak, Ashutosh		Ditto.
	f Ghosh, Surendrakumar		University student.
4,	Abdun Naim		Ditto.
	Dasgupta, Kshirodchandra		Ditto.
5	Sengupta, Dwijendranath		Ditto.
	De, Jibankrishna		Non-collegiate student.
6	Mukhopadhyay, Kshetragopal		Presidency College.
	Bhaduri, Srikanta		Non-collegiate student.
7 -	Pal, Bhabanicharan		Ditto.
	Bandyopadhyay, Satyendranath		University student.
8	Mukhopadhyay, Lalmohan		Ditto.
9	Basu, Achalendrasekhar		Ditto.
9	Charle Togodiachandra	•••	Ditto.
10	Ghosh, Jogadischandra	•••	Presidency College,
10 -	Lahiri, Satyendramohan	•••	University student
	Mitra, Bhabanicharan	•••	University student. Ditto.
11	Ray, Janakidas		
12	Gangopadhyay, Harigopal	***	Non-collegiate student.
Total State	Mitra, Narendranath	•••	Ditto.
13	Ray, Rajendrakumar	•••	Presidency College.
14	" Jnaneschandra	120	University student.
15	Sarkar, Praphullachandra		Ditto.
16	Ray, Sauransukumar		Non-collegiate student.
17	Sen, Asokkumar		University student.
10	(Bhattacharyya, Brajagopal		Non-collegiate student.
18	Datta, Bharatprasanna		University student.
-	Bandyopadhyay, Murarimohan		Ditto.
19 -	Dasgupta, Hemendrachandra		Ditto.
30-	Ray, Nibaranchandra		Presidency College.
100		177	

MENTAL AND MORAL PHILOSOPHY.

FIRST CALSS.

(In order of merit.)

1	Bandyopadhyay, Rabindranath	•••	University student.
2	Sanyal, Prabodhchandra		Ditto.

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

1	Ghosh, Nirmalmay	 University student.
2	Guha, Birajsankar	 Non-collegiate student.
	Bhattacharyya, Harimohan	 University student.
	Ghoshal, Saratchandra	 Ditto.
	Sen, Ratneschandra	 Ditto.
6		Ditto.
7	Sen, Anukulchandra	Ditto.
8	Dasgupta, Narendranath	 Non-collegiate student.

THIRD CLASS.

(In order of	of mer	rit.)	
1 Sen, Gopalchandra 2 { Bhattacharyya, Nandalal Ghoshdastidar, Upendranath 3 Mitra, Rameschandra, II 4 Bardhan, Jnanadakisor 5 Ghosh, Surendranath 6 "Maheschandra			University student, Scottish Churches College. University student. Ditto. Ditto. Ditto. Ditto.

Non-collegiate student University student Non-collegiate student.
Non-collegiate student.
Ditto.
University student.
Scottish Churches Colle
University student
Non-collegiate student.
Ditto.
University student.
Non-collegiate student.
Ditto.
Ditto.
University student.
Ditto.
Ditto.
Non-collogists stadent
Non-collegiate student.
Ditto.
University student.
Ditto.
Non-collegiate student.
University student.
Ditto.
Ditto.
Non-collegiate student.
University student.
Ditto.
Ditto.
Ditto
Ditto.
Ditto.

(In order of merit.)

1	Sinha, Jogischandra	July 11.	Presidency Colleg
	Chattopadhyay, Bhupendranath		Ditto.
	Saha, Krishnabinod		Ditto.

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

	1 Sen, Priyanath			University student.
DESCRIPTION OF THE PERSON OF T	2 Chaudhuri, Binaykumar		***	Ditto.
	(Maleh anadh way Chunilal	***		Presidency College.
	Sen, Bhabeschandra			University student.
	4 Sarkar, Amalchandra	Page 1 a calpina		Presidency College.
	5 Malkani; N. R.	THE PARTY		Non-collegiate student.
	6 Maitra, Bankimchandra			Presidency College.
	7 Ray, Matilal	und harrann d		University student.
	8 Basu, Girindranath	Timer		Presidency College.
	9 Chaudhuri, Nagendranath,		W.V.	University student.
	(Do Auntoch	evining the		Ditto.
	10 Mitra, Santoshkumar	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***	Ditto.
13-	11 Dhar, Bhupaticharan	***		Presidency College.
U. Carrie	- Dutt, Dudpationeran			

THIRD CLASS.

1 Baranasi Prosad Jhunjhunwala	University student.
2 Basu, Phanibhusan	Ditto.
3 Bandyoradhyay, Dwijendranath	Picto.

4 Ray, Purnachandra	University student.
5 Mukhopadhyay, Kamalakanta	Ditto.
6 Bandyopadhyay, Satyapriya	Ditto.
7 (Das, Dwijendranath	Ditto.
Sanyal, Nagendradath	Ditto.
8 Chattopadhyay, Bhubanmohan	Ditto.
9 Das, Gunamohan	Ditto.
10 Mukhopadhyay, Pulinchandra	Ditto.
11 Mitra, Jatindranath	Non-collegiate student.
12 Majumdar, Tulsidas	Ditto.
(haychaudhuri, Debendranath	University student.
13 Sarkar, Saradacharan	Ditto.
14 Bhaumik, Annadagobinda	Ditto.
15 Bandyopadhyay, Bibhutibhushan	
16 Chakrabarti, Jogeshchandra	University student.
17 Mafizuddin Bhuiyan	Ditto.
20—18 Biswas, Jyotischandra	Non-collegiate student.

POLITICAL ECONOMY AND POLITICAL PHILOSOPHY (B).

SECOND CLASS.

(In order of merit.)

1	Dasgupta, Jyotischandra		Presidency College.
2	Mukhopadhyay, Manimohan	.00	
3*	Apurbacharan		Presidency College.
4	Bandyopadhyay, Narendrakumar		University student.
5	Basu, Nalinranjan	2,641	Ditto.
6	Sengupta, Dhirendranath		Presidency College.
7	Chattopadhyay, Hemendranath		University student.
8	Das, Mahendrachandra		Ditto.
9	Sen, Pareschandra		Ditto.
10	Chanda, Mahendrachandra		Presidency College.
11	Muhammad Raziuddin Ali		University student.
ALTERNATION IN	이 생활하면 보다는 그리는 그리지 않는데 그렇게 되었다. 그리는 것이 없는데 이 사람이 되었다면 하는데 그리고 있다면 하는데 되었다.	March Control	

THIRD CLASS.

(In order of merit.)

1	Chakrabarti, Praphullach	andra	PLI LIN	University student.
2	De, Jatischandra			THE RESERVE OF THE PROPERTY OF
3	Das, Jatindramohan		•••	Ditto.
- 4	Mitra; Gaurangasundar)	人。持续是	Ditto.
-5	Misra, Ramchandra			University student.
6	Mitra, Satyakali	WELLY W	draws.	Presidency College.
7	Palit, Rajanikanta	***		University student.
8	Ray, Hardutta Prasad			Presidency College.
9	Basuray, Birendranath			University student.
10	Sadhu Saran, II			Non-collegiate student.

PURE MATHEMATICS.

FIRST CLASS.

(In order of merit.)

1	Pal, Bholanath		University student.
2	Gangopadhyay, Anilendranath		Non-collegiate student.
	Chakrabarti, Sasimohan		University student.
4	Bhattacharyya, Rohinikumar		Non-collegiate student.
	Ray, Nityagopal	T	University student.
	Ghosh, Jatindranath		Ditto.
7	Mukhopadhyay, Kalicharan	25.	Non-collegiate student.

SECOND CLASS.

1 Ray, Kaliprasanna

... University student.

THIRD CLASS.

(In order of merit.)

1	Dasgupta, Surendranath Satyanarayana, Mandavilly	-	University student.
	Charle Saine (2)	***	Ditto.
2	Ghosh, Sripatilal		Ditto.

2 Sengupta, Ramanimohan
3 "Birendranath "Non-collegiate student."
6—4 Basu, Tulshicharan "Non-collegiate student.
Non-collegiate student.

MIXED MATHEMATICS.

FIRST CLASS.

(In order of merit.)

1 Guha, Jitendranath ... Presidency College. 2 Sengupta, Nalinikanta ... Ditto.

PHYSICS.

SECOND CLASS.

1 Sen, Pratulchandra ... Presidency College.

BOTANY.

THIRD CLASS.

1 Dasgupta, Asutosh ... University student.

The result of M. A. Examination in Sanskrit, Group B, will be published on a later date.

P. BRÜHL,

Registrar.

SENATE HOUSE;
The 13th September, 1915.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANGELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have passed the Intermediate B. L. Examination held in June, 1915:—

FIRST DIVISION.

(In order of merit.)

1	Mukhopadhyay, Susilkumar	 University Law College.
2	Mitra, Jatindralal	 Ditto.
3	Bhattacharyya, Rajendranath	 Ditto.
1	Bandyopadhyay, Rajendranarayan	 Ditto.
*	Sanyal, Bisweswar	 Ditto.
5	Bhattacharyya, Amulyakumar	 Ditto.
	(Barthakur, Gangadhar	 Ditto.
6	Das, Nripendrachandra	 Ripon Law College.
-	De Jacadischandra	 University Law College.

SECOND DIVISION.

(In alphabetical order.)

Abdul Hye Chaudhuri	University Law College Ditto.
Adbikari, Krishnabandhu	Ditto.
Bagchi, Privanath	in Ditto.

				[Congress of the Congress of t
	Bandyopadhyay,	Abanikanta		University Law College,
	Bandyopadnyay,	Adityapada	14.5	Ditto.
	"	Amulyadhan	•••	Ditto.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Ditto.
	200	Bijaykumar	111	Ditto.
	"	Harendranath		
	, ,,	Haripada	***	Ripon Law College.
10		Krishnapada		University Law College.
775-19401	ATTENDED TO THE REAL PROPERTY.	Krishnaram		Ripon Law College.
	STATES SHIP IN THE P.	Nirmalchandra		Non-collegiate Student.
L Mar	in managed too arely.	Purnachandra		University Law College.
		Saileschandra		Ditto.
	Basak, Krishnakis	sor and the same	138-30	Ditto.
-	Basu, Arunendra		***	Ditto.
	Dinondrane	hear		Ditto.
	Kumudhiha		and the second s	Non-collegiate Student.
	Norondroka		•••	University Law College.
- 20	" Nikhilchan		((1)	Non collegists Stad
20			•••	Non-collegiate Student.
	, Prabhascha			University Law College.
	" Prabodhcha			Ripon Law College.
	" Sailendrana		•••	University Law College.
	" Surendrana	th, I RHETHE		Ditto.
	Basuray, Nalinina	ath		Ditto.
Se	Bhaduri, Ramescl		4	Ditto.
	Bhattacharyya, A	swinikumar, I		Ditto.
	B	asantakumar		Ditto.
,	P	indulal	•••	Ditto.
90	/ Tx	dubhushan		U.S 1 To the Control of the C
30			***	Ditto.
		gadischandra	***	Ditto.
		tendranath	***	Ripon Law College.
		alinaksha	***	University Law College.
	" P	urnachandra		Ditto.
		atischandra	***	Ditto.
TITLE	St.	atvajiban	ALL TAR	Patna Law College.
	Biswas, Bibhutib	hushan	***	University Law College.
	Bora, Kumudram			Ripon Law College.
N.	Chakrabarti, Dam	odardae		University Law College.
10		schandra	***	
40			•••	Ripon Law College.
388	The state of the s	ischandra .	•••	University Law College.
115		ınranjan	***	Ditto.
		nathanath	***	Ripon Law College.
		kumar		University Law College.
623	Chandra, Amaren	drachandra	ET HOO	Ditto. and on
100	Chattopadhyay, A			Ditto.
		nupamkumar		Ditto.
		hirendranath		Ditto.
Jo et		Iarisadhan	aliebi)	Ditto.
50			1) 4491	Ditto.
30		usiprasun	***	Ditto.
		agendranath		
		alinikanta *		Non-collegiate Student.
		rityagopal		University Law College.
	" R	abindrachandra		Ditto.
usali a	Owner wiener in S	ailajlal	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ditto.
	S. S.	anatkumar	-	Ditto.
		asadhar	THUYST'S	Ditto.
		ubodhehandra		Ditto.
		araprasad		Ditto.
60				
00	Chaudhuri, Atulk			Ditto:
		bhushan		D' T Colloge
100		ranath	111111111	Heirowitz Low College.
guld		ndrakumar		University Law College.
		Iramohan		Ditto.
	" Nabak		11000	Ditto.
	" Nirma	lehandra		· Ditto.
		ullachandra	517. 35	Ditto.
	Das, Abhaynath			Ditto.
1000			PERM	Ditto.
Cod S	" Bimalchand		Distant	
70	" Dhirendraku	mar		Ditto.

	요즘 보통하다 하다 그 없는 그 맛을 하고 있다. 그리고 그 아이들은 사람들은 사람들은 사람들이 되었다.		
R. Ton	Das, Jatindranath		University Law Call
	" Pabitranath		University Law College.
	" Prasannakumar		Ditto.
	" Ramanimohan		Ditto.
	" Satyagopal		Ditto.
	", Sureschandra		Ditto.
	Dasgupta, Atulchandra	100.1	Ditto.
	, Dhirendranath		Ditto.
	" Kiranchandra		Ditto.
80	" Manadasankar		Ditto.
	" Manmathabhushan	***	Ditto.
	, Satyendranath		
	- ,, Sitesranjan		Ditto.
	Datta, Jatindramohan	***	Dacca Law College.
	" Jitendranath		, Land Corrego.
	" Kshitischandra	•••	the state of the s
		6.00	
	Sukuman		University Law College.
	Do Satischandro II	****	
90	Deb, Girindrakumar	***	Ditto.
	" Jaminikumar	***	Ditto.
	Total and a second	***	Ditto.
	" Sailendrakrishna		Ditto.
	" Satischandra		Ditto,
	Debeswar Sarma		Ditto.
	Dhar, Debendranath	111×++1	Ditto.
	Fazlur Ruhman		Patna Law College.
	Gangopadnyay, Dhirendranath	***	University Law College.
-	Satischandra		Ditto.
100	Ghosh, Abanimohan		Ditto.
	" Asutosh		Ditto.
	" Asutosh, II	****	Ditto.
444416	" Asutosh, III		Ditto.
	,, Aswinikumar		Ditto.
	,, Bhupalkrishna		Ditto.
	" Narendranath		Dacca Law College.
	" Nibaranchandra		University Law College.
	,, Nilkanta		Ripon Law College.
	, Promodendu		University Law College.
110	Praphullachandra		Ditto.
	" Radhakisor		Ditto.
	" Sureschandra		Ditto.
	., Sureskumar		Ditto.
	Gohain, Umakanta	-	Ditto.
	Govind Rung Rao Gangakhedker		Ditto.
	G. Suryanarayana		Ditto.
1999,000	Guha, Arabinda		Ditto.
	D:		Ditto.
E H	Uonna		Non-collegiate Student.
120	Gupta, Dwijendranath	***	University Law College.
120	Gurusahai Lal		Patna Law College.
		***	University Law College.
	Hajra, Ramnarayan		Ditto.
	Jana, Srinathchandra		Ditto.
	Kar, Narayanchandra		Ditto.
THE STATE OF	Konar, Prabhakar	***	Ditto.
	Kundu, Jatindralal	***	Ditto.
THERE	Lahiri, Jatindranath	***	Ditto.
	Lakshmikanta Jha		Ditto.
2 de	Maitra, Jatischandra		Ditto.
130	" Sachindranath		Ditto, bitto
W. F. Shi	Majumdar, Dhirendrakumar	•••	Ditto.
	Mallik, Prabhaschandra	***	Ripon Law College
The usus	" Rædhanath		University Law College.
	THE RESERVE STATE OF THE PARTY		Ditto.
	Misra, Biswaksen	14.68	Ditto.
Velocity of	Lakshminath		Ditto.
		Vanis.	Ditto.
TO PER THE	" Loknath		
E STATE			

	Mitra, Kasipati	••	
7.10	" Khageshchandra		
140		•••	
	Mobarok Ali Khan		
	Mohammad Fariduddin	•••	Ditto.
	Mukhopadhayay, Harendrakrishna		Ditto.
	Harendranath	•••	
	,, Haridhan	•••	
	" Harimohan		
	" Janardanprasad	•••	
	" Jogeshchandra	•••	
150	,, Prabodhchandra	•••	
150	" Rajeschandra " Sasibhusan	***	Ditto.
		•••	Din
	" Satyendranath, Il	Y2511593	The state of the s
	" Trailokyakanta " Upendrachandra	•••	TO THE RESIDENCE OF THE PARTY O
	Mustaphi, Satyacharan	•••	Dinon Tom Callan
	Nag, Praphullachandra	11	University Lem Gellen-
	Nagarlal Marwari	•••	University Law College. Ditto.
	Obaidus Samad		Ditto.
	LI N \$4.50 M MARK TO SEE IN LESS TO BE AND A SECOND OF THE SECOND SECOND SECOND SECOND SECOND SECOND SECOND SE		Ditto.
160	Pal, Gopijanaballabh Palit, Bijanbihari		Ditto.
100	Pathak, Manmathanath	•••	Ditto.
	Pramanik, Mahimehandra	•••	Ditto.
	Pattanayak, Bankanidhi	***	Ditto.
	Padmacharan	•••	Ditto.
	Raha, Charuchandra Ram Ratan Prosad Sinha		Ditto.
	Rashid Ali Laskar		Patna Law College.
	Ratha, Pitambar		University Law College.
		17	Ditto.
170	Ray, Ambikaprasanna ,, Asutosh		Dacca Law College.
110	D. b. l. about		University Law College.
	Cathatal	•••	Ditto.
	Consunder		Ditto.
THE STATE OF	" Jyotischandra	•••	THE RESERVE OF THE PROPERTY OF
	L'alilement	•••	Ripon Law College.
No.	Kolinoth		University Law College. Ditto.
	Krighnadas	•••	Ditto.
	" Manomohan	***	Ditto.
	Narendrakisor	11	Ditto.
180	" Pramathanath	***	muzeous Ditto.
100	Pundarikaksha	***	Ditto.
	Saradakanta	***	Ripon Law College.
	., Sureschandra	•••	Ditto.
	Sodbyo Nogondwanath	***	University Law College.
	Cala Davidahandaa		Dacca Law College.
	" Manindralal	W _a	University Law College.
	" Surendranath	166	Ditto.
	Sanday Annadacharan		Ditto.
10.110.0	Sarkar, Bansarilal		Ditto.
190	" Bijaygopal	g by	Ditto.
100		il.	Dicto.
	" Bipinbihari		Non-collegiate Student.
	Sawoo, Upendranath		University Law College.
	Sen, Anukulchandra		Ripon Law College.
	" Harishchandra		Ditto
	TO THE REPORT OF THE PROPERTY	Pila	University Law College.
	" Kamalkrishna	17 (1)	Ditto.
	Daniantal	经指	Ditto.
	" Sarojkumar	100	Ditto.
200	Sen, Sureschandra, III		Ditto.
	Sengupta, Dhirendanath		Ditto.
	, Jyotischandra		Ditto.
7000	보다가 그 그렇게 하고 있었다고 있습니다. 그는 그 그는 그는 그는 그는 그는 그를 보다 그 것이다.	1	Ditto.
		••	
	, Rameschandra .		Ditto.

Sikdar, Jatindranath
Sinha, Kiranchandra Shyam Bihary Nirmalchandra Sasibhushan Syed Ashfaque Ali Thomas, R. R. Ubbadur Rahim

SENATE HOUSE,

The 13th September, 1915.

213 Upadhyay, Jitendranath

210

Patna Law College. University Law College. Ripon Law College. Ditto.

University Law College. Ditto.

Ditto. Ditto. Ditto.

> P. Brühl, Registrar, Calcutta University.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

CHA HOLLEDNAHO - NOTIFICATION - HILL YE ZHEORO

THE following is the list of books in Syriac prescribed for the Matriculation Examination to be held in 1916:-

Text-Gospel of St. Matthew (Peshitto version), Chapters I-X. Gospel of St. John in the Peshitto version, Chapters I-X.

Grammar-T. H. Robinson's Paradigms and Exercises in Syriac Grammar.

P. Brühl, Registrar.

SENATE HOUSE, the 8th of September, 1915.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTIFICATION.

THE Chemistry class in connection with the University College of Science has been opened from the commencement of the current month. Only eight students can be admitted at present, and the tuition fee is Rs. 10 a month, besides a laboratory deposit of Rs. 25.

P. Brühl, Registrar.

SENATE HOUSE, the 9th of September 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY.

NOTICE.

APPLICATIONS are invited from candidates who intend to compete for the

Coates Memorial Prize for 1915.

The prize will be awarded to the best writer of a thesis on any indigenous drug or drugs to be selected by the competitor himself subject to the approval of the Dean of the Faculty of Medicine. The writer of the thesis must be a graduate in Medicine of the Calcutta University, who has been engaged in the practice of the profession for at least five years.

The names of the drugs so selected must be submitted to the undersigned for the approval of the Dean of the Faculty of Medicine within three months from the date of this notice. The names of the drugs approved by the Dean of the Faculty of Medicine will, as soon as possible, be communicated to the candidates who submitted their applications within the specified time.

No prize will be awarded for a thesis on any drug which has not been approved by the Dean of the Faculty of Medicine.

The thesis must be written in English and it must be submitted to the undersigned not later than the 15th December 1915 in a sealed cover with the words "Thesis for Coates Memorial Prize" and the name of the writer digiting the sealed cover with the content of the writer digiting the sealed cover with the words the sealed cover with the words "Thesis for Coates Memorial Prize" and the name of the writer distinctly stated on it.

P. BRÜHL, Registrar, Calcutta University.

SENATE House, the 11th September 1915.

CALCUTTA UNIVERSITY.

··· ERRATUM.

In the calendar for 1914, on page 438 in the list of text-books in Sanskrit prescribed for the M.A. Examination in 1916, for

"(a) Ashtaka I of the Rigveda with Sayana's commentary thereon"

"(a) Ashtaka II of the Rigveda with Sayana's commentary thereon."

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE HOUSE, the 7th September, 1915.

ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE undermentioned candidates are declared to have obtained Honours at the recent Final and the First M. B. Examinations in the subject or subjects under which their names appear:—

FINAL M. B. EXAMINATION (PARTS I AND II).

Medicine.

Surrence of Gangopadhyay, Harihar

... Medical College, Calcutta.

Midwifery.

Bagchi, Satinath

... Medical College, Calcutta.

Medical Jurisprudence.

Bandyopadhyay, Anilanganath ... Medical College, Calcutta.

FINAL M. B. EXAMINATION (PART 11).

Medical Jurisprudence.

Mitra, Chandicharani ... Medical College, Calcutta.

FIRST M. B. EXAMINATION.

Anatomy.

Bhattacharyya, Kalidas ... Medical College, Calcutta.

Physiology and Pharmacology.

De, Manindranath

... Medical College, Calcutta.

On the results of the last Final M. B. Examination Satinath Bagchi, who

obtained Honours in Midwifery, has been awarded a gold medal.

On the results of the last First M. B. Examination Manindranath De, who obtained Honours in Physiology and Pharmacology, has been awarded a gold medal.

The Targett and the party of the said of a sound

I BRUIL Medicions the color of miles of

SENATE HOUSE,

P. BRÜHL, The 13th September, 1915. Registrar, Calcutta University.

NAME OF STREET OF STREET OF STREET



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 22, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College :-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

H .- THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A .- Courses in Civil Engineering-

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B.—Course in Mechanical and Electrical Engineering—

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January.

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination

III .- CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

may be admitted to the second or Junior year of these courses.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:

Turners.

Blacksmiths. Fitters.

Pattern-making. Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers :-

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hampshire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

2. M. Syed Mazhar-ul Husain

9, Mohtashim Ganj, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan

... Sadar Bazar, Ambala.
... The Oriental Lodge, Ambala.

3. M. Sita Ram Mahta

... Near Kali. Bari, Sadar Bazar, Ambala.

4. M. H. Ahmad Fakhriey

Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ...

5. M. Anand Sarup

... Sadar Bazar. Ambala Cantonment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. 1. M. Rashid Ahmad Khan ... Old City Sailani, Bareilly. M. Chotte Lal ... Sadar Bazar, Bareilly. BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta. 3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta. 4. M. Mohd. Israil Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta. M. Syed Nawab Ali M. Mohd. Abdul Hamid ... 11, Colootola Street, Calcutta. ... 36, Indian Mirror Str Indian Mirror Street, Calcutta. 7. M. Daliluddin Ahmed ... 1, Jhowtola Road, Ballygunge, Calcutta. 8. M. Abdul Wajid 9. M. Syed Mohammad ... 106, Harrison Road, Calcutta... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta. 10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. 11. M. Mohd. Muslim 12, Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta. CHAKRATA. 1. M. Jawala Parshad, II ... Regimental Munshi, Kailana Depôt, Sadar Bazar, Chakrata. DELHI. 1. M. Mithan Lal C/o late M. Chunni Lal Sahib, Pensioner, Government Muhalla Churi Walan, Delhi. 2. M. Akbar Khan Haidari ... British Garrison, Meer Munshi, The Fort, Delhi. DINAPORE. 1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore. FEROZEPORE. 1. M. J. Kishori Lall ... Regimental Munshi, 82nd Coy., R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment. FORT WILLIAM-CALCUTTA. 1. M. Abdul Karim ... Regimental Munshi, C/o The 10th Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta. GORAKHPORE. 1. M. Ram Charan Lal ... Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore. JHANSI. ... R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta JHELUM. 1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum. JUBBULPUR. ... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster 1. M. Abdur Rahim Regiment, Jubbulpur.

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KARACHI.

1. M. Mukhtar Ahmad ... Bori Bazar Camp, Karachi.

KASAULI.

... Depôt Munshi, Kasauli (summer 1. M. Anand Sarup only).

LAHORE CANTONMENT.

1. M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar, Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-

Yaqub Khan Near Royal Hotel, Lucknow. Mohd. 2. M.

(Munshi Fazil). M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma. 1. M. Farzand Ali Khan

2. M. Saiyed Amir Ali (of Delhi) Regimental Munshi, 4th Border Regiment, Alexandra Barracks, Maymyo, Burma.

MEERUT. -

... C/o Wheeler's Book Stall, Rail-way Station, Meerut Canton-1. M. Ahmed Bux ment.

MULTAN.

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, Multan Cantonment. 1. M. Mohd. Ishaq

MURREE HILLS.

1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera).

ment, Barian Camp, Murree.
... Munshi, Lawrence European
School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M. S. C. Bagchi Hills.

NAINI TAL.

... St. Joseph's College, Naini Tal. 1. M. Faqir Ulla

NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent 1. M. M. C. Saihgal Queen's Regiment, Nasirabad. ATTENDED TO THE PERSON OF THE

NOWSHERA.

... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain

Battery (F. F.).
R. A. Munshi, Sadar Bazar,
Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani

3. M. S. Abdul Ghani ... Sadar Bazar, Nowshera.

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

	PES	HAW.	AR.
1.	M. Bodh Raj		Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Ahmed Din		Sadar Bazar), Peshawar. 1st Royal Sussex Regiment.
makes (B) the A	Commence of the control of the contr	Value of	opposite the Post Office, Sadar Bazar, Peshawar.
	M. Abdur Rahim		Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4.	M. Safdar Khan	•••	Near Anaj Mandi, Peshawar.
		TTA.	
1,	M. Sher Mahomed		C/o Barkat Ali, Regimental Munshi, 2nd Royal Irish Fusi-
2.	M. Sheikh Abdul Aziz		liers, Quetta. Islamabad, Quetta.
3.	M. Mohd. Rahim Shah		Regimental Munshi, Cadet
	RANI	KHET	Constitution of the second
11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11.	M. Aziz-ur-Rahman (of De	Smill	Regimental Munshi, Standing Camp, Ranikhet.
man the same	or zel paliner minor w RAWA	LPIN	or
	M. Ghulam Muhiuddin	1071	R. A. Brigade Munshi, Rawaj- pindi.
2.	M. Ghulam Rasul	****	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3.	M. Fazal Ahmed	***	Persian House, Rawalpindi.
4.	M. Abdul Waheed	10.1	C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Kha	n	C/o Kazi Najam-ud-din Khan, Officers' Munshi, Jhangi Street, Rawalpindi City.
die e	Roorki	E CI	TY. I were med Date Control
1.	M. Fazl-i-Haq		Mahalla Satti, Roorkee City.
revious to	the institution of the exam	mina	ng, who were examined in Urdu tion mentioned in the above Iudia Board of Examiners, qualified to
1.	M. Mohd. Arif		12, Harinbari Lane, Calcutta.
2.	Maulvi Syed Abu Zafar		36. European Asylum Lane, Calcutta.
3.	M. Reza Ali Wahshat, M.R.	A.S.	14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
	M. Badru-z-Zaman	1	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	•••	5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
	M. A. M. F. Wahhab	•••	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah
	PR make the Calman ST.		Hostel, or 8, Smith Lane,
7.	M. Habibun Nabi Khan Sa	ulat	Dharamtalla P. O., Calcutta. 9, Ahiripuker 2nd Lane. Bally-
8.		•••	gunge, Calcutta. 9, Dr. Karam Hossain's Lane,
9.	Se to the to Maddiese	M	Calcutta. 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
.04110.	M. Mohd. Yusuf Khan	4	155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
11.	M. Mohd. Shuaib		Chowk Masjid, Arrah.
	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T		

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

H. St. J. B. Philby,

Secretary and Member, Board of Examiners.

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca College, Sibpur, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the

full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, i.e., Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their

wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work—

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

(b) Class work-

Use of mathematical instruments.
Construction of scales.
Mensuration of areas. Mensuration of areas. Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling.
Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1917, 1918 and 1919.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR,

Cherista Weigner

The 18th September 1915.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

1. The next examination will be held in February 1916 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):-Sibpur and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan

Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has been enrolled as a pleader and

- (i) has obtained credit for attendance at the special course of instruction at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913, 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or
- (ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering Examination of the Calcutta University, or
- (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or
 - (iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government Survey Schools, or
- (v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.
- 6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta, Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

The state of the s

Sibrur, many military and a supply a

from historic average relines etchill

The 18th September 1915.

DACCA DIVISION.

Rules for the Admission of Private Candidates to the University Matriculation Examination, 1916.

1. A student who has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination will be treated as a private candidate. Teachers of schools are also considered as private candidates.

2. Private candidates desirous of sitting at the ensuing University Matriculation Examination must appear at the test examination of one of the undermentioned schools to be held on the 6th December 1915 and the following days:-

Dacca Collegiate School.
 Mymeusingh Zilla School.
 Barisal Zilla School.

3. Every private candidate must submit his application for admission to the test examination on or before the 1st November 1915 to the head master of one of the schools named above where he intends to appear, producing a certificate from a respectable gentleman to the effect (1) that he has not attended any school, recognised or unrecognised, for at least one year previous to the examination, (2) that his conduct and character have been good, (3) that he has diligently and regularly prosecuted his studies and has been subject to proper discipline.

A student who failed to pass the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1914 and then left the school should not be

allowed to sit at the examination.

4. He should also forward with his application his transfer certificate from the school (if any) in which he last read, or the Registrar's receipt (if he appeared at any previous Entrance Examination) or a certificate from a respectable person with personal knowledge of the facts of the case that he has never been to any school.

5. No one will be admitted to the test examination unless he shall produce satisfactory evidence that he will have completed the age of sixteen years on the 1st day of March 1916. For the purpose of this rule the age as recorded in a transfer certificate from a recognised school or in the Registrar's receipt (in case of those who appeared at any previous examination) will be accepted. Those who have never read in any school must produce either their horoscope or an affidavit sworn by their parents or guardians before a competent Magistrate declaring their age.

6. Every private candidate shall state in his application his name. father's name, date of birth, residence, postal address and the following

particulars :-

- Whether he appeared at the Entrance Examination in any previous year.
- 2. Language in which (besides English) he is to be examined.
- 3. Vernacular language for composition.
- Vernacular language from which translation is to be made into 4. English in the 1st English paper.
- Which of the following subjects taken up-
 - (a) Additional Mathematics.
- (c) History. (d) Geography.
- (b) Additional paper in classical language.
 - (e) Elementary Mechanics.

7. Every private candidate must pay a fee of Rs. 2 to the head master of the school at which he appears for examination. After payment of the necessary expenses the balance of the fees will be paid to the examiners as remuneration.

8. On the date of examination, he must be accompanied, for the purpose of identification, by some person known to the officer conducting the examination, otherwise he will not be admitted to the test examination.

9. The head masters of the schools named above should send to this office for orders a statement in duplicate showing the marks gained by each private candidate in each subject at the test examination within a fortnight from the date of the said examination. The application forms of candidates who are declared eligible should be forwarded to this office for countersignature duly filled in and signed and accompanied by the documentary

evidence referred to in paragraphs 3, 4 and 5.

10. Private candidates should arrange to remit their examination fees. together with the countersigned application forms, direct to the Registrar, so as to reach him on or before the 17th January 1916. The fee payable by

each candidate for the examination is Rs. 12.

11. The Matriculation Examination for 1916 will be held on the 1st March and the following days.

F. C. TURNER,

Offg. Inspector of Schools, Dacca Division.

Dr. CHANDER'S SCHOLARSHIP IN MATERIA MEDICA AND THERAPEUTICS.

THE above scholarship of the value of Rs. 361-8 will be awarded to the best successful candidate who will be selected at an examination to be held this year in November 1915:—

- (I) The examination is open to all senior students of the Medical College, Calcutta.
- (2) Any ex-senior student of the Medical College, who may, at the time of the examination, be studying at any Medical College in India or Europe.
- (3) Any graduate or licentiate in medicine of whatever standing and however employed, who may have obtained either in Europe or in India a medical diploma or degree entitling him to practise medicine, provided that such graduate or licentiate at some time received a portion of his professional education in the Medical College, Calcutta.

Certificates to the effect that the candidate fulfils the above requirements, together with one of good moral character signed by a person of respectability, should be submitted to the Principal, Medical College, Calcutta, on or before the 10th October 1915.

Candidates are required to write a thesis on "An enquiry into the pharmacological properties and therapeutical uses of Astera-Cantha Longifolia" and submit the same to the Professor of Materia Medica and Therapeutics, Medical College, Calcutta, by the 30th November 1915.

Personal attendance at the examination is not necessary.

Preference will be given to the candidate whose thesis bears evidence of original investigation of any worth in connection with the above plant.

The scholarship will be tenable for one year; but it may be tenable for two years in case of exceptional merit, on the recommendation of the examiner.

> J. T. CALVERT, M.B., M.R.C.P., LT.-COL., I.M.S., Principal, Medical College.

CALCUTTA, the 16th September 1915.

NOTIFICATION.

Junior Scholarships for 1916.

No. 19L.S.-G.—It is hereby notified for general information that six junior scholarships of the second grade and twelve of the third grade have been allotted to the Presidency Division to be awarded for the University Matriculation Examination in 1916.

2. The second grade scholarships will be awarded to suitable candidates who take the highest places in the divisional list, irrespective of district.

3. The third grade scholarships will be distributed among the districts of the Presidency Division as follows:—

 24-Parganas
 ...
 ...
 4

 Nadia
 ...
 2

 Murshidabad
 ...
 2

 Jessore
 ...
 2

 Khulna
 ...
 2

J. LANG, Commissioner.

COMMR.'S OFFICE, PRESIDENCY DIVN., CALCUTTA, the 13th September 1915.

	HE.	
	886	
	₩-	
	VEAN	
	8	
	Shi	
	8	
	TUE	
	0	
	FOB	
ľ	I	
	>	
	C	
	2	
	W	
	0	
	7	
	PRESIDENCY	
	2	
	Ä	
	ш	
	1188	
	BENGAL	
	1	i
	2	
	~	
	2	
	ш	
	111	
	THE	
	÷	
	-	
	Z	
	ഗ	
	Delet	
	Ī	
y	0	
1 × 1000	OOL	
11 大の大の大	HOOL	
一 大の大の中の	CHOOLS	
A CONTRACT OF	SCHOOL	
Note of the second	SCHOOLS	
A COUNTY OF THE PARTY OF		
The state of the s	AN SCHOOL	
A COUNTY OF THE PARTY OF		
一 大大学 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一		
二 外 できたは 幸 一つの日の日日と		
日本でする 事 の日日日日の日		
日本ではは 事 一切り間 日本 日		
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM		
日本の大学は 事 いるには 日本の 日本の		
y	D EUROPEAN	
y contract the second	D EUROPEAN	
y control of the cont	D EUROPEAN	
Water and the second se	D EUROPEAN	
V TO THE PARTY OF	D EUROPEAN	
y the same of the	D EUROPEAN	
y that the second secon	D EUROPEAN	
y company	D EUROPEAN	
y that the same of	D EUROPEAN	
	D EUROPEAN	
V. C. T. C.	D EUROPEAN	
y to the second	D EUROPEAN	
y company of the second		
Victor and Total	D EUROPEAN	
y and a second s	D EUROPEAN	
V TO A CONTROL OF THE	D EUROPEAN	
y	D EUROPEAN	
y e To a land	D EUROPEAN	
	D EUROPEAN	

REMARKS.		KOKOTA APIO E APIO E A APIO E APIO E A APIO E APIO E APIO E A APIO E APIO E A APIO E APIO E A APIO E A A A APIO E A A APIO E A A A APIO E A A APIO E A A APIO E A A APIO E A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Fully recognized as a Higher Secondary School by the	tions' Syndicate.	Temporarily recognized as a Higher Secondary School for	two years from January 1912.		Fully recognized as a Secondary School. Recognized temporarily. Recognition of this school as a Secondary School is temporary and provisional. Fully recognized by the Cambridge Local Examinations. Syndicate as a Secondary School.					
Average daily attendance during 1914.		100 204 317	222 127 208	112 352	275 152 208	178 89 132	ere de la companya de	131 113	93 109 103	1621	118		
Class of school.		ys 	M. Garage La Septim	5. 78	i i i	: : : :		si	red	;	: : g g		
Nature of school.		Aided Boys Unaided Do. Do Do.	Aided Do. Do Girls Do Do.	Do Boys	Do Girls Do Do. Do Do.	Do Boys Do Girls Do Do.		Aided Mixed Do Girls	Do Mixed Do Girls Do Boys	Managed by Do.	Ditto Girls Aided Boys		
Address.		Jalapahar, Darjeeling North Point, Darjeeling 30, Park Street, Calcutta	n Street, Calcutta n Street, Calcutta er Circular Road,	Darjeeling 69 and 70, Bowbazar Street,	7. Middleton Row, Calcutta Darjeeling 152, Dharamtala Street, Calcutta.	Asansol Kurseong		tta Road,	5-1, Grant's Lane, Calcutta Asansol 72, Corporation Street, Calcutta.	Kurseong N	Ditto A		
Name of school.	Higher Secondary Schools.	ool ollege	Department. La Martinière School Ditto Pratt Memorial School	Diocesan Girls' School St. Joseph's School	Loreto House, Calcutta Loreto Convent Calcutta Girls' School	St. Patrick's School Queen's Hill School St. Helen's Convent*	Secondary Schools.	Jewish Girls' School St. Teresa's School	Welland Memorial School Loreto Convent Calcutta Boys' School	Vietoria School	Dow Hill School Goethals Memorial Orphan-		
No.		H 34 33	65 4	r- 00	9 11 10	12 22 12		01	80 4 to	9	1-00		

Not yet permanently recognized as a Higher Elementary School: the present recognition of the school as a Higher Elementary School is only temporary.										Not yet permanently recog- nized as a Higher Elemen-	tary School.				Elemen	School, i.e., it does not teach up to class VI.	
106	257	150	215	161	272	188 57	901	348	366	59	95	66		114	107 76	50	34
1.1		i :	•	1	i	11	:			i	1	:			::		i
Mixed Girls	Do.	Do.	Boys	Girls	Boys	Do. Girls	Mixed	Do.	Girls	Do.	Do.	Do.		Mixed	Do. Do.	Boys	Mixed
		11	. 1	:	i.	p	•		÷	:	:	:		:	11	:	
Aided Do.	Do.	Do:	Do.	Do.	Do.	Do	Aided	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.		Aided	Do. Do.	Do.	Do.
13, Scott's Lane, Calcutta No. 1, Convent Lane	169, Dharamtala Street, Calcutta.	65, Bowbazar Street, Calcutta 122, Lower Circular Road,	Calcutta. 58, Free School Street,	Carcutta. Ditto	15, Portuguese Church Street,	Calcutta. 69 and 70, Bowbazar Street Chandernagore	Kharagpur	Kalimpong	No. 1, Convent Lane, Entally,	Dacca	Chittagong	2, King's Road, Howrah	The land give to the section of	169, Dharamtala Street,	65, Bowbazar Street, Calcutta 122, Lower Circular Road,	3, Cullen Place, Howrah	19; Grand Trunk Road (South), Howrah.
St. Paul's Mission School	Loreto Day School	Ditto	Calcutta Free School, Boys'	Calcutta Free School, Girls'	Department. Catholic Male Orphanage	St. Joseph's Free School Convent of the Immaculate	Bengal-Nagpur Railway	St. Andrew's Colonial Homes School.	Loreto Orphange	St. Francis Xavier's Girls'	St. Scholastica's Convent	St. Agnes' School	Elementary Schools.	Loreto Free School	Ditto	St Aloysius' Day School	ol
767	90	4.0	9	7	œ	10	п	12	.13	14	15	16		-	01 00	4	70

*The school has a Technical Department for the teaching of such subjects as Cookery, Millinery and Dressmaking, Sick-Nursing, etc. + Not including the average daily attendance of students in the Sub-Overseer class.

	4			Elementary					Elementary					
0	Венлика			Incomplete School.			Electric de la constant de la consta		Incomplete School.					
	Average daily attendance during 1914.		43	177	- 26	30	8 47	11,88	20	136	68	#		36
	Class of school.		Mixed	Do	Do	Do			Do	Boys	Mixed Do	For young women.		For young men employed in Engineering firms, dock- yards, etc.
	Nature of school,		Aided	Do	Do	Do			До	Do	Do	Aided		Aided
	Address. N		14-2, Sudder Street, Calcutta	288, Bowbazar Street,	H	Lillooah	1:	Rampur Hât Kharagpur	Chitpore	68, Diamond	11 10 11 12 11 11	134, Corporation Street, Calcutta.		58, Free School Street, Calcutta.
	Name of school.	Elementary Schools-concid.	Wesleyan Preparatory	School. Gouldsmith Free Day	St. James' Parochial School	East Indian Railway School Ditto	Ditto	Ditto Bengal-Nagpur Railway	Intermediate School. Eastern Bengal State Rail-	way School. St. Paul's Boarding and	St. Elizabeth's Free School Christian Girls' School	Commercial Schools. Y. W. C. A. Commercial class.	Technical (Engineering) Schools.	The Calcutta Technical (Evening) School.
	No.		9		œ	90	113	113	15	91	118	-		1

	Young European or Eurasian females who have passed the High School, or an equivalent, examination are trained at public expense to become teachers.
88	. 13
Do:	Govern- ment.
Bengal-Nagpur	:
Kharagpur, Ratiway.	Kurseong
The Bengal-Nagpur Rail- Kharagpur, Bengal-Nagpur Do. School, School, Training School.	Dow Hill Training class Karseong

31

NOTE 1.—The following schools (who-e gradation has not yet been finally settled) are now under the jurisdiction of this office:—
(1) St. Gregory's School, Dacca.
(2) St. Placid's School, Chittagong.
(3) European Day School, Saldpur, Eastern Bengal State Railway.
(4) The Armenian College and Philanthropic Academy.
(5) The Armenian College and Philanthropic Academy.
(6) The following Home has been temporarily recognised as an orphanage only for boys;—
The Old Church Boys' Parochial Home.

The 13th September 1915, CALCUITA,

Offg. Inspector of European Schools, Bengal. A. MERCER,

CALCUTTA UNIVERSITY.

ERRATUM.

In the list of successful candidates at the last Preliminary Examination in Law which was published in the *Calcutta Gazette* of the 15th September 1915,—

for

"Dasgupta, Sarojkumar University Law College" which appears in the alphabetical list of candidates who were placed in the Second Division on page 1021, No. 136,

read

"Sengupta, Sarojkumar

... University Law College."

P. BRÜHL, Registrar.

SENATE House, the 15th September 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, SEPTEMBER 29, 1915.

PART IC.

Educational Notices,

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the Collège in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session, begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B .- Course in Mechanical and Electrical Engineering-

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C .- Course in Mining-

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January. Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students .- A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters. Blacksmiths. Fitters.

Turners. Pattern-making. Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

THE PROPERTY AND ADDRESS.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers -

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

... Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

... 5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

2. M. Syed Mazhar-ul Husain

9, Mohtashim Ganj, Allahabad.

AMBALA.

M. Mohd. Miyan Khan
 M. Mohd. Akbar Khan
 The Oriental Lodge, Ambala.

M. Mohd. Akbar Khan
 M. Sita Ram Mahta

... Near Kali Bari, Sadar Bazar, Ambala.

4. M. H. Ahmad Fakhriey

... Sadar Bazar, Ambala Cantonment. ... Sadar Bazar, Ambala Canton-

5. M. Anand Sarup -

ment (winter only).

BANNU. 1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu. BAREILLY. M. Rashid Ahmad Khan Old City Sailani, Bareilly. Sadar Bazar, Bareilly. ... Sadar Bazar, Bareilly. BELGAUM. 1. M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA. 1. M. Mohd, Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane, Ballygunge Road, Calcutta. 2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta. 3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, cr 4/1, Collin Lane, Calcutta. 4. M. Mohd. Israil Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta. ... 11, Colootola Street, Calcutta. ... 36, Indian Mirror 5. M. Syed Nawab Ali 6. M. Mohd, Abdul Hamid Indian Mirror Street, Calcutta. ... 1, Jhowtola Road, Ballygunge, 7. M. Daliluddin Ahmed Calcutta. 8. M. Abdul Wajid 9. M. Syed Mohammad M. Abdul Wajid ... 106, Harrison Road, Calcutta. ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta. 10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta. 11. M. Mohd. Muslim 12, Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta. CHAKRATA. ... Regimental Munshi, 1. M. Jawala Parshad, II Kailana Depôt, Sadar Bazar, Chakrata. DELHI. ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, 1. M. Mithan Lal Pensioner, Government Muhalla Churi Walan, Delhi. British Garrison, Meer Munshi, 2. M. Akbar Khan Haidari ... The Fort, Delhi. BUSTINESS TO STATE DINAPORE. ... Regimental Munshi, Orderly 1. M. Syed Hadi Hussain Bazar, Dinapore. FEROZEPORE. ... Regimental Munshi, 82nd Coy., L. M. J. Kishori Lall R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment. FORT WILLIAM-CALCUTTA. 1. M. Abdul Karim ... Regimental Munshi, C/o The 10th

GORAKHPORE. 1. M. Ram Charan Lal ... Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpore. JHANSI.

R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta ...

Battalion, Middlesex Regiment,

Fort William, Calcutta.

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum. JUBBULPUR.

... Regimental Munshi, 1st Batta-lion, The York and Lancaster 1. M. Abdur Rahim Regiment. Jubbulpur. AND A SOURCE STATE OF STATE OF

JULLUNDUR.

1. M. Har Bhagat Singh Bains ... Talhan, Jullundur Cantonment.

KAMPTEE.

1. M. S. Karim Bukhsh ... Regimental Munshi, Battalion, The Buffs, East Kent Regiment, Gora Bazar, Kamptee.

KARACHI.

M. Mukhtar Ahmad ... Bori Bazar Camp, Karachi,

KASAULI.

... Depôt Munshi, Kasauli (summer 1. M. Anand Sarup only).

LAHORE CANTONMENT.

M. Sham Lal Bhargava ... Dungar Street, Sadar Bazar. Lahore Cantonment.

LUCKNOW.

- M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-
- gunge, Lucknow. Khan Near Royal Hotel, Lucknow. Yaqub Mohd. (Munshi Fazil).
- M. S. M. Shahabuddin ... Near Police Outpost, Husaingunge, Lucknow.

MAYMYO (BURMA).

- M. Farzand Ali Khan ... C/o 1st Border Regiment, Maymyo, Burma.
 M. Saiyed Amir Ali (of Delhi) Regimental Munshi, 4th Border
- Regiment, Alexandra Barracks, Maymyo, Burma.

MEERUT.

... C/o Wheeler's Book Stall, Rail-1. M. Ahmed Bux way Station, Meerut Cantonment.

MULTAN.

... R. F. A. Munshi, Sadar Bazar, 1. M. Mohd. Ishaq Multan Cantonment.

MURREE HILLS.

- 1. M. Abdul Ghani (of Now- C/o Syed Jafar Shah, Regimental Munshi, 1st Yorkshire Regishera). ment, Barian Camp, Murree.
- Munshi, Lawrence European School, Ghoragali, P. O. Murree 2. M. S. C. Bagchi Hills.

NAINI TAL.

... St. Joseph's College, Naini Tal. 1. M. Fagir Ulla

NASIRABAD.

... Regimental Munshi, 2nd, The Queen's Own West Kent 1. M. M. C. Saihgal Regiment, Nasirabad.

NOWSHERA.

- ... Pay Havildar and Head Clerk, 1. M. Muhammad Din 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).
- ... R. A. Munshi, Sadar Bazar, Nowshera. 2. M. Ghulam Jilani
- ... Sadar Bazar, Nowshera. 3. M. S. Abdul Ghani

PATNA.

1. M. S. Fasihuddin Balkhi ... Bakhshi Muhalla, Patna City.

PART IC]	THE CALCUITA GAZE	MTTE, SEPTEMBER 29, 1915. 1057
*	PES	SHAWAR.
1.	M. Bodh Raj	Royal Sussex Regiment (or
2.	M. Ahmed Din	Sadar Bazar). Peshawar. Ist Royal Sussex Regiment, opposite the Post Office, Sadar
3.	M. Abdur Rahim	Bazar, Peshawar Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4.	M. Safdar Khan	Near Anaj Mandi, Peshawar.
1.	M. Sher Mahomed	C/o Barkat Ali, Regimental Munshi, 2nd Royal Irish Fusi- liers, Quetta.
2. 3.	M. Sheikh Abdul Aziz M. Mohd. Rahim Shah	Islamabad, Quetta Regimental Munshi, Cadet College, Quetta.
24/199	RANI	IKHET.
1.	M. Aziz-ur-Rahman (of De	elhi) Regimental Munshi, Standing Camp, Ranikhet.
	RAWA	LPINDI.
1.	M. Ghulam Muhinddin	R. A. Brigade Munshi, Rawaj- pindi.
2.	M. Ghulam Rasul	Sadar Bazar, Rawalpindi.
3. 4.		Persian House, Rawalpindi C/o Coffee Shop, 2nd Rifle Brigade, West Ridge, Rawal- pindi.
5.	M. Kazi Abdul Haqq Kha	
	Roorki	EE CITY.
1.	M. Fazl-i-Haq	Mahalla Satti, Roorkee City.
previous to	o the institution of the exa-	llowing, who were examined in Urda mination mentioned in the above Iudia of the Board of Examiners, qualified to
1. 2.	M. Mohd. Arif Maulvi Syed Abu Zafar	12, Harinbari Lane, Calcutta. 36. European Asylum Lane, Calcutta.
3,	M. Reza Ali Wahshat, M.R.	
4.	M. Badru-z-Zaman	29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.
5.	M. Abdul Badi	5. Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.
6.	M. A. M. F. Wahhab	Librarian, Calcutta Madrasah, Government Baker Madrasah Hostel, or 8, Smith Lane, Dharamtalla P. O., Calcutta.
7.	M. Habiban Nabi Khan Sa	gunge, Calcutta.
8.	M. Akmal Ali Akmal	9, Dr. Karam Hossain's Lane,
9.	M. Abdul Karim Nashter	1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.
10	M Mobil Voonf Khon	155. Karaya Road, Ballygunge,

N.B.—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

11. M. Mohd., Shuaib ... Chowk Masjid, Arrah.

10. M. Mohd. Yusuf Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.

H. St. J. B. Рицву, Secretary and Member, Board of Examiners

PLEADERS' SURVEY CLASSES, 1916.

1. Classes for the training of pleaders in surveying will be opened in January and February 1916 in connection with the Civil Engineering College, Sibpur, the Bihar School of Engineering, Bankipur, the Dacca School of Engineering, and the Survey School at Cuttack, provided sufficient candidates register their names at each centre.

2. The course will last for six weeks and will consist of practical work combined with class instruction. The routine and hours of attendance will be settled by the heads of the institutions, who will also decide the exact locality in which the classes will be held and the date of the opening.

3. Pleaders must make their own arrangements for attending this

course. No tents or other residential accommodation will be provided.

4. Credit for attendance at these classes will not be given unless the pleader has been present for 80 per cent. of the working days and for the

full working hours of each day.

5. Any candidate who desires, to undergo the course of training must apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur, not later than 30th November. His application must be endorsed by the District Judge. It should state the centre which the candidate wishes to join, *i.e.*, Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca, and should be accompanied by a remittance receipt from the local treasury certifying that the fee of Rs. 100 has been paid into the treasury to the credit of the Engineering College.

6. The Secretary will allot candidates to the centres, consulting their wishes as far as possible, giving not more than 24 and not less than 8 to a centre. He will then inform the heads of the institutions of the names and addresses of the candidates registered at their centres, and they will inform

the candidates as to the locality and the date of opening.

7. The following is the syllabus of instruction. No definite text-books are prescribed :-

(a) Practical work-

Chain surveying, Prismatic compass surveying, Plane tabling and levelling.

(b) Class work—

Use of mathematical instruments. Construction of scales. Mensuration of areas. Plotting. Variation of compass. Preparation of field-books from maps. Elementary principle of levelling. Plotting of level sections.

Candidates who obtain the required percentage of attendance at this course of instruction are qualified to appear at the Practical Examination held in 1917, 1918 and 1919.

B. HEATON.

Principal. Civil Engineering College. Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR.

The 18th September 1915.

NOTIFICATION.

ANNUAL EXAMINATION OF PLEADERS IN SURVEYING.

(See Government Notification No. 3157-J., dated 25th November 1909.)

(Modified in Government Notification No. 320J.D., dated 16th July 1914.)

1. The next examination will be held in February 1916 and will be conducted at the following centres (provided that not less than five names be registered at each centre):-Sibpur and Dacca in Bengal, and Bankipur and Cuttack in Bihar and Orissa.

2. Each examination is completed in itself. A candidate will be required to pass by every test and will not be exempted from any test on the ground that he has previously satisfied the Examiner in it.

3. Candidates practising in the Courts of the Presidency and Burdwan Divisions will be required to present themselves at Sibpur, in Orissa at Cuttack, in Patna, Tirhoot, Bhagalpur and Chota Nagpur Divisions at Bankipur, and in Rajshahi, Dacca and Chittagong Divisions at Dacca.

4. In the event of more than 20 or less than 5 names being registered for examination at any one centre, the Secretary may direct the candidates to present themselves at any other centre.

5. No candidate will be admitted to the examination unless he has

been enrolled as a pleader and

(i) has obtained credit for attendance at the special course of instruc-tion at Sibpur, Bankipur, Cuttack or Dacca in 1912, 1913. 1914 or 1915, and has not previously appeared at the examination more than twice, or

(ii) has been registered for admission to the Intermediate Engineering

Examination of the Calcutta University, or (iii) has passed the Sub-Overseer Examination, or

(iv) has obtained the Surveyor's certificate of one of the Government

Survey Schools, or

(v) has been specially exempted from the operation of this rule by the Board controlling the examination.

6. A candidate wishing to appear at the examination will apply upon the prescribed registration form, obtain the necessary countersignature of the District Judge in whose Court he is enrolled, and forward the same so as to reach the Secretary of the Examination Board at the Civil Engineering College, Sibpur, not later than the 11th January. The form may be had from the Principal, Civil Engineering College.

7. Each application must be accompanied by a receipt from the local treasury certifying to the receipt of the examination fee of Rs. 50, which fee

will in no case be returned.

8. The exact date of the examination and the proposed programme will be published in the Calcutta, Bihar and Orissa, and Assam Gazettes.

B. HEATON,

Principal, Civil Engineering College, Sibpur, and Secretary to the Pleaders' Survey Examination Board.

SIBPUR.

The 18th September 1915.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE MATRICULATION EXAMINATION OF 1916.

THE following rules for the guidance of private candidates for the Matriculation Examination are published for general information.

2. Private students are those who have not attended any recognised or unrecognised school for at least one year previous to the examination.
The term "private students" includes bond fide school-masters.

3. Private students must appear at the Test Examination of one of the

following institutions on the dates mentioned against it :-

Name of School.

Date of Test Examination.

6th, 7th, 8th and 9th 1. Comilla Zilla School December 1915.

Ditto. Noakhali Zilla School Ditto. 3. Chittagong Collegiate School Ditto. 4. Rangamati High English School

Each private student will pay a fee of Rs. 3 to the head of the institution in which he appears for the Test Examination. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied for the purpose of ideal and the Head Master of the purpose of identification by some person known to the Head Master of the institution at which he appears.

- 4. Application for permission to appear must be sent in time to reach this office not later than the 5th November 1915. The information to be given and the documents to be appended in original are the following :-
 - (a) The name of the school in which the candidate last studied:

(b) the Transfer Certificate in original granted to the candidate by the Head Master of the school in which he last read; or

(c) in the case of a candidate who previously appeared at the Matriculation Examination the Registrar's receipt in original for the

fee paid.
(d) Age of the candidate. No candidate who has not completed the age of 16 years on the first day of the Matriculation Examina-

tion will be allowed to appear at it.

(e) In the case of school-masters a certificate of good conduct from the Secretary or proprietor of the school in which he is serving, or from the Deputy Inspector of the district concerned.

- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been. subject to proper discipline and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination,
 - (g) A statement by the candidate giving the following facts:
 - (i) Residence.

(ii) Father's name.

(iii) Second language besides English. (iv) Vernacular language for composition.

(v) Vernacular language from which translation is to be made into English in the first English paper.

(vi) Which of the following subjects he has taken up:-

(i) Additional Mathematics.

(ii) Additional paper in the classical language.(iii) History.

(iv) Geography.

(v) Elementary Mechanics.

N.B.—A student who failed to pass or appear at the annual examination for promotion to class X at the end of the session 1914 and then left the school can, under no circumstances, be allowed to appear at the examination.

- 5. The Inspector on being satisfied will countersign and return the application, which will then be the candidate's passport for admission to the Test Examination.
- 6. Every candidate must deposit his fee for the Test Examination with the Head Master of the institution in which he intends to appear, at least 15 days before the date of that examination. The Head Master will deposit the amount realized by him into the local Treasury and forward a copy of the Treasury chalan to this office. He should also submit to this office an account of the charges incurred by him (including remuneration to examiners) for conducting the examination of private candidates together with vouchers in support of the charges, on receipt of which the Director of Public Instruction will be moved to sanction the expenditure.

7. The Head Masters of the institutions named above should direct private students who satisfy the test to appear before them in due time with their applications for admission to the Matriculation Examination and to sign them in their presence. They will then grant the necessary certificates and forward the application to the Inspector for countersignature, after

which they will be sent by the Inspector direct to the candidates. 8. In no circumstances should the fee for the Matriculation Examination be sent to the Inspector's office. It should be sent to the Registrar by the

candidates themselves together with the countersigned applications.

9. Private students must understand that the Test Examination of any school other than those named above will not be accepted by the Inspector. 10. The Matriculation Examination will be held on the 1st March 1916

and the following days.

11. Applications and fees for admission to the examination must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1916.

> M. P. WEST, Offg. Inspector of Schools, Chittagong Division.

CHITTAGONG. The 22nd September 1915.

RULES FOR THE GUIDANCE OF PRIVATE CANDIDATES FOR THE INTERMEDIATE AND B.A. EXAMINATIONS, 1916.

Bona fide teachers of schools, recognised by the University, or of any other schools, approved for the purpose by the Syndicate, who have served as such for a full period of three academical years preceding the examination, will be admitted to the Intermediate and B.A. Examinations as noncollegiate students.

2. Applications for permission to appear at the abovementioned examinations in the printed form prescribed by the University must be submitted to the Inspector of Schools for signature, on or before the 10th

January 1916, with the following papers:-

- 1. Registrar's orders showing that the candidate's name has been registered as a University student.
- Permission of the Senate allowing the candidate to appear at the examination.
- 3. F. A. certificates by candidates for B.A. Examination or Matriculation certificates by candidates for the Intermediate Examination and also the Registrar's receipt by candidates who had been admitted to a former examination.
- 4. Certificates of good character, length of service and diligent and regular study from secretaries of the schools in which the candidates may be serving.
- 3. No candidate shall be admitted to the abovementioned examinations who has been enrolled as a regular student of a college during the twelve months previous to the date of the examination at which he applies for permission to appear.

4. The Intermediate and B.A. Examinations of 1916 will be held on the

13th and 20th March respectively and the following days.

5. Applications and fees for admission to the above examinations must reach the office of the Registrar on or before the 28th January and 5th February 1916 respectively.

M. P. WEST,

Offg. Inspector of Schools, Chittagong Division.

CHITTAGONG, the 22nd September 1915.

UNIVERSITY OF CALCUTTA.

NOTICE.

THE Beereshwar Mitter Medal for 1916 will be awarded to the author of the best essay in English on the following subject:-

"THE EFFECT OF WAR IN EUROPE ON THE ECONOMIC CON-DITIONS OF INDIA.

The competition for the Medal is limited to candidates who have, at

any time, been admitted to a Degree in this University.

Each candidate for the Medal is required to send his essay to the undersigned in a sealed cover under a distinguishing motto. The name of the applications of the conditions are also because the candidate must also be forwarded at the same time in a sealed cover

The essay in competition for the Medal must reach the undersigned not later than 1st of October 1916. The Medal will not be awarded to the author of any essay, unless such furnishes evidence of research or special investigation or embodies useful suggestions relating to the subject.

The successful candidate will be required to publish his essay.

P. BRÜHL, Registrar.

No.	Name of school.	Δddress.	Nature of school.	Class of school.	Average daily attendance during 1914.	REMARKS.
	Higher Secondary Schools.			*		
-01:00	St. Paul's School St. Joseph's College St. Xavier's College, School	Jalapahar, Darjeeling North Point, Darjeeling 30, Park Street, Calcutta	Aided Unaided Do	Boys Do	100 204 317	CHAPTY
4.09	Department. La Martinière School Ditto Pratt Memorial School		Aided Do	Do Girls Do	222 127 208	Fully recognized as a Higher Secondary School by the Cambridge Local Examina-
r-00	Diocesan Girls' School St. Joseph's School	Darjeeling 69 and 70, Bowbazar Street,	Do	Do Boys	112	tions' Syndicate.
692	Loreto House, Calcutta Loreto Convent Calcutta Girls' School	Calcutta. 7. Middleton Row, Calcutta Darjeeling 152, Dharamtala Street, Calcutta.	: : : Po	Girls Do	275 152 208	Temporarily recognized as a Higher Secondary School for
222	St. Patrick's School Queen's Hill School St. Helen's Convent'	Asansol Darjeeling Kurseong	Do	Boys Girls Do	178 89 132	two years from January 1912.
TIE PAR	Secondary Schools.	V16		To Too	Alex offin	
- 63	Jewish Girls' School St. Teresa's School	∞ ı-	Aided Do	Mixed Girls	131 113	Fully recognized as a Secon-
60 41 ·C	Welland Memorial School Loreto Convent Calcutta Boys' School	5-1, Grant's Lane, Calcutta Asansol 72, Corporation Street, Calcutta.	Do. ::	Mixed Girls Boys	93 109 103	Recognized temporarity. Recognition of this school as a Secondary School is tempo-
9	Victoria School	-	Managed by	Do	179†	rary and provisional. Fully recognized by the
1-00	Dow Hill School Goethals Memorial Orphan-	Ditto Ditto	Government, Ditto Aided	Girls Boys	118 168†	damortuge bocar Examinations Syndicate as a Secondary School.

		1 1 +		A SHARE WAY					-						THE RESERVE TO SHARE THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN
	Not vot normanantly mass	not yet permanently recog- nized as a Higher Blemen- tary School, the magnet	recognition of the school	School is only temporary.					nized as a Higher Elemen-	ary School.			Element	School, i.e., it does not teach up to class VI.	
106 105 257	99 150	215	191	272	188 57	901	848	366	59	93	66	114	107 76	50	34
1::01:	11.	•	1		11	i	1	:	:	÷	:	. :	1:	:	1
	5														
Mixed Girls Do.	Do. Do.	Boys	Girls	Boys	Do. Girls	Mixed	Do.	Girls	Do.	Do.	Do.	Mixed	Do. Do.	Boys	Mixed
117 1	3.1		4	:		:		:	:	:	:	:	11	:	
Aided Do. Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Do	Aided	Do.	Do.	Do.	Do.	Do.	Aided	Do. Do.	Do.	Do.
13, Scott's Lane, Calcutta No. 1, Convent Lane Entally, Calcutta. 169, Dharamtala Street,	65, Bowbazar Street, Calcutta 122, Lower Circular Road, Calcutta	58, Free School Street,	Ditto	15, Portuguese Church Street,	Calcutta. 69 and 70, Bowbazar Street Chandernagore	Kharagpur	Kalimpong	No. 1, Convent Lane, Entally,	Dacea	Chittagong	2, King's Road, Howrah	169, Dharamtala Street,	Calcutta. 65. Bowbazar Street, Calcutta 122, Lower Circular Road,	3, Cullen Place, Howrah	19, Grand Trunk Road (South), Howrah.
St. Paul's Mission School Loreto Boarding School Loreto Day School	Bitto	Calcutta Free School, Boys'	Calcutta Free School, Girls'	Catholic Male Orphanage	St. Joseph's Free School Convent of the Immaculate	Bengal-Nagpur Railway	Colonial	Loreto Orphange	St. Francis Xavier's Girls' School	St. Scholastica's Convent School.	St. Agnes' School	Loreto Free School	Ditto	St Aloysius Day School	-
man - 00	4.0	9	10	×	90	=	12	13	14	15	16	1	21 00	4	5

*The school has a Technical Department for the teaching of such subjects as Gookery, Millinery and Dressmaking, Sick-Nursing, etc.

† Not including the average daily attendance of students in the Sub-Overseer class.

JEKS.			Elementary					To the second second	brementary							•
BRMARRS.			Incomplete School.		,				School.				x .			
Average daily attendance during 1914.		43	177.	26	30	-∞	47	38	50	136	⊗ −		47			36
Class of school.		Mixed	Do	Do	Do	Do			Do	Boys	Mixed Do		For young women.			For young men employed in Engineering firms, dock- yards, etc.
Nature of school.		Aided	Do	Do	Do	Do		Do	Do	Do	Do		Aided			Aided
Address.		14-2, Sudder Street, Calcutta	288, Bowbazar Street,	Boswell Hall, St. James'	Lillooah	Bandel Ondal	ol HA+	Kharagpur	Chitpore	68, Diamond Harbour Road,	Midderpore, Carcutar. 169, Howrah Road, Howrah Chinsura		134, Corporation Street, Calcutta.			58, Free School Street, Calcutta.
Name of school.	Elementary Schools-concld.	Wesleyan Preparatory	School. Gouldsmith Free Day	St. James' Parochial School	East Indian Railway School	Ditto	Ditto	Bengal-Nagpur Railway	Eastern Bengal State Rail-	St. Paul's Boarding and	St. Elizabeth's Free School Christian Girls' School	Commercial Schools.	Y. W. C. A. Commercial class.	Technical (Engineering)	Schools.	The Calcutta Technical (Evening) School.
No.		9		œ	6	21	123	27	15	16	18		1			-

		Young European or Eurasian females who have passed the High School, or an equivalent, examination are trained at public expense to become teachers.	
38 8		13	
?			
i På		Govern- ment.	
Bengal-Nagpur			
Kharagpur, Railway.		Kurseong	
The Bengal-Nagpur Rail- Kharagpur, way Apprentices' Night Railway. School,	Training School.	ow Hill Training class	TO THE RESERVE OF THE PARTY OF

Nore 1.—The following schools (whose gradation has not yet been finally settled) are now under the jurisdiction of this office:—
(1) St. Gregory's School, Dacca.
(2) St. Placid's School, Chittageng.
(3) Baropean Day School, Salipar, Eastern Bengal State Railway.
(4) The Armenian College and Philanthropic Academy.

Note 2. —The following Home has been temporarily recognised as an orphanage only for boys:—

The Old Church Boys' Parochial Home.

ogs:—
A. Mercer,
Offy. Inspector of European Schools, Benyal.

The 13th September 1915. CALCUITA,

OFFICE MEMORANDUM BY THE INSPECTOR OF SCHOOLS, BURDWAN DIVISION.

University Matriculation Examination, 1916.

PRIVATE STUDENTS.

1. Private students are those who have not attended any recognized or unrecognized High English schools for at least one year previous to the examination. The term "private students" includes school-masters,

2. Private students must appear at the Test Examination to be held on Monday, the 6th December 1915, and the following days at the Hooghly

Collegiate School.

Each private student will have to pay a fee of Rs. 6 which should be remitted to the Inspector of Schools, Burdwan Division, Chinsura, along with his application for admission to the Test Examination by the 9th November 1915, after which date a fine of Rs. 2 will have to be paid for each week's delay. Under no circumstances will the admission fee be refunded. No private student will be admitted to the Test Examination unless he is accompanied, for the purpose of identification, by some person known in the office of the Inspector of Schools, Burdwan Division.

3. Applications must be submitted through the head-master of the school in which the applicant last read. The head-master, in forwarding the application to this office, should note whether he recommends the application or not. If he does not, his reasons should be stated. The application of no candidate is to be forwarded who did not leave school from the first class, or who had not been declared fit for promotion to that class. The information to be given and the documents to be appended (in

original) are the following:-

- (a) The name of the school in which the candidate last studied.
- (b) The transfer certificate (in original) granted to the candidate by the head-master of the school in which he last read; or
- (c) In the case of a candidate who previously appeared at the Entrance Examination, the Registrar's receipt (in original) for the fee paid.
- (d) The age of the candidate is not required in cases (b) and (c). No candidate who has not completed the age of sixteen years on the first day of the Matriculation Examination is eligible.
- (e) In the case of school-masters, a certificate of good conduct from the secretary or proprietor of the school in which the candidate is serving.
- (f) A certificate from a respectable gentleman to the effect that the candidate has prosecuted a regular course of study and has been subject to proper discipline, and that he has not read in any school since the last Matriculation Examination held in March 1915. Detailed information is needed under this head. The person granting the certificate should state his social or professional position.
- (g) The names of subjects in which the candidate wishes to be examined.

4. The fee for the Matriculation Examination has NOT to be sent to this office. It should be sent to the Registrar by the candidates themselves, together with the countersigned applications.

5. The address of each private student should be supplied to this office.
6. The Matriculation Examination in 1916 will be held on the 1st March 1916 and following days. Applications and fees for admission must reach the office of the Registrar on or before the 17th January 1916.

T. O. D. DUNN,

Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA,

INTERMEDIATE AND B. A. EXAMINATIONS.

1. Deputy Inspectors of Schools, Sab-Inspectors of Schools and bona fide masters of English schools, who have served as such for the full period of three academical years preceding the examination, will be admitted to

the abovementioned examinations.

2. Candidates for the Intermediate and B. A. Examinations must produce certificates of character and length of service from the secretaries of their respective schools. Candidates for the B. A. Examination must forward with their applications their F. A. certificates, and those for the Intermediate Examination their Entrance or Matriculation certificates. Those candidates who were admitted to a former examination must produce

the Registrar's receipt in addition.

3. Under section 19 of the Indian Universities Act, candidates for the Intermediate and B. A. Examinations are informed that their applications for admission to these examinations will not be considered unless they enclose with their applications to this office the sanction of the Senate to appear at the said examinations. Candidates who have applied for or have obtained the special permission of the Senate for the purpose are required, under section 9, chapter XV of the Revised Regulations dealing with the registration of University students, to apply at once to the Registrar for the registration of their names as University students. No person will be deemed a 'University student' unless and until his name has been duly registered, and none but "University students" will be eligible for admission to any University examination other than the Matriculation.

4. The printed form of application should be carefully and correctly filled in and submitted to this office on or before the 12th January 1916, together with other papers, as mentioned in rules 2 and 3, after which no

application will be received.

The Intermediate Examination of 1916 will be held on the 13th 5. The Intermediate Examination of 1916 will be held on the 13th March 1916 and following days. The B.A. Examination of 1916 will be held on the 20th March 1916 and following days. The applications and fees for admission to the Intermediate Examination must reach the office of the Registrar on or before the 28th January 1916, and those for the B.A. Examination on or before the 5th February 1916.

T. O. D. DUNN,

Inspector of Schools, Burdwan Division.

CHINSURA,

The 20th September 1915.

EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

NOTIFICATION.

THE "Muhammadan Defence Association's Shamsul Alam Memorial Prize" of the value of Rs. 10, for the year 1915, is awarded to Sharfuddin who passed the last Marriculation Examination from the Dumraon Raj High School.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

CALCUTTA,

The 25th September 1915.

Dr. CHANDER'S SCHOLARSHIP IN MATERIA MEDICA AND THERAPEUTICS.

The above scholarship of the value of Rs. 361-8 will be awarded to the best successful candidate who will be selected at an examination to be held this year in November 1915:—

- (1) The examination is open to all senior students of the Medical College, Calcutta.
- (2) Any ex-senior student of the Medical College, who may, at the time of the examination, be studying at any Medical College in India or Europe.
- (3) Any graduate or licentiate in medicine of whatever standing and however employed, who may have obtained either in Europe or in India a medical diploma or degree entitling him to practise medicine, provided that such graduate or licentiate at some time received a portion of his professional education in the Medical College, Calcutta.

Certificates to the effect that the candidate fulfils the above requirements, together with one of good moral character signed by a person of respectability, should be submitted to the Principal, Medical College, Calcutta, on or before the 10th October 1915.

Candidates are required to write a thesis on "An enquiry into the pharmacological properties and therapeutical uses of Astera-Cantha Longifolia" and submit the same to the Professor of Materia Medica and Therapeutics, Medical College, Calcutta, by the 30th November 1915.

Personal attendance at the examination is not necessary.

Preference will be given to the candidate whose thesis bears evidence of original investigation of any worth in connection with the above plant.

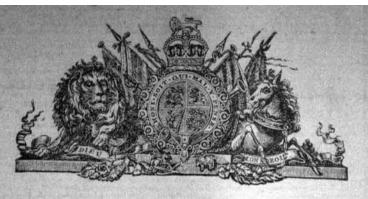
The scholarship will be tenable for one year; but it may be tenable for two years in case of exceptional merit, on the recommendation of the examiner.

THEOUGHTION DEPARTMENT, ABENGAL

The Part Comment of

J. T. CALVERT, M.B., M.R.C.P., Lt.-Col., I.M.S., Principal, Medical College.

CALCUTTA, the 16th September 1915.



The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, OCTOBER 6, 1915.

PART IC.

Educational Notices.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.

THE following courses of instruction are provided at this College:-

I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.

(Affiliated to the Calcutta University.)

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering followed by one year on practical training, qualifying for the College Diploma of "Civil Engineer."

Admission qualification.—The Intermediate Examination in Science or Arts (with Mathematics, Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission from regular students are due on or before July, 1st.

The Session commences on the first Monday in November.

II .- THE APPRENTICE DEPARTMENT.

A.—Courses in Civil Engineering—

- (a) The Sub-Overseer course of two academic years leading to-
- (b) The Upper Subordinate or Civil Overseer course of two years, followed by one year of practical training.

The first year Sub-Overseer Session begins on the first Monday in May. Entrance qualification.—The Matriculation Examination of an Indian University, the Junior Cambridge Local, or equivalent. To enable Indian students to join in May a special Entrance Test is held at the College in March at which candidates registered for the Matriculation Examination may appear.

The second year Sub-Overseer Session begins on the second Monday in April.

Entrance qualification.—The passing of the School Final Examination of the B. classes of Zilla Schools.

The Upper Subordinate Class Session begins in April.

Entrance qualification.—The passing of the Sub-Overseer Examination.

B.—Course in Mechanical and Electrical Engineering—

A three-year course followed by one year of practical training leading to the Full Course Certificate of the Joint Technical Examination Board.

C.—Course in Mining—

A three-year course leading to the Diploma in the Principles of Mining.

The Session of the preliminary year of the Mechanical and Electrical Engineering and Mining courses begins on the second Monday in January,

Admission qualifications.—The Matriculation or Junior Cambridge Examination. Candidates who have passed the Sub-Overseer Examination may be admitted to the second or Junior year of these courses.

III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year course in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

The Session begins on the first Monday in February.

Qualification for regular students.—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

For occasional students.—A sufficient general education with a practical

knowledge of Dyeing.

IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops:-

Carpenters.

Turners.

Blacksmiths.

Pattern-making.

Fitters.

Founding in Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

B. HEATON, Principal.

CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR, the 15th January 1915.

BOARD OF EXAMINERS.

NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers -

AGRA.

1. M. Gulzari Lall

Regimental Munshi, 6th Hamp-shire Regiment, Agra Cantonment.

ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I

5th Hampshire Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.

2. M. Syed Mazhar-ul Husain

9, Mohtashim Ganj, Allahabad.

AMBALA.

...

M. Mohd. Miyan Khan

M. Mohd. Akbar Khan
 M. Sita Ram Mahta

Sadar Bazar, Ambala. The Oriental Lodge, Ambala. Near Kali Bari, Sadar Bazar, ... Ambala.

M. H. Ahmad Fakhriey
 M. Anand Sarup

Sadar Bazar, Ambala Cantonment. Sadar Bazar, Ambala Canton-

ment (winter only).

BANNU.

1. M. Mul Chand Khurana ... Mission Clerk, Bannu.

BAREILLY.

 M. Rashid Ahmad Khan
 M. Chotte Lal
 Old City Sailani, Bareilly.
 Sadar Bazar, Bareilly. ... Sadar Bazar, Bareilly.

BELGAUM.

M. Vasudeo Damodar Kul- Pandit, 1809, Kelkar Bag, Belkarni. gaum. CALCUTTA.

1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17/1, Noorallah Doctor's Lane,

2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulvi Imdad Ali's Lane, Calcutta.

3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, or 4/1, Collin Lane, Calcutta.

4. M. Mohd. Israil Khan ... 155, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.

... 11, Colootola Street, Calcutta. 5. M. Syed Nawab Ali6. M. Mohd. Abdul Hamid ... 36, Indian Mirror Street,
Calcutta.
... 1, Jhowtola Road, Ballygunge,

7. M. Daliluddin Ahmed Calcutta.

8. M. Abdul Wajid 9. M. Syed Mohammad ... 106, Harrison Road, Calcutta. ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.

10. M. A. M. Ubaidur Rashid, B.A. 1, Korabardar Lane, P. O. Wellesley, Calcutta.

11. M. Mohd. Muslim ... 12, Damzen's Lane, Chinapara, Calcutta.

CHAKRATA.

1., M. Jawala Parshad, II ... Regimental Munshi, Kailana Depôt, Sadar Bazar, Chakrata.

DELHI.

... C/o late M. Chunni Lat Sahib, 1. M. Mithan Lal Pensioner, Government Muhalla Churi Walan, Delhi.

British Garrison, Meer Munshi, 2. M. Akbar Khan Haidari The Fort, Delhi.

DINAPORE.

1. M. Syed Hadi Hussain ... Regimental Munshi, Orderly Bazar, Dinapore.

FEROZEPORE.

Regimental Munshi, 82nd Coy., 1. M. J. Kishori Lall R. G. A. and 6th Sussex Battery, R. F. A., Sadar Bazar, near Jain Mandar, Ferozepore Cantonment.

FORT WILLIAM-CALCUTTA.

... Regimental Munshi, C/o The 10th 1. M. Abdul Karim Battalion, Middlesex Regiment, Fort William, Calcutta.

GORAKHPORE.

... Sub-Deputy Inspector of Schools, 1. M. Ram Charan Lal Gorakhpore.

JHANSI. R. A. Munshi, Jhansi. 1. M. K. R. Mehta

JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.